

alguna. Si se la demuele, los
males apenas si valdrían al-
go el terreno no vale gran co-
sa. Si crezca algún día y llegue
a la altura de la casa, me
gustaría ir a vivir allí. De
modo, pues, que sugeri que
comprara la casa en una atrac-
ción turística. Después de todo,
la única exteriorización que
hay en este mundo de los pro-
blemas mentales es de un loco.
Si me quedo en un lunático. La
solución es sencilla. Mientras no au-
mento su valor por cualquier otro
medio, y, mientras tanto, estoy
seguro de poder ofrecerle a usted
un buen negocio. ¿No le llama-
mos? Usted vivirá sin
pagar alquiler, por supuesto, y re-



adulato

VASA LOCA

Y aquí estaba, ocho meses después de aquella entrevista con su jefe. Cuando conoció por primera vez la increíble mansión, se sintió horrorizado, y el familiarizarse con ella empeoró las cosas en vez de mejorarlas. Mezclada con su terror había una sensación de culpabilidad; no había insistido lo suficiente ante James Pryor para que ese empleo le hubiera sido concedido. Le pertenecía a él, realmente; esta monstruosidad había sido su residencia casi durante el mismo lapso en que Cooke había trabajado en la oficina del abogado.

El juez Frederick Lawrence había sido inmensamente rico, no porque su profesión fuera muy

- El Poeta Maldito
- ¿Faros Cósmicos?
- ¡Vuelve a tus bosques, no
- La Era Romántica
- Último viaje de Gabriela
- "El Vicario"

Además de noticias sobre ciencia y cosas curiosas

.....	2
.....	2
rol	3
.....	
litoral	7
.....	

música, arte, literatura,
que pasan en el mundo.

Los años de estrecha asociación con un enajenado, en semejante ambiente, habían dejado huellas en James Pryor. Había sido antes un hombre de inteligencia normal, aunque físicamente defectuoso; tenía el rostro desfigurado por una gran mancha roja y una de sus piernas era más corta que la otra por lo cual cojeaba malamente.

Pryor daba por seguro que heredaría el dinero suficiente para vivir, pues jamás se había preocupado de ahorrar. Pero sus espe-

Además de noticias sobre música, arte, literatura, ciencia y cosas curiosas que pasan en el mundo.

hace cinco meses, todas las...
...de Nueva York, para...
...Davis cantando, bailando...
...en una comedia...
...habiendo sido escrita...
...Golden Boy" (El muchacho...
...la historia de un negro...
...mi dificultades, llega a...
...con una mujer blanca...
...Sammy.

representación de la co...
...Davis gana 6 mil es...
...un actor de teatro, blan...
...en cualquier parte, ha si...
...pago.

llegado a estas alturas? ...
...negro, sin duda, sino a...
...Con el agravante de ser...
...hombres más feos que pisan...
...con la nariz apiñada a...
...y con un ojo...
...reemplazar el que perdió...
...en un accidente de auto...
...en un inconveniente" —ha...
...ser feo puede trans...
...una fortuna. Cuando te...

to famoso sólo porque soy feo, eso no; ni menos que por ello he conquistado una mujer tan hermosa como la mía. Pero si estoy aquí y la gente hace cola para obtener mi autógrafo, es también motivo de aquella operación plástica que no me hice".

"Han dicho que se me han ido los humos a la cabeza con el éxito. Han llegado a publicar la lista de los objetos que he adquirido en los últimos tres o cuatro años: 200 trajes, 600 pares de zapatos, 6.000 discos microscópicos 6 automóviles. Para no dejar dudas sobre mi manía de grandesa, han llegado a publicar las características de mi colección de autos: un Rolls Royce, una Corvette Sting Ray, una Lincoln Continental igual a la del Presidente de los Estados Unidos, una Buick Wildcat, un Ford Mustang y un Cadillac provisto de refrigerador, bar y un radio-teleéfono".

"Pero aquí hay dos inexactitudes. La primera sobre el Cadillac, que tiene dos radio-telefonos y no uno. La segunda se refiere a mí: no es verdad que...



Sammy brinda con la actriz Paula Wayne, su compañera en la comedia musical "Golden Boy".

el éxito se me ha ido a la cabeza; yo nací presuntuoso y megalomano".
"En toda mi vida, por principio, he hecho siempre aquello que no debía hacer. Un ejemplo. Ocupé el camarín N°1 de este teatro; afuera me espera el chófer con mi Rolls Royce, en Hollywood, en una casa de film en technicolor y pantalla panorámica, una de las mejores más hermosas del mundo, mi mujer May Britt, está dándole a mis tres hijos que tienen un padre maravilloso. Son cosas agradables, ¿no es ver-

dad? Bien, todas son cosas que yo, por lógica, no debería tener. Si yo hubiese luchado contra todo y todos, si no hubiese tenido la vocación del rebelde, hoy sería un pobre negro sin un ojo y no el "magnífico" Sammy Davis".

EL ENANO FUMADOR

El pasado de Sammy justifica ampliamente aquello que podría parecer presunción. Nació en Harlem de una pareja de actores, comenzó a trabajar a los cuatro años. Su tío Will Mastin, le había procurado una pequeña parte en un film que tuvo bastante aceptación, por lo que antes de cumplir los cinco años se encontró "vestido" de una modesta compañía de revistas dirigida por el tío.

"Fue poco tiempo después del debut —recuerda Sammy— que tuve que aprender a fumar para perder el peso y el puñado de dólares que tanto aliviaba a mi familia. Una noche, mientras el espectáculo estaba por comenzar, aparecieron dos guardias en tre bambalinas, notificando a mi tío que en el Estado estaba prohibido hacer trabajar a los menores de edad. Mi tío era un gran actor y en aquella ocasión improvisó la mejor comedia que yo haya jamás visto. Se puso a reír. "Ah, ah, ah! —dijo—. Tenéis toda la razón del mundo y la ley que prohíbe hacer trabajar a los menores es sacrosanta. Pero no es aquí donde debéis hacerla respetar, Sammy no es un niño, es un enano".

"Los guardias volvieron a mirarme. También mi tío me miró, y comprendí lo que querían decir sus ojos en blan-

Sammy y May con su hija Tracy y el hijo adoptivo Mark, uno de los dos adoptados por la pareja.



¡Vuelve a Tus Bosques, Negro!

Así le gritaban a Sammy Davis, el más feo y odiado de los negros, por haber osado casarse con una blanca. — Hoy es el ídolo de Nueva York. — Seis automóviles y 200 trajes. — Se confiesa un negro feo, pero feliz.



Sammy Davis besa a su mujer "prohibida", la rubia May Britt.

ESTA MAL



esta en Selma (Alabama), a raíz de las manifestaciones de los negros en favor del cumplimiento de sus derechos civiles.

Declaró el Presidente Johnson:

ESTA MAL usar la violencia contra pacíficos ciudadanos americanos el derecho a voto. Está mal negar a cualquier persona la igualdad absoluta debido al color de su piel. La promesa de los Estados Unidos es una promesa a todos: todas las personas compartirán las ventajas de la libertad, y las compartirán en base a sus méritos como personas. No se las juzgará por su color ni por sus ideas, ni por su religión, ni por el sitio en que hayan nacido, ni el lugar en que vivan."

LOS "CARAS SUCIAS"

En 1943 Sammy se enroló en el ejército como voluntario. Cuando volvió a la vida civil continuó actuando con el padre y con el tío, formando el "Will Mastin Trio". Con la popularidad y las primeras ganancias vinieron también los primeros líos. Envidiosos del éxito obtenido por Sammy, algunos actores blancos comenzaron a boicotearlo rechazando actuar en los teatros en que lo hacían las "caras sucias" del "Will Mastin Trio". A medida que la guerra se alejaba, el drama de la gente de color volvía a hacerse sentir.

"Comenzaron a impedirme entrar en ciertos hoteles y restaurantes", recuerda Sammy. "De golpe, justamente cuando me parecía haber vencido mi batalla por arribar, no obstante mi nariz torcida y todo el resto, me di cuenta de cuán difícil es porfir en cima una piel negra. Las humillaciones se multiplicaron, exasperándome. De un día para otro me encontré sin amigos. "Vuelve a tu bosque, salvaje", me gritaba la gente. Con desconsuelo me di cuenta que un negro, al querer hacer fortuna y ser respetado, no debe contar sólo con el propio talento. Es el dinero, solamente el maldito dinero, el que da a un negro el pasaporte para la respetabilidad".

BATALLAS GANADAS

Este pasaporte Sammy Davis, decidió procurárselo a toda costa. Gracias a la intervención de Jack Benny, uno de los pocos amigos que no le había vuelto la espalda, en 1951 obtuvo un contrato en Cine, uno de los locales más elegantes de Hollywood. Previamente, y obtuvo, 50.000 dólares por semana. El éxito de su "número" fue tal, que le procuró contrato para los tres años sucesivos.

"Mi satisfacción fue tan grande", recuerda hoy Sammy, que me salí de madre. Un día, después de haber entrado en una gran sastrería frecuente, de exclusivamente por blancos, ordené 12 smoking. Otra vez regalé a todos mis conocidos una cigarrera de oro con mis iniciales. Además, compré, en una sola mañana, dos automóviles

deportivos. Entre 1951 y 1954 gasté algo así como un millón y medio de dólares".

"Ser rico y respetado me embriagaba. Improvisadamente, como se habían cerrado, las puertas de los más famosos locales de América se abrieron ante mí. Confieso que sentía un gusto amargo, pero intenso, al ver a la gente reverenciarme, la misma gente que en tiempos no lejanos me había invitado a volver a mis bosques, ahora pagaba saladamente para asistir a mis espectáculos".

Cualquier otro se habría dado por satisfecho, pero no Sammy. Arreglada la parte "pública" de su vida, quiso arreglar también la parte "privada". Lanzó un desafío que dividió en dos a Norteamérica.

Después de haberse divorciado de la primera mujer, comenzó a salir con Kim Novak. No duró mucho, sin embargo, y Sammy comenzó a cortejar a May Britt, también blanca y rubia. Era ella una actriz de éxito, pero cuando se casó con Sammy media América

le declaró la guerra y la otra mitad estuvo con ella y su negro marido.

"Es inútil recordar —dice Sammy— todas las cosas desagradables que la gente nos procuró. Cartas anónimas, amenazas, espantos y hasta una bomba lanzada contra nuestra casa desde un automóvil en movimiento".

"May y yo, de todas maneras, nos propusimos no hacer dramas, de oponer a las intemperancias de los otros la más absoluta indiferencia, tanto más que el número de nuestros enemigos se reveló bien pronto menos consistente de lo que temíamos". Desde el día en que nos casamos han pasado cuatro años y cuatro meses. Ya casi no recibimos cartas anónimas y las amenazas, cuando alguno se toma todavía el trabajo de hacerlas, no nos impresionan más".

"La gente se ha resignado" a mi matrimonio? Quién ha insultado ha comprendido haber sido injusto? No lo sé y en el fondo me interesa poco. Lo importante es que May y yo somos felices. Mi mujer es maravillosa. Viviendo a su lado he aprendido

a reconciliarme con los hombres y con la sociedad".

Por estar a mi lado, May ha renunciado a su carrera. Me ha dado una espléndida hija, Tracy, y otros dos los hemos adoptado. Dos magníficos y simpáticos negritos, a los cuales deseo una vida más fácil de lo que ha sido la mía".

Los tiempos, afortunadamente, están cambiando. El problema racial, una vez, aunque lentamente, hacia su natural solución. Mucha de la amargura que sentía antes se ha ido, y cuando pienso en todo aquello que he debido sufrir siento melancolía, más no resentimiento. Hacia los que me han obstaculizado. Mis hijos no tendrán que fingirse enanos para vivir, ni aprender a fumar cigarrillos a los cuatro años. Para algo ha servido todo mi correr de acá para allá. Todo gumado hoy Sammy Davis es el negro más feo y más feliz de la tierra".

No Existen Razas Humanas Inferiores Ni Superiores

por Robert MATHIAS

biológicos de la cuestión racial. Las conclusiones a que llegó esta reunión científica son definitivas: todos los pueblos de la tierra disponen hoy día de potencialidades biológicas iguales para alcanzar lo que importa que grado de civilización y las diferencias que existen entre las realizaciones de los diversos pueblos se explican por la historia cultural de los mismos. Es decir, las diferencias provienen del medio físico, cultural y social.

Los ejemplos no faltan para explicarlos. Uno, entre muchos. El etnólogo Alfredo Métraux, recientemente fallecido, cuenta el caso. En 1930 un etnólogo francés recorrió las selvas del Paraná, en tierras paraguayas, en busca de algunas de las tribus más primitivas y misteriosas de la América del Sur (los guayakis), cuando se encontró, de pronto, con algunos indios de esta tribu. Una lluvia de flechas fue la respuesta de sus gestos de amistad, mientras los indios se perdían en la selva, abandonando sus miserables chozas y útiles de la Edad de Piedra. Unas horas más tarde, los guías del explorador regresaban trayendo consigo

un extraño bote: suspendido a una rama, en la forma como los cazadores suelen transportar su presa, los guías traían a un ser pequeño y moreno que a los ojos del etnólogo parecía un mono. Pero, para su sorpresa e indignación, ya de cerca, pudo comprobar que se trataba de una niña, que los guías indígenas se preparaban a vender a algún hacendado que la quisiera para emplearla más tarde como sirvienta. Lleno de piedad, el etnólogo pagó el precio de la niña, pero no fue sino más tarde cuando se preguntó si acaso el azar no había puesto en sus manos la manera de comprobar la influencia capital del medio cultural y de la educación en el desarrollo psicológico e intelectual de los individuos. De regreso, la niña salvaje fue confiada a la esposa del etnólogo, quien comenzó a educarla como si fuera una niña francesa nacida en Normandía o en la Costa Azul. Transcurrieron unos años. A los siete, la niña sabía francés y portugués y se interesaba particularmente por las leyendas mitológicas. Generalmente, la primera de su clase, la niña era, sin duda alguna, superior a los niños europeos de su edad, según pudo compro-

bar un hombre de ciencia que la examinó entonces. A los diecisiete años de edad, la pequeña guayaki era una encantadora señorita, inteligente, estudiante de biología y un producto típico del medio intelectual en que se había desarrollado, mientras sus padres verdaderos, por otra parte, seguían tal vez cazando en las selvas del Paraná con armas dignas de la Edad de Piedra.

Pero esta historia no es única. Un hombre de ciencia norteamericano, el señor Otto Kilmberg, ha llevado a cabo una serie de pruebas o experimentos con niños blancos y negros en diversos lugares de los Estados Unidos, entre los cuales uno del Sur, donde la repartición de las razas en las escuelas es todavía mantenida. Pues bien, en la ciudad del Sur los niños blancos obtenían resultados superiores a los de sus compañeros, mientras que en Nueva York no existían diferencias entre los dos grupos escolares. Igualmente, durante la guerra, los psicólogos del Ejército comprobaron que los soldados negros que venían del Sur de los Estados Unidos eran menos hábiles en los exámenes que los otros, procedentes de las grandes ciudades del Norte, lo cual es más elocuente, que los soldados negros de ciertos Estados del Norte presentaban mejores exámenes que los blancos de ciertos Estados del Sur.

En realidad, como lo demuestran los laboratorios y los experimentos sociológicos, todos los hombres son iguales y pertenecen a la especie del Homo sapiens. En consecuencia, todos los hombres son hermanos y deben fundar sus relaciones mutuas en esta idea y en esta verdad. El espíritu de fraternidad es el único digno de un hombre, cuando habla y trata con otro hombre.

CRONICA LITERARIA

DE LIBROS, AUTORES Y HECHOS:

LIBROS

reño es sutil la frontera entre lo hondo y auténticamente poético y lo meramente eufónico e ingenios-baladí.

La edición de Editorial Universitaria está preciosamente ilustrada por Pedro Olmos.

Sabella puso en el título una condición para su nueva colección de poemas: Canciones para que el mar juegue con nosotros. Es un canto teatralizado, donde cada personaje tiene su recitado. Por ejemplo, en "Parlamento Pleno", donde dialogan El Niño y La Sombra de la Luna: "El Niño: Dime, ¿eres tú la más brillante de las holgazanas? — La Sombra de la Luna: Escúchame: cuando acaricio la espalda de los peces, el mar se llena de relampagos de plata. El Niño: ¿Que mas? Hay otros poemas directos, donde juega el ritmo, como "Canción de la Ola Jubilosa", dedicado al pequeño Rodrigo, hijo de nuestros amigos Arturo Aldunate y Lucy Lynch: "El mar embustero / se viste de rana / Como una manzana / rueda el marino / El sol es un cerro / el agua, mi hermana / Si fuese campana / y no marino". Aquí se justifica una de las antofonías preliminares, original de Picasso: "Hay que hacer sobre todo una revolución contra el sentido común".

Vamos otro poema: "Hebra por hebra / se empuñe / la cebra / El sol la equivoca / con los pentagramas / y en ella coloca / su clave de llamas / Hebra por hebra / desaparece la cebra". Una "Fábula boba" sobre el pinguino: Busca una pinguina / gracil y discreta / dama alabastrina / para su etiqueta. Venamos, en fin, esta síntesis de la gacela: "Flecha viva / la gacela / fugitiva / se desvela / Salta día / sin orillas / lejanías / amarillas".

Andrés Sabella es, pues, excelente artífice de una difícil disciplina literaria, donde Gabriela Mistral y Amado Nervo solo incurrieron con brevedad y cautela. Será Andrés entre nosotros el gran cantor del alma infantil.

EL UNIVERSO ENGASOSO, por Fernando Lamberg. Editorial Universitaria, patrocinio de la Sociedad de Escritores.

CUMPLE Lamberg la primera condición del escritor y del poeta: conocer el idioma. Dice lo que siente en forma definitiva. No está haciendo tanteos ni está alcanzando una meta de perfección. La flor de su espíritu está ya enteramente abierta para sus lectores. Escuchémosle: "Todo cambia. La mano que adoramos se volverá semilla. / Los ojos enemigos serán un agua diáfana. / La boca que besamos se aplastará en la roca / hasta volverse arena". Y aún: "El pescador no existe; pero su red es sólida, / su paciencia infinita, su decisión activa / y tú eres sólo un pez / atrapado en sus hilos". Esto pertenece a la novena parte del primer poema del libro. "La Materia no Existe", coincidente con el título del volumen. Es como un canto épico e intensamente poético ("Río de vida, nave de sueño, marino de materia"), a la inconsubstancialidad, a la única de los ojos y de los dedos del alma, y hasta el sueño en su raíz tan cerca de lo material, también es repudiado, como en el célebre monólogo del Príncipe de Danimarca ("La mentirosa boca del sueño grilla: Espacio. / Pero no es la muralla del espacio la que hunde, / sino que deposita nuevas paredes, modos / de cruel superchería, violentas anagazas. / El sueño burlador se alia a la materia / y sus dos bocas fingien enemistad violenta"). Emanada de Fernando Lamberg, como vemos la filosofía pura, que es como el oxígeno donde naturalmente respira el espíritu poético. Leyéndolo, uno piensa a pesar de todo, que buena cosa es haber nacido y vivir en una tierra donde nos rodea la poesía.

La canción de Azofeifa

A propósito de una crítica de Gonzalo Orrego.

EL AMOR es su tema, nos dice el crítico en las primeras líneas de su trabajo sobre el poeta embajador de Costa Rica, Isaac Felipe Azofeifa: ¡Gran descubrimiento! Como si



ningo 21 del presente mes, tales como: "Secretamente vivas tu vida en mí; secretamente / andas en mi sangre, circulas por mi sueño / y entras en lo alto de mi plena vigilia... / en la por los muelles tiembla el vuelo del aire tuyo y de la rosa que parece nacer siempre de tu mano". Califica esta poesía de injuriante en riqueza expresionista. Yo quisiera preguntarle al crítico en cuestión, ¿cómo de la "secretamente" vive la vida en mí; secretamente / andas en mi sangre, circulas por mi sueño / y entras en lo alto de mi plena vigilia? ¿Es que el autor ha dado cuenta que se trata de metáforas comunes? Aunque el fragmento toma cierta elevación en estos otros versos: "entras y por los muelles tiembla el vuelo del aire tuyo y de la rosa que parece nacer siempre de tu mano". Los otros versos nos dejan vacíos, sobre todo por tratarse de una poesía expresionista y según la propia opinión del crítico, con influencia nada menos que de Góngora. ¿No se ha dado cuenta, el autor de esa crítica, de la capacidad de síntesis poética del maestro español?

En cambio, sería conveniente ver otros versos del mismo autor, en su libro "Vigilia en Pie de Muebles", Ediciones del Ministerio de Educación, de la República de El Salvador, primer premio en Certamen Nacional de Cultura en 1961 y que nos parecen muy superiores, como en el caso de su poema "Una Voz sin Sentido": "El tiempo urdida en el agua sin el sol / un vaso que no llega, una voz sin sentido. / Y termina el poema con: "Desprevenido el verso, alonza / en el fondo / en lo oscuro / un anillo de música / y lo muerde". Es indudable que estas metáforas y estos versos son mucho más felices y que el crítico expresaría: "Necesitamos exploradores, sólo así se llega a divisar desde lejos la Tierra y se obtiene la auténtica creación".

Carmen Gael Nieto

Una novela de Evelyn Waugh

EL FINAL DEL COMBATE, por Evelyn Waugh.

NOVELA bastante original, muy inglesa, con una doctrina filosófica-mística de fondo romántico. "El Final del Combate" de Evelyn Waugh, brillante autor inglés contemporáneo, es un acabado drama moral de la última guerra.

La virtud esencial del libro radica para mí en lo que demuestra tener de experiencia vivida, no sólo como espectador sino como actor, del noveltismo, en aquella estrepitosa existencia que fue la vida de los años que median entre 1939 y 1945 en Londres durante la Segunda Guerra Mundial. Gesta heroica de un pueblo, que hace concebir al autor una auténtica, genuina y singular novela caballerescas en pleno Siglo XX, entre robots, split-screen, devastadores bombardeos.

Aterrado por el principio de que el que toma un interés demasiado intenso "en el mundo exterior", puede encontrarse un día al lado afuera de sus propias felices cerradas. Cuy el Caballero Andante de la novela, cree encontrar su alma, ante la oportunidad, para el postre, de un acto de misericordia, que le lleva al final de la cruzada a la que se había consagrado sobre la tumba de su padre, muchos años antes. Su vida termina. Se vea como uno de los labradores de la parábola evangélica, que se sentaba en el mercado esperando para ser contratado. Y él era llamado a la vida al alardear. Recibir recompensas leales a los hombres que habían trabajado desde el alba. Hasta él tenía que tener una función dentro del plan divino. Todo el resonar de los cuarteles y la toma de imaginarias fortalezas encuentran su consumación en un acto de misericordia; pero ese acto demasiado

heroico a su parecer, se frustra. Y en buena hora, porque la deprimente situación en que nos deja esta zambullida en la frustración, nos salva el libro al conducirnos a un desenlace más humano, donde no nos vemos obligados a respirar con fatiga, como en la atmósfera enrarecida de las cumbres demenciales de lo absoluto y de lo metafísico, para estar más cerca de la realidad y más próximos al hombre como tal hombre y no como falso héroe.

"Aquí se me presenta algo muy inesperado", dijo Guy, "algo que no entra dentro del comportamiento normal de un oficial y un caballero. El mundo está lleno de niños que no han sido deseados. ¿Que representa un niño más o menos dentro de tanta miseria de tiempos de guerra? Este es justamente un caso en que puedo ayudar", piensa Guy, "y sólo yo, realmente. Soy el último recurso de Virginia que está encinta". Su acto de misericordia, (un acto de sincero amor), no fue después de todo frustrado.

Las cosas se arreglaron para Guy y para su inocente hijo de adopción.

Jorge Lyon Edwards

Anatomistas de la Revolución Cubana

CUBA, ANATOMIA DE UNA REVOLUCION — Leo Huberman y Paul M. Sweezy. Editorial Paletre. Colección Historia Viva. URUGUAY.

LA HISTORIA dirá si la revolución cubana fue o no fiel a sus causas. Mas, de lo que no cabe duda, es de que fue inevitable. Este libro de dos norteamericanos, de izquierda, sobremana documentados, así lo prueba de manera irrefutable. Es, en verdad, una anatomía del dramático subfondo en que se incubió ese proceso que todavía conmueve a nuestra América y ha provocado un vertical cambio de perspectiva de toda la realidad hemisférica.

Huberman y Sweezy, analistas serios que no se conforman con las interpretaciones gratuitas, desnudan con mano segura, y además objetiva, hasta donde ello es posible, las contradicciones de una tierra rica sobre la que se asentaba un pueblo pobre por obra y gracia de la inmensa riqueza alada a la dominación económica de la clase rectora, que, en este caso particular, no era siquiera una élite.

A la luz de esa realidad, el estallido revolucionario, y su éxito dolorosamente labrado, aparece como una reacción lógica a un proceso de descomposición social que termina por abolir todas las formas consagradas de convivencia para imponer en lo alto de la pirámide la voluntad omnimoda de un tirano personalista.

Como casi siempre, una minoría culta y apasionada encabeza y anima el movimiento insuflándose su fe y su idealismo. Pero es la masa campesina, y sus reivindicaciones, la que sirve de tropa de choque, y termina por impregnar esta revolución con barbas de su contenido eminentemente social y agrarista. Ello explica suficientemente la rápida evolución del movimiento y la acusación de traición al mismo de muchos de sus seguidores del primer momento pertenecientes a la clase media.

Pero una revolución no puede ser juzgada objetivamente durante su desarrollo, porque se trata no de una entidad histórica inerte, petrificada para su examen, sino de un proceso dinámico, de un movimiento.

Por ahora, sólo es posible enfocar resultados, y aun éstos resultan difíciles por la natural deformación que acompaña a los distintos partidismos. Los autores, partidarios del fidelismo, hablan antes de que éste se autodeclarara "marxista", pero, con penetrante sagacidad, precisa su convicción hacia la estructura socialista, tal vez inevitable dado el duelo internacional implícito en el fenómeno cubano. Sin embargo, parecen temer menos esta posibilidad que aquella otra que inhabilita a la isla de Martí para disponer libremente de su destino. Y tal vez por eso, el libro, a pesar del tiempo transcurrido, es decisivo en un proceso tan veloz — no resulta en absoluto inactual ni superado.

Ellos previeron ese futuro, que es hoy presente y cuando, refiriéndose al antiguo statu y a la realidad

Música de Puerto

VIDA FATAL, GROTESCA Y SERIA. SOMOS LA FORMA DE TI MISMA. SOMOS EN TU MONSTRUOSA APETIDA COMO UN DIABOLICO ANEQUISTIA. NOS SOBRECONEG Y NOS ADISTA. TODO EL HORROR DE TU MISERIA Y REFLEJAMOS COMO UN DORMIDA TU POSTRO PALIDO DE HISTORIA. ANI TOMADORA VANDERSEA. ANTE TU TRAGICA BELLEZA. CIEGOS Y BALIDOS DE HORROR. POR NUESTROS DORES ALMAS ROTAS. VAMOS FALTANDO EN NEGROS GOTAS. TODO EL VENENO DE TU AMOR.



PROEZA BIBLIOGRAFICA Y POETICA — Don Pascual Brandi Vera, autor de varias obras, ha publicado esta "Música de Puerto", totalmente dibujada y caligráfica por el autor. Su estilo sigue fiel a la década del veinte, tanto en los versos como en las ilustraciones, de las que publicamos esta impresión a la vida, como una muestra de su arte. El libro, encuadrado a mano y sostenido por un cordón, es tercera edición (la primera fue impresa en 1940) y trae un prólogo de Augusto D'Halmar. "Plástico y lírico — dice —, tienen y contienen resonancia, sus ecos y retracción: sus reflejos se funden y confunden", con lo cual pone el marco preciso para ambientarnos en la época del "dibujo de sus poemas" y de "el poema de sus dibujos", como anota el mismo D'Halmar.

actual, declaran que se alegran de que el embalsador norteamericano ya no sea "El segundo hombre de Cuba en importancia, algunas veces más importante que el propio Presidente", están definiendo claramente de que lado están sus afectos. Es que — como subrayan finalizando su obra — "nosotros queremos que se ponga punto final al colonialismo no solamente en Asia y Africa, sino en Latinoamérica también. Y el éxito de la Revolución cubana es el principio del fin para el imperialismo en el Hemisferio Occidental".

Vale la pena leer el libro.

Mario Garfias

HISTORIA Y DERECHO DE LOS EE. UU.

"LA PRESIDENCIA Y LA SUPREMA CORTE", por Gerald W. Johnson, Ed. Indice.

MAS QUE dos libros se trató de dos ensayos más o menos breves (unas 150 páginas cada uno), destinados a vulgarizar entre el público norteamericano conocimientos de historia y de derecho constitucional de los Estados Unidos.

Si bien los dos ensayos adolecen de un defecto muy común a las obras de divulgación o popularización escritas por norteamericanos: la excesiva sencillez del estilo y la casi infinidad de las explicaciones, poseen algunos méritos innegables.

En primer lugar, ambos libritos se leen con interés. Están bien concebidos, sistemáticamente desarrollados y hasta bellamente ilustrados.

El primero de ellos, "La Presidencia", como su nombre lo indica, es un estudio sintético sobre el

origen y características de las funciones del Presidente de los Estados Unidos. Se refiere el desenvolvimiento histórico de dicha magistratura, analizándola, especialmente, a través de la acción de seis grandes Mandatarios: Thomas Jefferson, Andrew Jackson, Abraham Lincoln, Theodore Roosevelt, Woodrow Wilson y Franklin D. Roosevelt.

Aunque la diversa estructura constitucional de los Estados Unidos y de Chile no permite encontrar en "La Presidencia" muchos antecedentes o argumentos que pudieran ser aplicables a nuestro país, hay, sin embargo, algunas consideraciones muy certeras sobre la forma de elección del Presidente de la República y su importancia como factor dinámico en la marcha del Estado, que, perfectamente, podrían tener cabida en un estudio acerca de nuestro propio régimen institucional.

El segundo librito: "La Suprema Corte", constituye, obviamente, un estudio, breve sobre la historia, organización y atribuciones del más alto tribunal federal de los Estados Unidos, radiándolo, también, en torno a las figuras de sus más importantes presidentes a lo largo de casi dos siglos de funcionamiento. Más que en el caso del Presidente, se deja ver en el de la Suprema Corte la considerable diferencia en las concepciones y prácticas jurídicas y constitucionales entre Estados Unidos y Chile. Sin embargo, "La Suprema Corte" contiene algunas importantes consideraciones sobre el papel que cabe a dicho tribunal como verdadero poder colegislador, al cumplir su función de pronunciarse en general sobre la constitucionalidad de las leyes, que bien valdría la pena tener presente cada vez que en nuestro país se aborde el tema sobre la conveniencia de ir al establecimiento de la declaración general de inconstitucionalidad de un proyecto de ley.

A. Stephens F.

RECUERDOS

Hemos solicitado a Braulio Arenas unas páginas de sus Memorias, con motivo de los cincuenta y dos años de vida que cumple precisamente hoy, y como un modo de rendir un homenaje a su continuado esfuerzo creador. Arenas recuerda aquí su niñez, entremezclada a las visiones del cine mudo con sus "mujeres de tez muy blanca y de profundas ojeras".

viento de la tempestad, como Lillian Gish.

Una noche sala del teatro serrense, y frente a un periódico local vi una pizarra donde se anunciaba con blancos caracteres: "Hoy fueren electrificados los anarquistas Italianos Sacco y Vanzetti". Tan fuera de la razón vivía que, si se me disculpa, lo que me conmovió no fue tanto el acontecimiento sino la palabra "electrocución", por primera vez oída, y que se me antojaba grande, misteriosa, terrible.

Por ese tiempo, las películas no se exhibían de un solo entón como ahora, sino que se interrumpían al final de cada rollo, por lo que había que esperar que el operador pusiera el nuevo en la máquina, mientras el pianista, la pianista para ser más exacto, desde el borde de la platea ensayaba la puntería con sus valores y sus pasos dobles.

Nosotros, el público, participábamos más activamente que ahora en el espectáculo. Al interrumpirse la película encendiéndose las luces en la sala, teníamos ocasión para intercambiar opiniones sobre el mérito o el defecto de la cinta con nuestros amigos, y emitir agudos chillidos de protesta cuando el rollo se demoraba más

de lo debido en ser cambiado. Todas estas gestaciones e interrupciones se acentuaban, de más está decirlo, cuando se trataba de películas de matinee y el público estaba compuesto en su mayoría de niños, "gente resuelta y picaresca", como se decía entonces. Seguimos los episodios febrilmente, y se nos ocurría que galopábamos por las praderas del oeste a tiros con los bandidos, o que navegábamos por las aguas amenazantes de la bahía de Nueva York en una lancha gasolinera, siempre perseguidos por el chino de mirada inquietante, el que tenía la virtud de centuplicarse en otros.

Más un día, la realidad vino a interponer su mano entre nuestros ojos y el écran, y la película quedó para siempre interrumpida. La muerte había destruido la casa protectora, la sala de cine, la película misma. Debíamos decir adiós a tantas cosas simultáneamente, cerrar las vacaciones en el valle de Elqui, dar definitivamente por mudas a las olas del océano.

Nunca más tría a regresar yo a la comarca encantada. Habiendo de este regreso en cuanto niño. Porque en verdad, pasaron treinta y cinco años de esta ausencia, y un día salté en un autobús para recuperar ese mundo. ¿Lo recuperaría? ¿Volvería a contemplar, retrospectivamente, en ese niño idiota y poético que debo haber sido? No nos apresuremos, corazon. Pongamos los recuerdos en su sitio, y no nos saltemos las

etapas, a riesgo de entremezclar todo. Mas adelante podré explicar este regreso. Por ahora nos basta esta partida.

Braulio Arenas



Perla White

Temas de Sabella

CANCIONES PARA QUE EL MAR JUEGUE CON NOSOTROS. Por Andrés Sabella.

TEMAS de poeta, Andrés Sabella es un sabio. Porque escogió el buen clima y el mar, y se asentó, al leer para siempre, en Antofagasta, la cálida.

Y ahora el quinto tomo de poemas para niños, arte de los hay, porque en este te-

DESPUES de una infancia transcurre en la quietud de un pueblo natal, La Serena, bruscamente me vi transportado fuera de mí centro. Esto ocurría



Theda Bara



En Santiago Cayeron Esta Semana los Escudos por el Mejor Dibujo



VICTOR A. RIVERO AGUILERA (Catedral 5767, Quinta Normal), ganó esta semana los Fº 5.— de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 8 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".



ENCICLOPEDIA GRAFICA:

ALBANIA



RUINAS DE LA TORRE DE SKANDERBERG, NOMBRE DE GUERRA DE JORGE KASTRIOTA, EL HEROE NACIONAL.



A pesar de su pequeño tamaño, Albania hace tiempo que está en pugna política con Rusia. Sus ciudades son muy pintorescas, pues aunque carecen de moderna edificación, sus calles angostas, irregulares, se ven a menudo cortadas por lindas plazoletas. El héroe nacional es Jorge Kastrioti, quien en el siglo XV libertó a Albania del yugo de los turcos.

HOMBRES DE CIENCIA:

William Hunter

TODO EL MUNDO sabe —o al menos casi todo el mundo— que los barberos fueron en un tiempo también cirujanos y que tal parte de su oficio originó el diseño tricolor de las muestras que indican sus establecimientos.

Pero la profesión médica se ha "diversificado" aún mucho más que eso, durante la larga historia que comenzó con curanderos y sus pociones y que ha llegado en nuestros días a especialistas modernos y sus recetas.

Como ejemplo de una de estas especialidades que no practican hoy todos los médicos tomemos la obstetricia.

En un tiempo, en todos los países del mundo se consideró la obstetricia como disciplina exclusiva de las comadronas, mujeres generalmente viejas que tenían la misión de traer al mundo nuevos niños. En algunas naciones se utilizaban todavía, generalmente, comadronas en casos de obstetricia. Hasta en ciertas partes de los Estados Unidos y la Gran Bretaña se conceden aún títulos de comadronas.

William Hunter, conocido en la historia de la medicina como "El comadron" fue responsable de uno de los grandes cambios en la práctica de la medicina, tanto como su hermano John que echó las bases de la cirugía moderna.

William nació en Lanarkshire, Escocia, en 1718.

A instancias de su padre estudió teología y tuvo intenciones primeras de profesar el sacerdocio. Sin embargo, posteriormente cambió de modo de pensar y decidió hacerse médico.

Estudió con un amigo, William Cullen, y después concurrió a conferencias sobre medicina en la Universidad de Edimburgo, en aquella época y aun en nuestros días una de las más respetadas escuelas de medicina del mundo.

En 1740, Hunter se trasladó a Londres tanto para continuar sus estudios como para ejercer su carrera. Fue discípulo del famoso anatomista James Douglas, con la hija del cual se casó después. Su hermano, quien también había decidido hacerse médico, le siguió a Londres.

En aquella época no se consideraba correcto que un hombre estuviera presente en el nacimiento de un niño, ni siquiera para prestar auxilio en caso de necesidad. William Hunter terminó, de una vez para siempre, con tal remilgo.

Sus dos especialidades fueron anatomía y obstetricia o partería, como se le llamó en su tiempo. En 1748 fue designado director de la sala de obstetricia del Hospital de Middlesex y un año después pasó a ocupar cargo idéntico en el Hospital Lying-In. La pericia de Hunter venció los escrúpulos y gradualmente fue aceptado por el público como especialista en obstetricia. Fue ardua tarea convencer a la profesión médica de su pericia y sentido de la responsabilidad, pero Hunter lo logró.

Poco antes de morir, a los 40 años de haberse instalado en Londres, hasta la Reina de Inglaterra se había acostumbrado ya a utilizar los servicios de un médico para asistirle en el nacimiento de sus vástagos reales.

También hizo notables contribuciones al conocimiento y tratamiento de las enfermedades del corazón.

LA CASA... (De la 1a. Página)

mos rincones de la extraña residencia y podía haberse ocultado en cualquiera de los mil escondites que había.

Sentado en su silla mecedora, en medio de este silencio amenazador, Florian Cooke se puso a meditar. Si Pryor vivía allí, ¿por qué iba él a asustarse? Mas bien debía ser Pryor el temeroso, ya que Cooke podría echarle. Eso era de sentido común.

Pero el sentido común nada tenía que ver en el asunto. La idea de aquel cojo, con su rostro repugnante, rondando por la casa, cuyos vericuetos conocía como nadie, intimidaba a Florian Cooke.

Su vieja sensación de culpabilidad volvía a atormentarlo. Pryor, y no él, debía estar a cargo de la casa. Y si él pensaba así, ¿qué no pensaría James Pryor? ¿Quién le aseguraba que ese defectuoso, torturado por sus aflicciones, después de tantos años de convivencia con un demente, no se proponía librarse de su rival, eliminándolo por medio del asesinato? Si Cooke desaparecía, podría razonar Pryor, él sería llamado para hacerse cargo de la misteriosa vivienda.

Florian Cooke se estremeció. Permanecía sentado inmóvil, mientras su imaginación veía al horrible Pryor deslizarse a través de una puerta preparándose para cometer su crimen. Cooke miró en torno suyo en busca de un arma. Pero no la tenía. Por lo demás, el simple contacto con un revolver le hubiera hecho mal. Y nada había que pudiera servirle como arma de defensa.

Por segunda vez, Florian Cooke pasó la noche sentado en su sillón. Pero esta vez tampoco ocurrió nada.

A la mañana siguiente, no marchó a la ciudad. Empezó a pasearse en su pequeña huerta, tratando de dar con una solución. Le asaltó otra idea: ¿De qué se alimentaría James Pryor? Estaba seguro de que una vez instalado en la casa, Pryor no se arriesgaría a salir y volver. Cooke abandonó la huerta y se dirigió a la cocina. Abrió el armario. Si tenía razón, la mañana anterior había comprado una docena de huevos, y en su comida había consumido sólo tres. Ahora restaban cinco. Examinó después las demás vituallas, y se convenció de que faltaban varios alimentos. Pryor debía haberle visto salir de la casa y aprovechado su ausencia para saquear la cocina. Pues bien, Pryor debía sentir apetito en ese momento; por un instante, Cooke se sintió divertido.

Pero Cooke comprendió de subito lo que significaban los audaces saqueos de Pryor y su descuidado modo de andar... Significaban que, aunque Cooke temía a Pryor, éste no temía a aquel. Significaban que Pryor no temía en absoluto que Cooke denunciara su presencia en la casa; que despreciaba al pequeño hombrecillo que le había transmitido aquella orden ofensiva en la oficina del abogado. Significaban, en suma, que sabía que Cooke estaba por completo a su merced.

Camino hasta la carretera y, por primera vez en muchos años, se detuvo en un bar y permaneció allí una hora consumiendo un par de copas. Se proponía darle a Pryor el tiempo suficiente para que despareciera su desayuno.

Mientras regresaba a casa, volvió a pensar con miedo en aquella defectuosa criatura que vagaba por la inmensa casa como un alma en pena. El poco alcohol que había ingerido lo mantenía con los nervios agitados. Le parecía que no podría abrir la puerta y entrar en esa maldita casa. Pero no podía eludir su deber; eran cerca de las doce.

Esa tarde hubo muchos visitantes. Cuando se marcharon, Florian Cooke cerró la puerta y se encaminó, fatigado, a la cocina, a preparar su comida. Sobre la estufa apagada había un trozo de papel. Cooke lo leyó avidamente: ¿Qué le parecería traerme un trozo de carne, para variar un poco? Sus biscochos son buenos; haga usted más. Y traigame una botella de whisky.

Todas sus deducciones habían sido erróneas. Pryor sabía ahora que su presencia era conocida, y trataba a Florian Cooke como a un sirviente; peor, como a un esclavo. Debía dictarle sus órdenes, y el obediencia Cooke tendría que cumplirlas.

Si dejaba de obedecer, cualesquiera que fueran las órdenes, Pryor no vacilaría en matarle. Para Pryor, el era sencillamente un objeto por utilizar; si dejaba de ser útil, podría ser eliminado. ¿Y a quién le preocuparía eso?

Pryor, a los ojos de Cooke, había dejado de ser un hombre desdichado y sufriente; se había convertido en un horror de carne y hueso. La única esperanza de supervivencia de Cooke residía en su obediencia.

Hizo los biscochos. Al día siguiente, compró carne y una botella de whisky. Cuando buscó el cuchillo para cortar los bistecques, no pudo encontrarlo. Comprendió entonces que Pryor estaba armado.

Florian Cooke vivió atareado la semana siguiente. Casi diariamente, cuando regresaba del pueblo, encontraba una nota en la cocina. James Pryor se sentía seguro con Cooke. Ordenaba con toda frescura: cigarrillos, libros, etcétera. Un día, la radio, desapareció. Jamás volvió a verla Cooke.

Ahora, Pryor caminaba desembazadamente por la casa; se limitaba a mantenerse lejos de las habitaciones de Cooke, cuando este estaba allí, y de los cuartos frecuentados por los visitantes. Al parecer, hasta ahora había dormido en el piso de una antigua habitación, envuelto en una alfombra o frazada vieja. Ahora, pues, ordenaba almohadas, sábanas, toallas, jabón... Pidió también una lámpara. Cooke debió sacar algo de sus ahorros para satisfacer las exigencias de Pryor.

Un día desapareció su silla mecedora. Poco después, su cama corría igual suerte. Después de eso, Cooke debió dormir en un lecho improvisado con dos sillas. A principios de enero hubo una tormenta. Era imposible dormir; el viento rugía por las trece chi-

meneas falsas y por los ruidos de la casa. La lluvia sacudía las ventanas y azoraba las cúpulas y torres. Con tanto ruido, era difícil oír nada. Florian Cooke estaba pensando en un hombre a quien servir y a quien nunca veía.

Su lámpara, como de costumbre, estaba sobre una mesita. En ese momento Cooke, al ademán para consultar el reloj, y su brazo tocó la lámpara. Había caído, y el fuego había sido rápido para apagarla. Cooke se acercó al punto de origen del incendio. La vieja alfombra de madera había ardido pajá.

Y arriba, pensó después, un hombre que tenía otra lámpara, que nada sabía de las cosas ni detalles.

No se atrevería a dormir vez ahí. Pero si no dormía podría vivir.

Meditó largo rato. En la noche, listo para huir de la casa, al ver la menor nube de la mañana se marchó. Por las mañanas se marchaba y dormía en la ciudad, alquilando una habitación y regresando a la casa que debía regresar a casa, atender a los visitantes.

Fraguado este plan, quedó a mitad.

Cuando despertó por la mañana, recordó su proyecto y se dio cuenta de la impracticabilidad.

En la estación de buses, al salir de la casa, Cooke se dio cuenta de la mañana partía a la ciudad, tomar su habitación y contar con unas cuantas horas de sueño antes de tener que ir a su negocio.

Era desalentador. Las horas, con lo difícil que era conciliar el sueño, se iban a tres, o menos. Ningún hombre podría tolerar eso mucho tiempo. Tarde o temprano afectaría la falta de sueño a la salud. Cooke se abrió con retraso la casa y se dio a su empleo.

En vez de buscar una solución, se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.

Al día siguiente, Cooke se dirigió a la oficina del abogado, aunque no era la hora de ir. No podía soportar más haber comunicado lo que le había pasado a nadie.



Para
Pintar
y
Ganar
Cinco
Escudos



Lápices de colores, témperas o acuarelas servirán para ejercitar las dotes de artistas de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos el dibujante Adduard. El que mejor pinte esta escena obtendrá cinco escudos de premio.

El dibujo ya pintado se enviará antes del domingo a la Casilla 81-D, Santiago, o se depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También llenarse los siguientes datos:

Dirección
Nombre

EL CAPITAN español Juan Gómez de Almagro retrasó un día su Partida del Fuerte de Purén, para ir a reunirse con Pedro de Valdivia, en Tucapel. Su retraso fue fatal, porque al llegar al valle de Ellicura vio a los araucanos, ebrios de gozo, mostrando en sus lanzas las cabezas de los soldados hispanos; mientras algunos hallaban con la capa de Pedro de Valdivia, otros lucían su casco y su coraza.

AUNQUE PAREZCA RARO ELSIE HLX



¡NADIE SABE CUANDO SE CELEBRÓ LA PRIMERA NAVIDAD! SE USARON FECHAS DISTINTAS HASTA EL AÑO 354... ¡ENTONCES POR ORDEN DEL ARZOBISPO LIBERIUS, DE ROMA, SE ADOPTÓ LA FECHA DEL VEINTICINCO DE DICIEMBRE!

LA PAZ, Bolivia, ESTÁ SITUADA EN UN VALLE A CUATRO MIL METROS DE ALTURA, ¡ES LA CAPITAL MÁS ALTA DEL MUNDO!

¡EL PRIMERO DE MAYO, Y NAVIDAD CAEN SIEMPRE EL MISMO DÍA DE LA SEMANA!




ENORMES MANADAS DE CERVOS, QUE SUMAN MILLONES, ANDAN EN LAS TUNDRAS DEL ÁRTICO EN LA AMÉRICA DEL NORTE, DESDE TERRANOVA HASTA ALASKA.

¡RICARDO II DE INGLATERRA INVITÓ A DIEZ MIL PERSONAS A UNA FIESTA DE NAVIDAD QUE SE CELEBRÓ EN WESTMINSTER!




EL CIERVO DE NAVIDAD DE SUECIA, HECHO DE MADERA DE PAJA, SE HIZO ORIGINALMENTE PARA ESPANTAR A LOS MALOS ESPÍRITUS



¡LOS NORTEAMERICANOS DE E.U. TOMAN LA MITAD DEL CAFÉ QUE SE PRODUCE EN EL MUNDO!



BLOQUES DE MADERA CON NUDOS QUE SE COLOCAN ENTRE EL PRIMER DEDO Y EL SEGUNDO, SON USADOS COMO ZAPATOS EN PARTES DE LA INDIA!

GRATIS

ESTUDIE Y OBTenga SU DIPLOMA

ESCUELAS LATINO AMERICANAS

ESTADO 337 - 5º PISO - OF. 519 - CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO

PIDA ESTE LIBRO

ESTUDIE UN CURSO QUE LE PERMITIRÁ GANAR MÁS \$ S. S. OBTenga SU DIPLOMA. HOY MISMO REMITA SU NOMBRE Y SU DIRECCION Y RECIBIRÁ GRATIS EL LIBRO GUIA DE ENSEÑANZA DE 68 PAGINAS CON LOS PROGRAMAS DE LOS CURSOS QUE ENSEÑAMOS POR CORREO.

ENSEÑAMOS 55 CURSOS:

- CONTABILIDAD • CORTE Y CONFECCION • DIBUJO
- CONSTRUCCIONES • DIESEL • MECANICO • TORNERO
- RADIO • TELEVISION... y 46 cursos más!

ENVIE EL CUPON HOY MISMO

ESCUELAS LATINO AMERICANAS

Estado 337 - 5º PISO - OF. 519 - CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO

Nombre

Domicilio

Ciudad

Curso que le interesa

EDGAR RICE BURROUGHS Tarzan

AQUI EL CADAVER DEL TENIENTE NOBLE ESTARÁ SEGURO HASTA QUE REGRESEMOS.

LA DIRECCION DEL VIENTO HA CAMBIADO Y ENTARÁ QUE EL FUEGO SE EXTIENDA.

¡BUEN AGÜERO! LOS DIOS NOS ESTAN PROTEGIENDO.

ELLOS MISMOS DELATARÁN SU PARADERO... YA UNA VEZ LES HALLASTES, NUEVO DAREMOS CON ELLOS.

¡BUENA SUERTE! EN ESTE CASERIO ESPERAREMOS A QUE ESCAMEN.

¡CREE QUE NOS BENEFICIARÁ?

EL CAMBIO DE VIENTOS TRAYO LA LLUVIA.

¡POR LO MENOS DE MORARÁ LA MARCHA DE LOS RIGITIVOS.

Y ASÍ OCURRIÓ...

12-13-1762

JOHN CELARDO

EL DUENDE HOJA SECA

EN LO MAS profundo del bosque tenía su casa en el hueco de un árbol viejo, el Duende Hoja Seca. Se llamaba así no sólo porque era crujidor, sino porque hacíanse los trajes con las hojas amarillentas que los árboles dejan caer en el otoño. No era bien mirado entre sus parientes, los duendes en general, porque, decían ellos, se viste con basuras. Hoja Seca despreciaba esta opinión tan superficial, y apenas llegaba el otoño, recorría el bosque recogiendo las más rojas, las más amarillentas, las más bellas hojas para guardarlas en su arca de madera y tener así suficiente abrigo en la estación fría.

Era un duende trabajador; siempre estaba arreglando algo en su casa, ya sea cambiándole la paja a su pistró de tres patas, o tejendo una nueva alfombra de juncos para poner junto a su cama. Además, tenía que buscar su pan de cada día, que no era pan, precisamente, sino miel salvaje, raíces dulces, hongos y pinones. A veces, de postre, se servía una avellana o un trocito de nuez; pero estos eran lujos que rara vez conseguía.

Solía salir muy temprano para recoger leña; ramillas, tallos secos, todo lo que le sirve a un pájaro para hacer su nido, a Hoja Seca le servía para encender su hogar. Cuando la carga era muy pesada, su amigo, el Cururo, ratón de monte, le ayudaba, a veces con buena voluntad, otras, quejándose, porque su humor era cambiante como el de los flojos. Si, el Cururo era flojo, pero tenía cualidades que el Duende no dejaba de apreciar: era alegre, amaba la vida, y cuando no estaba durmiendo en el fondo del agujero que tenía por casa, se ponía a cantar y a bailar con agilidad.

Una tibia mañana de marzo, Hoja Seca estaba poniéndose sus pantalones de hoja de higuera, cuando se le cortó la tatora que usaba de cinturón.

—Ay, suspiró, día por medio se me rompe el cinturón. Si yo me pudiera conseguir un cuerito de rana o de lagartija para hacerme uno más firme, andaría seguro y sin temor de que se me caigan en cualquier momento los pantalones. Pero entonces perdería la amistad de las ranas y las lagartijas, y eso no lo quiero ni pensar.

No, primero estaba la amistad, después la comodidad. Se amarró como pudo el pedazo de tatora, y se dispuso a comer un poco de miel salvaje de desayuno. Mientras se saboreaba, lamendo su cuchara de madera, no dejaba de pensar en cómo conseguir un trocito de cuero de algún animal con el que no tuviera ninguna amistad que perder.

De pronto, tuvo una brillante idea: se acordó que las lagartijas solían cambiar de piel.

—Oh, jo, jo, reía saltando sobre su pistró de tres patas, —le pediré a mi buena amiga que me regale la piel vieja. ¡Tendré un cinturón "impecable"!—

Con esto quería decir un cinturón "sin pecado". Sin tardanza, partió hacia el lugar seco y aislado donde la señorita Lagartija tomaba los últimos calores. Estaba dormida, y el Duende la saludó de manera de no sobresaltarla.

—¡Buenos días, amiga! Si, soy yo, Hoja Seca.

—Buenos, contestó la Lagartija, muerta de sueño.

—Venía a proponerte un negocio, a cambio de un montón de hojas secas para tu cama invernal, podrías darme tu piel vieja.

—¿Qué piel vieja? No tengo sino la puesta.

—Oh, ¿y no piensas cambiarla, antes de echarte a dormir durante el invierno?

Por cierto que no. Esta piel está llena de los más exquisitos soles de fin de temporada, y me calentará más que tu montón de hojas secas.

—Vaya... Si cambias de idea, me avisas, dijo el Duende, desilusionado.

—Tal vez mi pariente, la Culebra, tenga algún cuero guardado...

—añadió la Lagartija antes de cerrar los ojos vencida por el sueño.

Recuperada la esperanza, el Duende partió al lugar donde se alojaba la Culebra. Dormía en el fondo de un largo y angosto túnel, y era algo dura de oír. Hoja Seca gritó junto a la entrada:

—Eh, señora Culebra, hay buen sol aquí afuera. ¡Hasta los ratones han salido!

—¿Ratones? —contestó desde el fondo una voz sibulina—. Estoy bien alimentada por el momento. La punta de mi cola me indica que ya está por empezar el otoño, así que empiezo a dormirme de a poco.

—¿Tiene un cuerito viejo que me cambie por hojas? —se apresuró a gritar el Duende.

—Tal vez haya dejado yo un cuero enredado entre las hierbas...

Búscalo por si lo encuentras...

Y la culebra empezó a rascar sin diámulos. Hoja Seca se puso a trahinar por los alrededores sin éxito; estaba en lo mejor de su tarea, cuando se topó de boca a hocico con su amigo el Cururo.

—¿Qué haces aquí? —preguntó el ratoncillo con sorpresa.

—Busco un cuero de la Culebra, para hacerme un cinturón.

—¡Ay, no me nombres a esa mala cristiana! Está durmiendo después de haberse tragado a mi tío Ramón.

—¿A tu tío Ramón? No es posible. Y yo, haciendo negocios con ella.



—Ten cuidado, porque ella no distingue entre un ratón y un...

—advirtió el Cururo.

—Vámonos en seguida de estos siniestros lugares. ¡Lástima que quedará sin cuero para mi cinturón!...

Se alejaron rápidamente, y por el camino, el Cururo propuso a Hoja Seca conseguirle una tira de cuero en el pueblo cercano, donde el toncito solía hacer incursiones para proveerse de alimentos.

—Yo conozco todas las bodegas de los hombres, y tengo entrebre a ellas, explicó sonriente. No me cuesta nada pasar por la casa de Serapio, el zapatero, y traerle algún recorte de un buen cuero.

—¡Me haces feliz, amigo mío! Te haré un buen colchón de secas para el invierno.

—No te preocupes, se apresuró a decir el Cururo, esto yo lo hago por nuestra amistad.

Ambos amigos se separaron. Durante todo el día, el Duende, al lado en su casa del árbol hueco, esperó la vuelta de su amigo con una impaciencia. Al llegar la noche, se comió un hongo hervido y se dio más remedio que acostarse y dormir hasta el amanecer. La mañana del Chincol.

—¿Han visto, han visto? ¿Han visto a mi tío? ¿Han visto a mi tío?

El Duende se sentó en su cama de nogal, apartó su tapado de amarillas, y gritó, saltando al suelo.

—Hoy me traerá el Cururo un pedazo de cuero para mi cinturón. Entretanto, seguiré amarrándome los pantalones con tatora...

Para entonar su espíritu, contempló la salida del sol en un despejado del bosque, y bebió unas gotas de rocío directamente de la flor. Una vez confortado, volvió a su casa a esperar al Cururo. Empezó a inquietarse y a ponerse de mal humor.

—¿Que le habrá pasado? El pueblo es lejos, pero no para que me muera tanto. Mmm, se ha entretenido en el camino, si, olvidándose de yo lo espero.

Y se imaginó al Cururo conversando con el Chincol, y con el nejo, deteniéndose a cada paso para humear y curiosar. Ya iba en su busca con el ceño fruncido, cuando sintió los pasos y la alegría del Cururo.

—Hoja Seca, hi, hi, ¡Casí no llego, amigo mío!

—Yo me estaba preocupando, Cururo, pues has tardado mucho.

—Oh, es que casi dejé mi cuero y el tuyo entre las garras del Chincol, el gato del zapatero.

Y el ratoncillo agita la tira que había recogido en casa. ¡Pío, y las bigotes se estremecían contando la aventura.

Pero de todo esto, Hoja Seca solo vio la tira de cuero con la que por fin iba a tener un cinturón decente. Sin embargo, a último momento le entró una duda:

—Dime, Cururo, ¿qué clase de cuero es éste? Porque si alguno de mis amigos me ve usando de cinturón el pellejo de alguno de sus parientes...

—Oh, no te preocupes, ese cuero era un burro viejo que se le a don Serapio en el verano.

Como el Cururo estaba cansado y hambriento, Hoja Seca le dio un buen almuerzo de raíces dulces y granos de maíz. Sentado en su cama de tres patas, el Duende se fabricó el cinturón entonando lo que sigue:

—¿Qué va a decir el conejo?

—¿Que va a decir el chincol?

Que soy un Duende elegante con mi nuevo cinturón.

La rana de la laguna y el conejo Largos Dientes no dirán que uso el cuero de alguno de sus parientes.

Con una hoja de higuera me hice mi pantalón, pero con cuero de burro me fabrico el cinturón.

Alicia Mord

COCINAS
A GAS LICUADO
MADEMSA SIAM Ferrilloza

Enrique Palma
ESTADO 30



FERRILLOZA
3 platos y horno
E°20
al mes



FERRILLOZA
5 platos, 2 hornos
y churrascero
E°45
al mes



SIAM
5 platos y horno
E°25
al mes



MADEMSA
con tapa 4 platos y horno
E°25
al mes



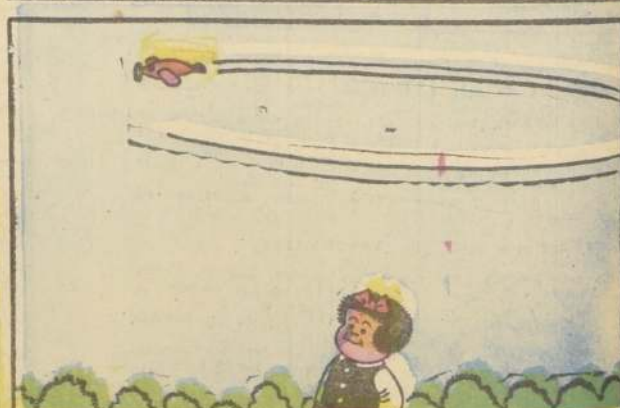
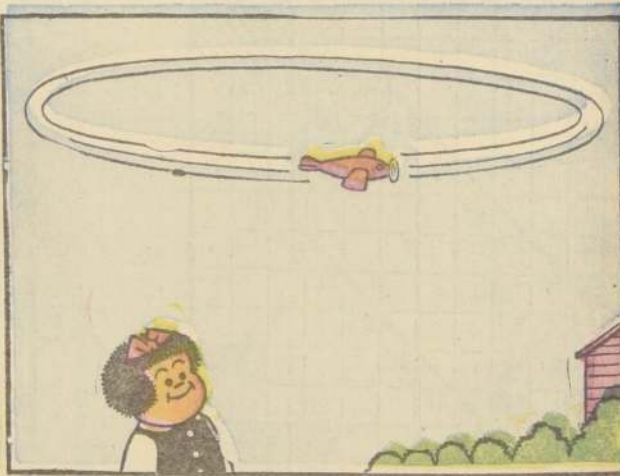
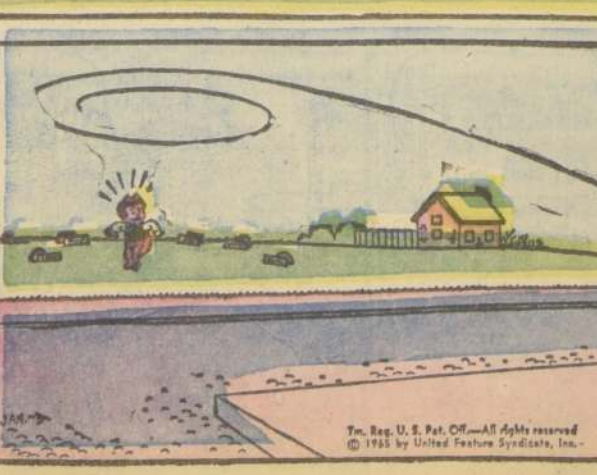
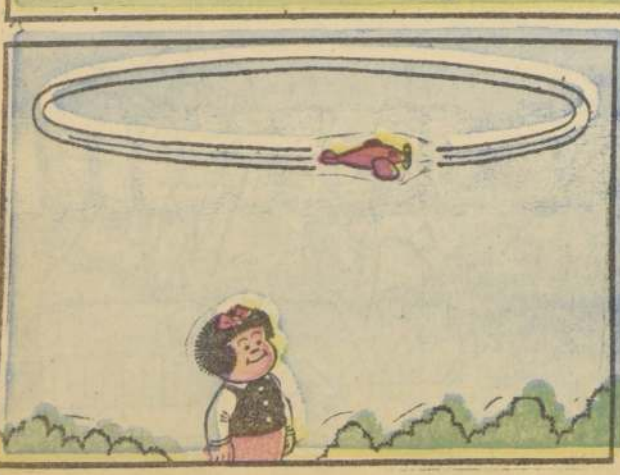
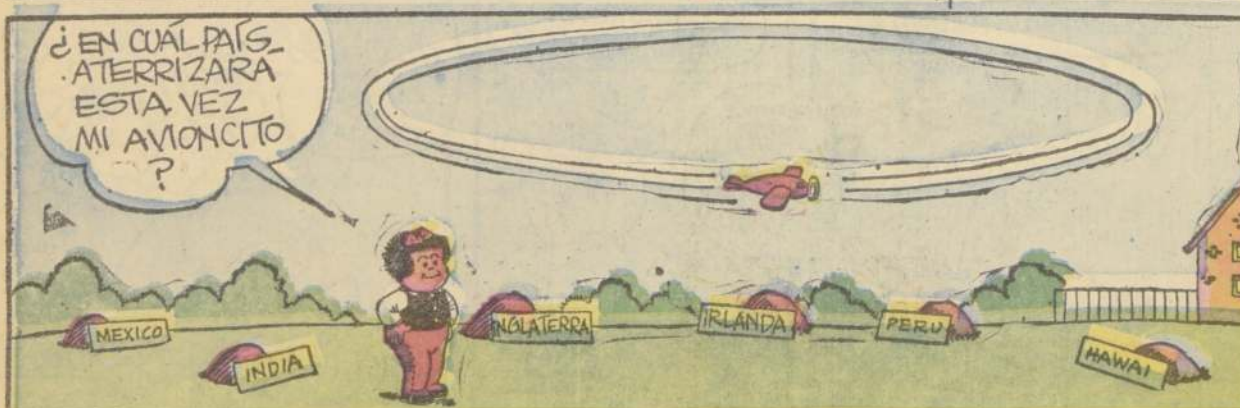
automática
E°50
MENSUALES



SUPER KELL
MÁQUINA AUTOMÁTICA CON
CARACTERÍSTICAS KEYSTROKE

PERIQUITA

por ERNIE BUSHMILLER



MAGALLANES HIZO EL PRIMER GOL DEL CAMPEONATO



Recién transcurrían los primeros tres minutos del cotejo que dio por iniciado el Campeonato Profesional de Fútbol N.º 33, entre Magallanes y Santiago Morning, cuando el medivolante albiceleste Roberto Ampuero, con impresionante disparo desde 25 metros convertía el primer gol del Torneo. El estadio aplaudió la brillante jugada e identificó de inmediato al jugador con la primera acción de jerarquía del torneo deportivo más importante del país. Magallanes superó a su rival por 2 goles a uno.

EMOCIONANTE OPERACION DE SOLIDARIDAD Y AYUDA PARA LOS DAMNIFICADOS

EL PRESIDENTE VOLVIO A VISITAR ZONA DE LA TRAGEDIA. MINISTRO CARMONA CONTINUA EN CAMPAÑA

(Información en página 15)



La tragedia que devastó cuatro provincias le alcanzó como a todos los habitantes de la zona. Para ella tiene más valor que cualquiera asistencia material el maravilloso regalo que recibe.

Con los triunfos de Magallanes y O'Higgins y el empate de Universidad Técnica con

Iberia se iniciaron Campeonatos Profesionales de Fútbol de Primera y Segunda

Divisiones.- Público numeroso y entusiasta presenció la jornada doble en el Estadio

Santa Laura.- Hubo de todo en la primera fecha.- Cuota de goles y expulsados

TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE - DOMINGO 4 DE ABRIL DE 1965

Precio: Eo 0,25

Evaluación de una Semana de Agotadora Labor:

Solucionada en el 90 % la Situación de Emergencia

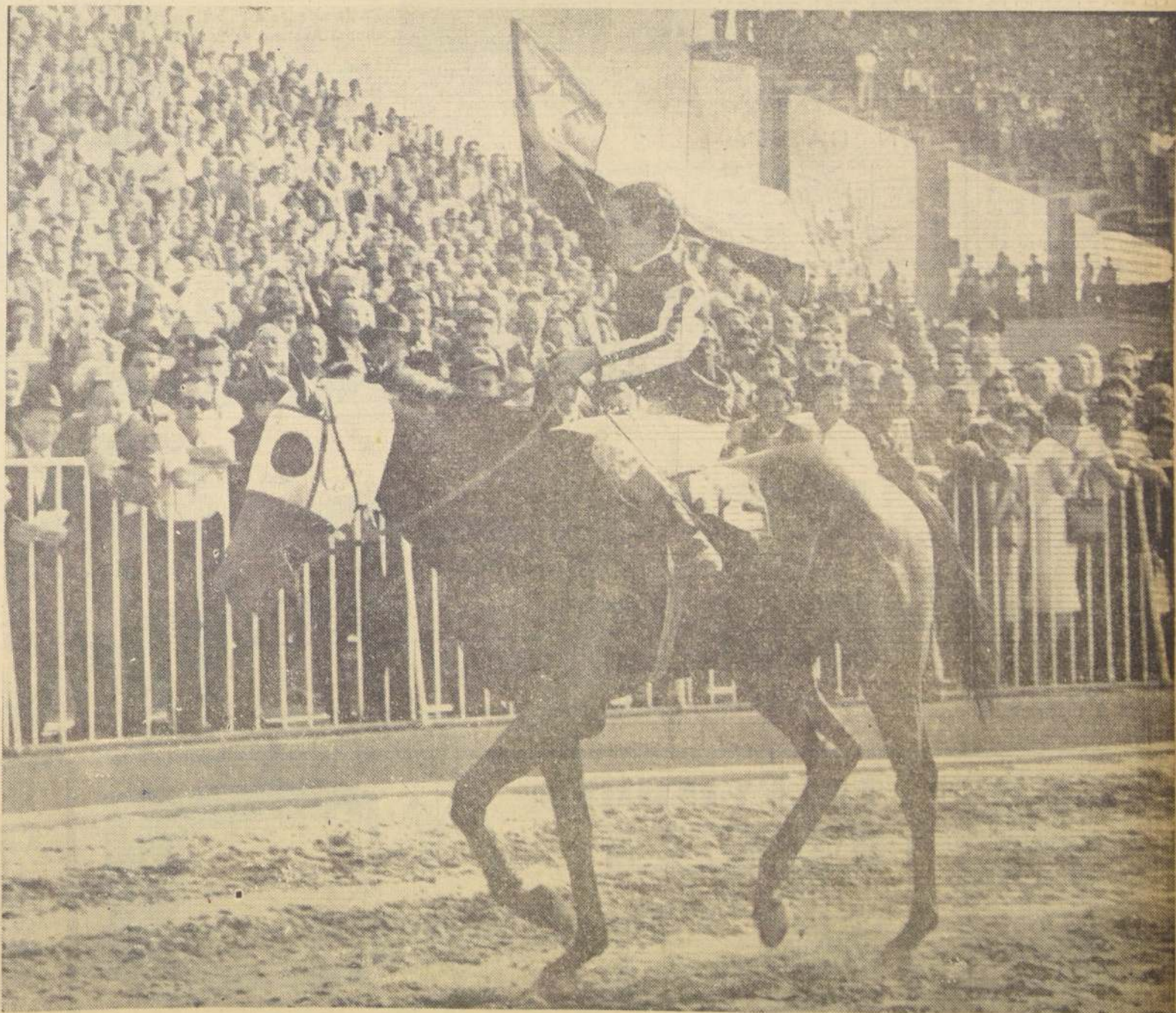
Con pleno éxito se han restablecido los servicios vitales en la zona devastada.- La asistencia material se ha canalizado y distribuido en la forma más justa posible.-

Declaraciones sobre la operación de ayuda a las regiones afectadas por el terremoto formuló ayer el Subsecretario de Interior, Juan Hamilton

(Información en página 15)

Al Galope se Ganó el Gran Premio el Chileno YUMBEL

LA NACION ganó el concurso de pronósticos acertando el orden exacto de llegada.- En la foto, el brillante ganador y su jinete, Fernando Toro



andina, dio un pequeño pique de 200 metros, de ida y regreso. De los peruanos, Chorro llamó la atención por su indocilidad y Le Voleur, muy tranquilo. El último en salir fue Maporal.

Al toque de clarín se alzaron las pizarras, donde se pudo apreciar un favoritismo abrumador para el crédito nacional Yumbel, que totalizó 445.264 boletos a ganador. En la segunda preferencia se situó el argentino

Tagliamento, con 374.549 boletos a ganador. Luego venían: Maporal, con 185.715; Malhoa, con 132.703; Pillanlelún, con 42.989; Macho, con 29.185; Le Voleur, con 14.107; Ulti-

(Pasa a la página 18)

Un mar humano se dio cita en el Hipódromo Chile para presenciar el Quinto Gran Premio Internacional de Chile.

El nerviosismo cundió desde el instante mismo en que los trece inscritos salieron al paseo preliminar, montados por sus jinetes, y encabezados por el caballo palafrenero PALOMITO.

En pleno paseo, los caballos fueron seguidos con entusiasmo por el numeroso público, que a medida que se anunciaban por los altoparlantes oficiales eran aplaudidos con cariño. En este plano, el que mayores aplausos conquistó fue YUMBEL, que se vio de impresionante aspecto físico. Otro que llamó la atención fue el representante argentino, TAGLIAMENTO, que, a la usanza tras-

J. R. Toman, maestro e instructor técnico de "Dorro", habla acerca de su discípulo

Extraordinaria "personalidad" del perro ovejero alemán, experto en salvamento de seres humanos.— Hizo en pocos meses el curso que otros perros hacen en dos años.— Fue condecorado por servicios humanitarios distinguidos.— Toman dejará fundada en Chile, una Brigada de Perros de Salvamento, en la Escuela de Carabineros

(Por Gustavo LAB ARCA GARAT)

En medio de tantos trajines causados por el terremoto, la atención pública no ha podido dejar de fijarse en un personaje que, con harta propiedad, merece el calificativo de filántropo. Ya sabemos que se trata de Dorro, el perro ovejero alemán traído desde Holanda por su director técnico J. R. Toman, para que rastreara en los escombros de El Cobre y ayudara a rescatar los cadáveres sepultados allí por el sismo de ayer que se precipitó el domingo 23, instantes después del sismo.

Nada dice de la nada e interpretando la lógica curiosidad de sus lectores, LA NACION quiere explicar cuál era el origen de Dorro y cómo había sido que llegó hasta nosotros. Para esto fuimos a la Escuela de Carabineros, lugar donde se hospeda Dorro y su director, Toman. Se dice que no es el discípulo mayor que su maestro. Sin embargo, Dorro es, en el fondo, un profesor y, con su exceso de personalidad, amenaza a cada paso, "robarle la película".

Con el debido comedimiento hacemos honor a Toman y aunque Dorro se adelanta a su profesor, se hace presente para las orejas y la cola, nos muestra su lengua larga y rosada, nos desentendemos de sus emboscadas, le insinuamos que no sea demasiado ruidoso y hacemos esfuerzos por prestar toda nuestra atención al benemérito ciudadano que nos ha traído a Dorro.

QUIÉN ES J. R. TOMAN
Nació en Chile, hijo de un policía. Admiró el oficio de su padre desde niño y jugaba a ser guardián. Imitando lo que veía, simulaba perseguir a los perros que también jugaban a ser policías. Llegado a hombre, Toman ingresó de veras a los servicios de policía y fue guardia personal del ex Presidente Bello, con el grado de teniente cuando sólo tenía 27 años. Durante la guerra participó en las campañas de "partisanos" contra los nazis. Cuando llegaron los comunistas a Praga, en 1948, tuvo que salir del país. Huyó a Amsterdam y para ganarse la vida instaló un negocio nocturno de sandwiches y cerveza. Le fue bien y estableció otra sucursal. Ambos locales siguen funcionando y, ahora, mientras Toman está en Chile, son supervisados por su esposa. Toman tiene dos hijos, una niña y un joven. Ella es una linda muchacha de 23 años y él que entró 21 seguirá la profesión de ingeniero.

Pero el signo astral de Toman, señalado por la imaginación y la inquietud, no lo dejaba tranquilo en su oficio de comerciante. Un día, estando en Suiza y observando las avalanchas de nieve en los Alpes y el sistema de salvamento por medio de perros amestrados, se le ocurrió estudiar esos métodos y aplicarlos también al salvamento de cuerpos cubiertos por el barro y por cualquier clase de escombros.

Así surgió, fundada por Toman, la Brigada Internacional de Perros de Salvamento, con sede en Amsterdam y con filiales en varios países europeos. Actualmente cuenta con 76 perros. Pero sólo seis se encuentran por así decirlo, graduados con los mismos títulos que Dorro. Los otros 70 siguen su aprendizaje en la Capital de Holanda.

COMO VIÓ DORRO A
Escuchamos con sumo interés la biografía de Toman, sin embargo, su vida se encuentra ineludiblemente ligada a Dorro y sus compañeros. La conversación, quísera o no, tiene que recaer sobre el mastín que merodea cerca de nosotros, impaciente de que, por tantos minutos, no se le conceda el centro de atención. Ocurre, pues, que, a pesar nuestro, el interés con que nos imponíamos de los datos de Toman, se redobla cuando él

comienza a referirse a Dorro. Nos hace saber que, al momento de la llegada de la Brigada de Perros de Salvamento, él se dejó a la falta de información acerca de la magnitud del desastre chileno. La Brigada mantiene contacto habitual con las embajadas extranjeras de todo el mundo, por lo que pueda acontecer. Después del sismo de Llay-Llay, Toman se comunicó con nuestro Embajador en Amsterdam. El lunes 29 de marzo, a las 10 horas, (hora holandesa), sólo se sabía allí que un torrente de lodo había

hecho numerosas víctimas. Se ignoraba cuántas. El Embajador esperaba confirmaciones de Chile. Entretanto, M. Toman, puso los pases en su mano, y le dijo: —No espere más. No debe perder tiempo. Váyase con un perro y si es necesario, cuando usted esté en Chile, le obsequiaremos pasajes a otros instructores que llevarán a otros perros de la Brigada.

FICHA DE DORRO

De esta manera, entre gallos

Menú, vida sentimental, higiene y ficha personal de "Dorro"

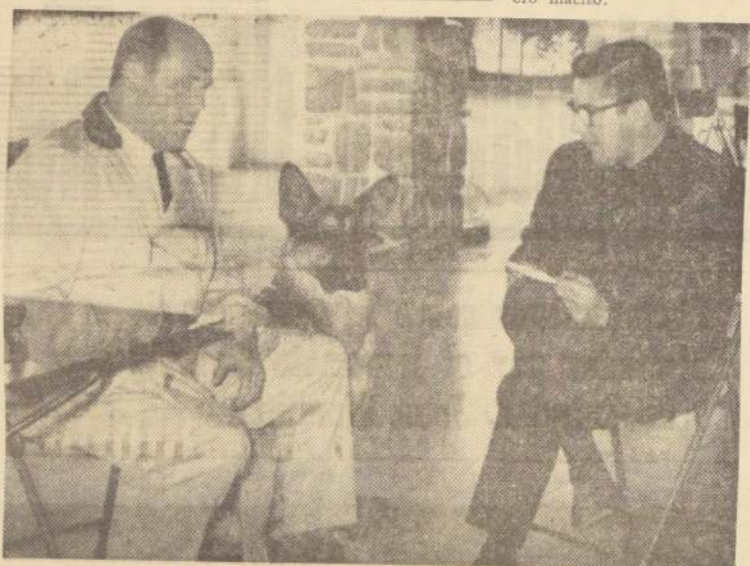
Destacamos algunas de las características más importantes de Dorro.

Alimentación: Se desayuna con un litro de leche helada en los días calurosos y tibia en los días fríos. A la noche suele añadir unos tres huevos crudos batidos. A mediodía, Dorro toma un almuerzo de carne cocida con acompañamiento de arroz o de puré. Por la noche, consume una liviana dieta de dos huevos crudos. Refresca sus platos con largos tragos de agua fresca.

Vida sexual: Dorro es soltero y absolutamente casto. Según el reglamento de la Brigada, se le considera aún muy joven (1 año 8 meses) para casarse. Esto le será permitido cuando cumpla dos años.

Higiene: Su trabajo es muy sucio y requiere especiales preocupaciones para mantener el aseo. Hay que bañarlo por lo menos una vez al día (o más si las circunstancias lo exigen) y peinarlo y esbocharlo continuamente.

Seguro: No está asegurado. No se contrata pólizas de seguro para perros. No obstante, su identidad, para casos de pérdida o extravío, se encuentra escrupulosamente determinada por documentos, fotografías, y otras personales, peso, examen de sangre, etc.



DORRO EN ACTOS DE PROTOCOLO — J. R. Toman, Director Técnico y fundador de la Brigada Internacional de Perros de Salvamento, presenta a LA NACION a Dorro y nos cuenta la fascinante historia del inteligente animal que él nos trajo para intentar el rescate de las víctimas del desastre del tranque de El Cobre.

BEN CASEY



BEN CASEY ACONSEJA:
LA TRANQUILIDAD DE MAÑANA SE OBTIENE CON EL ESFUERZO DE HOY
DEPOSITE SUS AHORROS EN LAS ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMOS

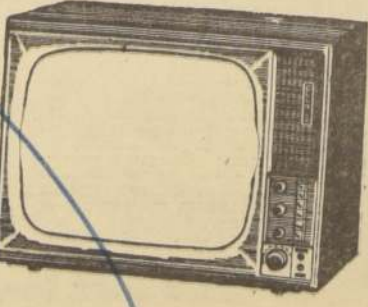


LAVADORAS BATIDORAS
Ex-Técnicos de SIDALEN Reparatrices y Repuestos:
Sundel - Tinkay
Bendix - Tinkay
Madama - Hoover
Kenmore - Rite
Kenwood - Miele
Universal - Fracmo
Sumban - Osterizer
EN REPARADORAS
— A PIRADORAS —
Atención a domicilio
ELECTRO-REPARACIONES LTDA.
Recepción y Ventas:
MONTEJUN 139 - FONO 392243
Talleres:
EL QUILO 5212 - FONO 732746

TELEVISION
CANAL 9 - U. DE CHILE
12.45 Carta de ajuste
13.00 Presentación
13.01 Impactos de la semana: Julio Fuentes Molina
13.30 Ángel del espacio
13.55 Concierto de la semana
14.40 Fin de la emisión
18.30 Carta de ajuste
18.45 Presentación
18.47 Telecine
19.00 Show del Tío Alejandro
19.30 Hito directo
20.30 Telecine
20.30 Cristina: Invitación a un baile
20.54 Telecine cómica
21.00 INTERPOL llamando: El recolector
21.30 Gales y Marcos: El deporte al día con Sergio Brofeld
22.00 Telecine
22.20 Martín Rivas (Capítulo 3.º)
23.00 Fin de la emisión

TELEVISORES GELOSO
GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"
GARANTIA Y SERVICIO TECNICO
ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
AGUSTINAS 698 - FONO 31921

TELEVISORES
DISTRIBUIDORES GENERALES
Bonacic y Caro Ltda.
M. AUXILIADORA 937 PARAD. 6.º G. AV.



TELEMUNDI
PROVIDENCIA 2131 - FONO 569038

AYUDA A RINCONADA DE SILVA



NADA MENOS QUE DIEZ HIJOS tiene este habitante de la localidad de Rinconada de Silva, lugar hasta el que llegó un camión cargado con 9 toneladas de víveres, medicamentos, para ser distribuidos entre los agricultores de la zona. El envío lo envió la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, después de electar las especies en la capital el día martes. Dos estudiantes, Hugo Basco y Marchant, se encargaron de repartir los elementos entre aquellas personas que los necesitaban.

Estudiantes preparan gran festival a beneficio de los damnificados

Se realizará el próximo martes 6 en el Teatro Caupolicán.— Artistas profesionales han ofrecido espontáneamente su colaboración.— Las entradas estarán en venta desde mañana

Las federaciones estudiantiles del Gran Santiago han preparado un gran festival artístico para el próximo martes 6, a las 22 horas, en el Teatro Caupolicán, a beneficio de los damnificados. Los estudiantes, desde el primer momento de ocurrido el sismo, volcaron todos sus esfuerzos en ayudar a las familias afectadas, enviando alimentos, frazadas y medicamentos. Pero su labor no se ha concretado solamente a enviar ayuda. Los universitarios de los últimos cursos de ingeniería, construcción y arquitectura viajarán a las provincias devastadas a prestar asesoría técnica a los pobladores para la construcción de sus viviendas. El "magno espectáculo", como lo llaman los estudiantes, cuenta con el respaldo de la Asesoría para Asuntos Juveniles de la Presidencia de la República. Los artistas profesionales prestarán su colaboración de inmediato. Igual cosa hicieron amadores de los principales programas de radioemisoras y la administración del Teatro Caupolicán cedió gratuitamente el local. Hasta el momento se han inscrito figuras populares como Furielte, Los Tres Diferentes, David Acevedo, Gabriel Araya, Los 4 Cuartos, Los 3 Panamericanos, Hiperpeira con su Caravana de artistas, programa de Tenda, Dany Chilean, David Acevedo, Los de Santa Los Paparazzi, animadores de renombre como Renato y formes, Gastón Moreno y muchos otros. También participarán conjuntos folklóricos y de música popular estudiantiles. Los organizadores del Festival, Eduardo Riquelme y Fernando Alarcón, agradecen a todos los artistas que prontamente han ofrecido su colaboración a la realización del Teatro Caupolicán e invitan al público a que concurra el martes 6 al Teatro Caupolicán. Las entradas costarán \$2 la platea baja, \$3 el mezzanine y \$1 el escudo las tribunas populares. Se pueden adquirir desde mañana durante toda la mañana en el Teatro Caupolicán, en la Asesoría para Asuntos Juveniles (Alameda 1380, 1er. piso), en la Federación Estudiantil de Chile (Alameda 660), y en todas las escuelas universitarias de Santiago. Los artistas que aún no se han inscrito y desearan hacerlo, pueden dirigirse a la Asesoría para Asuntos Juveniles, teléfono 67717.

Alarma causaron en Londres las primeras noticias sobre el sismo

Declaraciones del ex Canciller Julio Philippi, que actúa como "Agente de Chile" ante el Tribunal Arbitral sobre Palena.— Guardó reserva acerca de la marcha de este procedimiento

aún está en su etapa preliminar
regreso de Londres, donde permaneció un par de semanas. Philippi sostuvo en el día de ayer una larga entrevista con el Canciller Gabriel Valdés, a quien dio cuenta detallada sobre los resultados de la primera etapa de reuniones del Tribunal Arbitral. De esta reunión no hubo versión oficial, como tampoco del propio Philippi, quien manifestó que, ante lo delicado de la situación, no le correspondía a él hacer declaraciones de ninguna especie, mientras estas no provengan de fuentes oficiales. Interrogado por LA NACION sobre las repercusiones que tuvo en Inglaterra el sismo que afectó el domingo pasado la zona del Valle Central, dijo Philippi: "De un comienzo las noticias

llegadas por agencias internacionales, fueron bastante alarmantes. Las radioemisoras decían que Santiago había sido bastante afectado por la tragedia. Sin embargo, a las pocas horas la situación se clarificó y supimos que la capital no había sufrido mayores deterioros, pero sí la ciudad de Valparaíso y las zonas costeras. Nos informaron, asimismo, que hubo grandes pérdidas en viviendas, pero no así en los sectores industriales." Dijo que también se habían dado informaciones contradictorias respecto a la destrucción del tranque de relave. Añadió que en un comienzo se creía que la catástrofe se había producido en el Tranque de Península, noticia que fue desmentida posteriormente por las propias emisoras. Tal como lo comunicó de la catástrofe al Ministerio del Interior, el Embajador de Chile en Londres, Víctor Santa Cruz, Philippi que inmediatamente ocurrió la catástrofe, produjo una confusión en su undole. "Noticias provenientes de algunas fuentes no idénticas dijeron que se había producido una gran explosión pública en el Estado, causando enormes pérdidas de vidas. El hecho fue desmentido a las pocas horas", agregó. Aunque no determinó si es probable que el Canciller viaje nuevamente a capital londinense para participar en el Tribunal Arbitral en calidad de Asesor, con rango de Embajador, Mision Especial.

Caravana de 200 vehículos parte con ayuda a la zona damnificada

Lleva lo recolectado por las Federaciones de Taxis de Santiago y de las Comunas adyacentes.

Cerca de 150 taxis estaban inscritos anoche para partir hoy, a las 8 de la mañana, en ayuda de los damnificados. La caravana saldrá de la Plaza de Armas, portando la ayuda que las Federaciones de Taxis de Santiago y comunas de los alrededores han recolectado con este fin. Los organizadores de esta iniciativa han encontrado amplio apoyo en todos los sectores de la capital y todos los taxis viajarán repletos de frazadas, abrigos, zapatos, alimentos, medicinas e, incluso, camas y vajillas completas. Radio del Pacífico se ha encargado de difundir esta acción de solidaridad y sus auditores han respondido con entusiasmo. La colecta del día, que se realizó ayer fue todo un éxito: 14 camiones se agregarán a los taxis llevando la ayuda de los capitalinos a las personas en desgracia. En sentido, la clase media se ha portado a altura de las circunstancias, donando con un entusiasmo conmovedor. Además, se agregarán a la caravana los componentes del Turismo Mochilero que llevarán en las paradas de sus autos lo que, por su parte, han reunido ellos debemos agregar 12 liberos, varios particulares y cuatro camionetas del Ministerio del Interior ofreció a Radio del Pacífico. Viajará también todo el elenco artístico de esa emisora, a los que se agregarán Jorge Romero (Furielte) y Silvia Infante, Los Cóndores. Los pueblos que visitarán son: Llay-Llay, La Ligua, Lagunas, Zapallar, Piscal, Pichilemu y Cachagua.

TELEVISION
Canal 13 - U. Católica
17.45 SORTEO LOTERIA BRESLER
18.15 TEATRO INFANTIL CALAP
19.10 IVANHOE (El bandido enmascarado)
19.35 JIM DE LA SELVA
20.00 MEMORIAS DE W. CHURCHILL (Yalta)
20.25 CERO UNO (Un caso de caridad) (R)
20.50 EL CLUB DEL CLAN
22.00 EL REPORTER ESSO
22.15 MARTINI Y EL DETORTE
22.35 COMBATE (El puente)
23.27 CIERRE DE TRANSMISION

★ TELEFONOS
★ AVIONES
★ FERROCARRILES
★ BARCOS
★ TELEGRAFOS
★ TELETIPOS
Todo el servicio de "LA NACION" a sus órdenes
Facilidades de pago
SUSCRIBASE al Día que es la voz del Pueblo
Llámenos al fono 82232 y un Representante nuestro lo visitará

Por Cuarta Vez Frei Visitó la Zona Devastada

Calma y serenidad pidió a los habitantes de Quillota.— Intempestivo viaje realizó desde Viña del Mar.— Hoy visitaría los poblados de Valparaíso.

Calma y serenidad pidió a los habitantes de Quillota el Presidente Frei, durante la rápida visita que efectuó en la noche de ayer a esa ciudad.

Tras haberse reunido con el Ministro de Economía, Domingo Aylwin, y el Jefe de Plaza, coronel Eugenio Parra, el Mandatario se dirigió al edificio de la Gobernación de la zona, donde se reunió con los representantes de la población, y en medio de los aplausos del público se retiró.

Frei se dirigió a pie hacia el edificio de la Radio Chacabuco, de Quillota, para concurrir a la reunión de la Junta de Reconstrucción y Desarrollo que se efectuó en ese plantel. En el trayecto, el Mandatario se detuvo para inspeccionar los daños causados en la Iglesia San Francisco, cuya torre se vino abajo la mañana del sismo.

La reunión tuvo por objeto considerar los perjuicios ocasionados por la catástrofe. Durante su transcurso se estudiaron detalles sobre el Plan de Reconstrucción que el Gobierno para solucionar el problema de techo.

Concurrieron entre otras autoridades, aparte del Mandatario y el Ministro Santa María, los gobernadores de

Llay-Llay, La Cruz, Calera, Higuera, Nogales, Quintero, Puchuncaví y Quillota, el Gobernador Renán Álvarez Marín, y otras autoridades y público en general.

En breves palabras el Presidente Frei dirigió un llamado a todos los presentes a quien pidió serenidad ante las actuales circunstancias. Les pidió que confiaran en el Gobierno, quien se encargará de darle a todos el bienestar que se merecen. Les dijo que en breve todos recibirán la ayuda necesaria para reconstruir sus viviendas y sus enseres.

Luego de permanecer cerca de veinte minutos en la

reunión, el Jefe del Estado regresó a Viña del Mar, donde había viajado en la mañana para pasar el fin de semana.

Según se informó, en la noche el Mandatario invitó a comer en su residencia a los Ministros Santa María y Juan de Dios Carmona, designado este último, Ministro en Campaña.

Es probable que durante el día de hoy, recorra las principales poblaciones afectadas en el puerto de Valparaíso.

Será la cuarta visita a la zona realizada por el Mandatario.

UNA SEMANA DEL TERREMOTO LOS SERVICIOS VITALES DE LA ZONA ESTAN RESTABLECIDOS

CON PRONTITUD Y EFICACIA, EL GOBIERNO HA SOLUCIONADO EN EL 90% LA SITUACION DE EMERGENCIA.— LA HABILITACION DE CAMINOS Y ABASTECIMIENTO DE LAS POBLACIONES CASTIGADAS POR EL SISMO, SE HAN CUMPLIDO CON EXITO.— DECLARACIONES DEL SUBSECRETARIO DE INTERIOR, JUAN HAMILTON

A una semana de ocurrido el sismo, que trajo tantas pérdidas humanas y materiales al país, el Ministerio del Interior anunció oficialmente que el 90% de la situación de emergencia producida se encuentra solucionada.

Según declaraciones formuladas en las últimas horas de ayer por el Subsecretario del ramo, Juan Hamilton, tal apreciación corresponde a lo visto por el Mandatario en Campaña. Juan de Dios Carmona, en la visita que realizó ayer por las localidades devastadas. Lo acompañó el titular de Economía, Domingo Santa María; el Comandante en Jefe del Ejército y el Jefe de la Plaza de Armas de Quillota.

El Gobierno se ha encargado de restablecer los servicios vitales, de habilitar caminos, movilizar el abastecimiento de la población, todo ello con pleno éxito.

Agregó que en materia asistencial, se ha canalizado y distribuido la ayuda de todos los sectores en la forma

más justa posible, como asimismo se logró, a través de la ayuda de estudiantes universitarios, la Cruz Roja, Fuerzas Armadas, instituciones y todo el pueblo en general, llevar víveres, ropas y medicinas, controlando así la situación difícil que atravesaron las cuatro provincias azotadas por el sismo.

"Hubo si, limitaciones —dijo más adelante— en aquellos poblados apartados donde la mano del hombre no pudo llegar con la prontitud deseada. Esto se debe a que el país no estaba preparado para una emergencia tal."

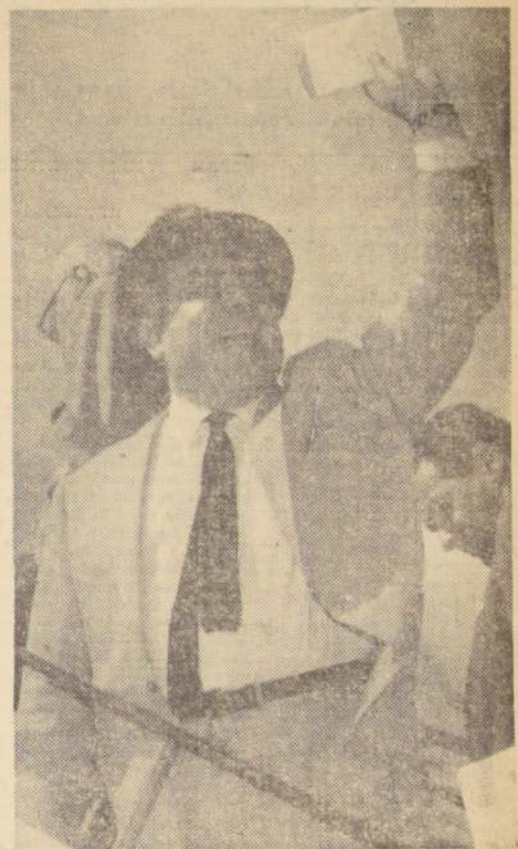
Señaló Hamilton que el problema más grave por solucionar es el que respecta al techo. Sobre el particular informó que hoy se enviaron por tren desde Tomé 600 casas prefabricadas con destino a la zona de la tragedia.

Las viviendas, donadas por CORVI, son de tipo moderno y definitivas.

También mencionó como urgente el problema del agua, que afecta principalmente a Valparaíso y Viña del Mar. Al respecto, según se informó, los Jefes de Plaza ya han ordenado la requisación de estanques plásticos para el almacenamiento del líquido elemento. Un tercer problema por solucionar es el escasez de frías y otros materiales de abrigo. Hamilton informó que sólo en la localidad de Ventanas, uno de los lugares más abandonados, se necesitan actualmente 2.500 frazadas para las familias damnificadas.

Informó el Subsecretario que el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, citará para mañana lunes a una reunión en la que estarán presentes personeros del Banco del Estado y de todas las entidades bancarias que tienen sucursales en la zona. En esta oportunidad, el Secretario de Estado les solicitará la otorgación de un crédito agrícola, cuyas condiciones se discutirán en la reunión.

Partió a Roma Director de LA NACION



Via "ALITALIA" partió ayer a Roma el presidente del Consejo y Director de LA NACION, Jenaro Medina. El Director de nuestro diario viaja en misión periodística y su ausencia se prolongará por quince días, más o menos. En el campo aéreo de Los Cerrillos, Jenaro Medina, en los momentos en que sube al avión de "ALITALIA", en el que viajó.

hasta el momento la situación es la siguiente:

Las comunicaciones camineras están restablecidas en su totalidad, incluyendo el camino internacional hasta el túnel Las Cuevas; normalizado el abastecimiento de agua potable en todas las localidades afectadas por el sismo, a excepción de Valparaíso, Los Andes y Tiltil, se terminó el reemplazo de las tuberías de agua fría y se realizaron labores de emergencia para defender lo que quedó en condiciones de ser aprovechado.

El Ministerio de Obras Públicas realizó un 70% de las obras de emergencia, destinadas a restablecer los servicios vitales y las comunicaciones terrestres.

En la zona de Valparaíso, se terminó el reemplazo de las tuberías de agua fría y se realizaron labores de emergencia para defender lo que quedó en condiciones de ser aprovechado.

Esta labor quedará completada en los próximos días. Mientras tanto cuadrillas de trabajadores despejan los escombros en las calles y arreglan provisoriamente aceras y calzadas.

Valparaíso, Los Andes y Tiltil se abastecen mediante fuentes provisionales, hasta cuando se terminen las faenas de reparación, que son de más larga y difícil ejecución.

EN EL COBRE

El tractor TD-14 terminó la nivelación del terreno, donde serán construidas casas de emergencia en El Cobre.

Dos motoniveladoras y dos carros de riego ejecutaron obras de perfiladuras de acceso al lugar.

EN ACONCAGUA

El Arquitecto Jefe del Departamento de Construcciones del Ministerio de Obras Públicas informó que debe procederse a la inmediata reparación de las siguientes escuelas que permiten su recuperación:

Escuela No 1 de Hombres de La Ligua, 650 alumnos; Escuela No 2 de Niñas de la misma localidad, 500 alumnos; Escuela Mixta de Petorca, 400 alumnos; Escuela 31

y 32 de Chincolco, 300 alumnos; Escuela 4 de Valle Hermoso, 500 alumnos; y Escuela de Papudo, 360 alumnos.

Los siguientes edificios fiscales deben ser reconstruidos en su totalidad:

Servicios Públicos de La Ligua, Petorca, Papudo; Carcel y Juzgado de La Ligua y Petorca; Tenencia de Carabineros de Cabillo; y Retenes de Carabineros de Huevo Viejo, Chincolco y Catapilco.

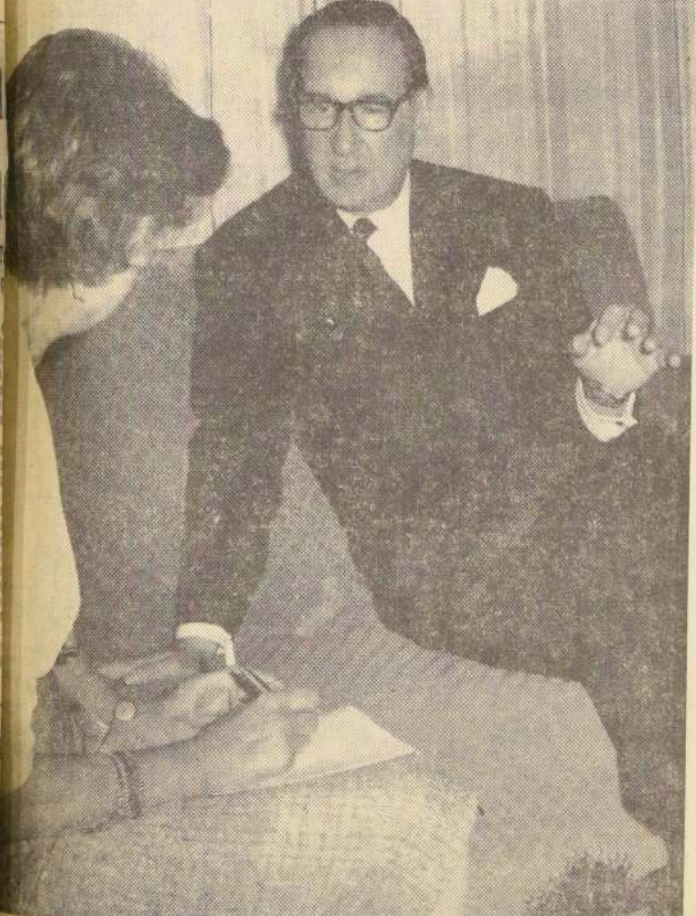
Las obras se realizarán en base a elementos prefabricados a objeto de reducir el tiempo de construcción y rebajar los costos.

ASESOR DE VIVIENDAS

El Ingeniero Hugo León Puelma fue designado asesor de viviendas, a fin de coordinar la labor de la CORVI, Fundación de Viviendas de Emergencia y demás instituciones públicas y privadas que operan en la zona del sismo.

SEIS MIL NUEVAS PIEZAS

Seis mil nuevas piezas de pizarra fueron enviadas ayer a San Felipe, Los Andes, Quillota y La Calera. Además, la Fundación de Viviendas envió otras 70 casas prefabricadas, que forman parte del programa de la reconstrucción definitiva.



EL PROFESOR DR. URPO SIIRALA, presidente de la Asociación Médica Mundial, hace declaraciones a "LA NACION".

El concepto de ética profesional médica es igual en todo el mundo

Un médico finlandés, profesor especialista en oídos nariz y garganta en la Universidad de Helsinki, Dr. Urpo Siirala, preside la Asociación Médica Mundial (AMM) que inaugura hoy, en Santiago, la 53a. sesión de su Consejo.

La Asociación Médica Mundial representa a los facultativos de 58 países, dice a LA NACION el Prof. Siirala. "Esta reunión de su Consejo está destinada al estudio de las materias relacionadas con la profesión y que serán abordadas en la próxima Asamblea, la 19a. que celebraremos, que se realizará en Londres entre el 19 y 25 de septiembre de este año".

La Asociación Médica Mundial es un organismo no gubernamental afiliado a las Naciones Unidas, paralelo a la Organización Mundial de la Salud. Su actual Consejo que hoy se reúne en deliberaciones, está compuesto por los médicos más representativos de los diferentes países.

"El Consejo se reúne tres veces al año. Tenemos, además, una Asamblea anual. La última fue celebrada en Finlandia", agrega. El que es elegido para presidir la Asamblea queda como presidente de la Asociación durante un año".

LA ETICA MEDICA ES UNIVERSAL

La 53a. sesión del Consejo de la Asociación Médica Mundial se abre en Santiago con cinco puntos de interés para los profesionales, en los respectivos Comités. Ellos son: coordinación internacional, en-

dice el tratamiento médico a las zonas rurales de los países. Estas consideraciones recomiendan que los habitantes de las áreas rurales tengan al mismo tiempo de tratamiento médico que las grandes ciudades y pueblos", informa el profesor Siirala. "El problema es la falta de médicos en cada uno de los países, para permitir que éstos lleguen hasta las partes más remotas".

"Que número de médicos por habitantes considera como ideal la Asociación Médica Mundial?"

"Depende de las circunstancias", contesta. "El ideal es tener un médico por 500 habitantes. En Finlandia tenemos un médico por 1.200 habitantes".

"Hay algún país que alcance a esta cifra indicada como ideal?"

"En Alemania e Italia están muy cerca de la cifra. Creo que también en Australia. Pero hay pocos médicos. La falta de médicos se hace sentir en todo el mundo".

Por eso, en 1965 tendremos una Tercera Conferencia de Educación Médica que se llevará a cabo en Nueva Delhi. Su tema será "Educación Médica como factor para el desarrollo socio-económico".

En la Clínica Universitaria, el Prof. Siirala ha descubierto una operación quirúrgica destinada a permitir oír a los enfermos con ciertos problemas de circulación en el oído medio. En su maletín de viaje trae una película filmada durante una intervención practicada por él en Finlandia. La mostró a sus colegas en Lima.

"En esta Sesión no se abordan temas científicos. Eso lo hacemos en las Asambleas", aclara el Presidente de la A.M.M.

Prof. confiesa que en los pasillos del Hotel Carrera, donde se efectúan las reuniones de los Comités, los médicos no pueden evitar de hablar de las enfermedades y los tratamientos.

"Todos los médicos del mundo son como yo —agrega, sonriendo—. Cuando nos juntamos entre colegas sólo hablamos de enfermedades".

SESION INAUGURAL DE LA ASOCIACION MEDICA MUNDIAL.— En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, hoy a las 11 horas, se efectuará, la ceremonia inaugural de la 53a Sesión del Consejo de la Sociedad Médica Mundial, que se prolongará hasta el 10 del presente.

A este acto ha sido invitado el Presidente de la República, Eduardo Frei, el Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdovinos, autoridades de la Asociación Médica Mundial y delegados; directiva del Colegio Médico de Chile, universitarios, y representantes diplomáticos.

Harán uso de la palabra el Ministro de Salud Pública, Dr. Ramón Valdovinos; el Presidente del Consejo de la AMM,

GESTIONES SOBRE EL COBRE PIDIO SONAMI AL CANCELLER

Con motivo del próximo viaje a la República Argentina del Cancellier Gabriel Valdés, el presidente de la Sociedad Nacional de Minería, Francisco Cuevas Mackenna, le envió ayer una carta en la que se refiere a problemas del cobre.

Solicita al Secretario de Estado iniciar gestiones en el vecino país para romper la oposición de que se incluya el cobre manufacturado dentro de las mercaderías favorecidas por el régimen de desgravamen progresivo de la ALALC o consiga un convenio bilateral en ese sentido.

"La ampliación de mercados que nuestro país debe buscar en la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio tiene, por cierto, que orientarse a aquellos rubros que proporcionan a nuestro país posibilidades de desarrollo económico y social, único medio de superar nuestra actual posición de productores de materias primas e importadores de productos manufacturados", expresa la carta.

Dice más adelante que, no obstante lo anterior, existe decidida oposición de los países más desarrollados de ese organismo para incluir en el régimen de desgravamen progresivo a productos manufacturados y semimanufacturados de cobre y, en cambio, se reclama en calidad de materia prima.

"No se podría pensar en una orientación adecuada del comercio internacional del cobre sin considerar a esta etapa de su industrialización en forma conjunta".

Manifiesta finalmente el señor Cuevas Mackenna que si no se encuentra una respuesta favorable entre los países asociados no será imposible encontrarla en otros países señalando el caso de los Estados Unidos y los países socialistas.

COLECTA DE HOY EN LAS IGLESIAS SERA DESTINADA A DAMNIFICADOS

Hoy, en todas las parroquias de la Arquidiócesis de Santiago se efectuará una colecta especial en favor de los damnificados del terremoto que asoló la región central de Chile.

El Vicario General de Santiago, Mons. Jorge Gómez Ugarte, exhortó a los fieles a contribuir en forma generosa, entregando en sus respectivas Parroquias e Iglesias, su ofren-

eficiente protección sanitaria establecida en la zona del sismo

estancos y pilones para paliar la escasez de agua.— Vacunan a los niños contra la tibia, los convulsivos, poliomiéltis y sarampión.— Médicos, matronas y enfermeras reciben los pobladores

La población infantil de las localidades en que epidemiológicamente sea necesario será igualmente vacunada contra la difteria, la tos convulsiva, poliomiéltis y sarampión.

Se ha destinado una segunda matrona al Hospital de La Ligua, cuya habilitación está lista hoy domingo, en tanto que catorce Asistentes Sociales se encuentran ya en funciones en diversas localidades de la zona de emergencia.

Médicos de Santiago asumiéron, asimismo, funciones en Petorca, La Ligua, La Calera, Cabillo y Catemu.

Se ha proseguido con el aprovisionamiento de medicamentos, en especial, de sedantes, y se envió leche a algunas localidades en que dicho alimento escaseaba.

DONACIONES

Mientras tanto, se han continuado recibiendo donaciones de medicamentos de países extranjeros, entre ellos, la de Israel, que consiste en penicilina, estreptomina, tetraciclina, jarabe de cloranfenicol y cápsulas de la misma droga.

Aun quedan por inventariar algunos cajones y bultos donados por la Armada argentina, así como donaciones nacionales.

Mañana comenzará a desahucarse el programa de higiene mental, para lo cual se cuenta con dos unidades totalmente equipadas, además de los equipos de las unidades móviles de atención médica que ya están en operación en el terreno.

Cabe señalar, por último, que la Resolución de la Dirección General del SNS, que prohíbe la remoción del relave de la mina El Cobre, en busca de cadáveres, se ha puesto en práctica sin dificultades. La población ha comprendido plenamente el objeto de esa disposición. Por otra parte, para considerar aspectos técnicos de la sepultura de los cadáveres que quedaron bajo el relave mismo se dirigió a El Cobre el ingeniero Julio Basoalto, de la citada Dirección General.

★ ★ ★ ★ ★

SUSCRIBASE

★ ★ ★ ★ ★

a "LA NACION"

★ ★ ★ ★ ★

Y

ESTARA MEJOR INFORMADO

★ ★ ★ ★ ★

No Era Tanto...



—Es cierto que me robé el abrigo, pero en mi favor alego que tuve que acortarle las mangas.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Comentarios Sísmicos

No se puede negar que en Chile el asunto de los terremotos está cada día más organizado. Antiguamente, según contaba mi abuelita, los sismos se producían a las horas más raras, y los días menos apropiados, haciendo salir a las viejas en camisa de dormir a la calle, a las cuatro o cinco de la mañana, y a la que no le caía encima una cornisa o un par de tejas era fijo que se agarraba una pulmonía doble.

Y para qué hablar de los gallos que salían arrancando de dormitorios que no les correspondían, porque el verdadero remezón se lo daba la señora, al llegar a la casa en camiseta y calcetines.

En cambio, desde que se ha resuelto que los terremotos sean en día domingo, y pasado el mediodía, son muy pocas las personas a las que el remezón las pilla durmiendo, y aún adentro de las casas.

Claro que este horario suele tener sus inconvenientes, como lo pudo comprobar mi tío Anáfor, que salió fotografiado en el diario, arrancando junto a otro lote de hipicos, en las galerías del Hipódromo Chile, cuando a la tía Melania le había dicho que tenía que levantarse temprano para ir a pagar una manda a Lourdes.

En mi barrio ya es tal la experiencia en temblores y terremotos de todos los vecinos, que a la media hora del remezón, ya estaba el lote de viejas reunidas en el almacén de don Giuseppe, intercambiándose informaciones y noticias con mayor exactitud que si se tratara del Instituto Sismológico de Massachusetts.

—Por la forma en que se me vino abajo el aparador del comedor, esto tiene que haber sido grado 11 para el lado de Talca...

—Pero comadre, se ve que usted es nueva en estas cosas. Mi cuñado, que estuvo para el de Chillán, me asegura que el epicentro no puede ser en otra parte que de Rancagua para la cordillera...

—Según mis cálculos, en Santiago ha tenido que pasar del grado 10 en la escala de Ripley...

—Eso será en su casa, señora Matilde, porque lo que es en la mía no bajó del grado 12; con decirle que las gallinas me están poniendo los huevos batidos...

A todo esto, las radios, en vista de la sintonía lograda en la transmisión de los terremotos, están preparando programas dominicales, para competir con el fútbol y los cantantes cólicos. Y no será raro escuchar dentro de poco:

—No deje de escuchar el próximo domingo, a través de estos micrófonos, todas las alternativas y detalles del temblor que azotará a Puerto Montt. Nuestros mejores comentaristas sísmicos estarán desde las 13.30 horas entregándole una visión completa y objetiva del desastre. Cuatro equipos móviles y dos aviones nos permiten entregar a ustedes, todos los domingos, a la misma hora, las mejores informaciones, en nuestro programa "Sismo-show", gracias a la gentileza de Fideos Fantázt. Y no olvide nuestro consejo, mientras tiembles, juegue Ud. al Xo-Yo y cooperará con el Plan Educacional.

Y a ese paso, los diarios van a tener que agregar a sus secciones hípicas y de deportes, por lo menos una página especializada, destinada a los sismos, en la que cronistas especializados comenten el temblor de la semana pasada, y den los pronósticos para el domingo.

Esto contribuirá, sin duda, a que los chilenos adquiramos verdadera conciencia de terremotados, y que no tengamos que quedar como las huifas cada vez que se nos mueve el piso, y haya que organizar, las hoy día tan necesarias, Operación Media Agua, Operación Techo, Operación Harina Tostada, o la Operación Frazada.

Y pueda bastar con una Operación Pisco, para pasar el susto.

Bigote

IV Censo Nacional Agropecuario

Un país sin estadísticas exactas es como un ciego que no sabe a dónde van sus pasos.

Todo agricultor debe colaborar en la realización de un Censo, pues sus resultados son indispensables para la ayuda que el Estado debe proporcionarle.

Los Censos representan progreso porque ayudan al conocimiento económico y social del país.

Tenga listos sus datos para cuando lo visite el empadronador del Censo. Se beneficiará usted y defenderá el progreso de Chile.

El Secreto Estadístico protege la información dada por el encuestado. Cualquier violación es penada con graves sanciones para el funcionario causante de alguna infidencia.

LA NACION

Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269
TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina, Domicilio, Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Elert Herud Meier, Domicilio, Agustinas 1269.

Demagogia de las Alzas

En los últimos días, ciertos sectores desplazados de la opinión pública han querido utilizar la reciente alza del precio del pan, como pretexto demagógico para atacar la política económica del Gobierno.

Olvídanlos — o pretenden que los demás olviden — que el país ha vivido no sólo en el presente siglo, sino, incluso, desde los días de la Guerra del Pacífico — y aún antes — hasta hoy, en un proceso inflacionario, del que no le ha sido posible liberarse.

Bastaría con revisar las estadísticas para demostrarlo.

En los últimos 38 años, por ejemplo, solo en tres oportunidades hubo bajas muy pequeñas de precios, mientras en los 35 restantes siempre hubo alzas, algunas de ellas tan agudas como las de 1955, en que el costo de la vida se elevó en más de un 83%. Sólo en 1963 las alzas totalizaron un 45,4% y en 1964 ellas alcanzaron a un 38,4%.

¿Podría, en consecuencia, el actual Gobierno, terminar con las alzas, en el corto lapso de sólo cuatro meses de haber asumido el Poder?

Pensarlo siquiera sería absurdo.

Igual como no puede detenerse un tren que marcha a gran velocidad sin volcarse, del mismo modo no puede detenerse un proceso inflacionario crónico en sólo algunos días, sin generar distorsiones económicas tan profundas como la paralización de las industrias, la cesantía masiva e incluso la virtual detención de las actividades económicas.

Por eso, el actual Gobierno — y en especial el jefe del Estado — ha sido terminante en declarar que el actual proceso inflacionario no podrá ser detenido sino después de muy grandes esfuerzos, coordinados y sostenidos, a través de un plazo no menor a tres años. Pero ha agregado, asimismo — y en esto está la clave de todo el problema —, que en el intertanto todos los esfuerzos se concentrarán en lograr que las alzas, vayan perdiendo su virulencia, que vayan decreciendo en intensidad, que vayan disminuyendo su ritmo, hasta alcanzar, dentro del plazo previsto de tres años, su completa desaparición. En otras palabras, para lograr dentro de ese plazo, la total estabilidad monetaria y de precios.

Mirado bajo este aspecto, el problema tiene matices muy diversos al que suele emplear la demagogia.

Si las alzas de 1964 llegaron a un 38,4% y las de 1965 deben llegar a no más de un 25% — que ésta y no otra, es la audaz meta que se ha propuesto alcanzar el Gobierno en el plazo de un año —, quedará decir que durante todo el año en curso siempre se producirán alzas — fatal y necesariamente —, pero que todas ellas serán cada vez menores: de tal modo que no pasen de un 19% en los productos industriales ni de un 28% en el caso de los productos agrícolas, y que en promedio, por consiguiente, no excedan del 25% previsto.

Eso, para este año.

Para el próximo, ese aumento no podrá ser superior a un 15% en general; y para el subsiguiente, no mayor a un 10%.

Así, se espera que ya en 1968 el país alcance una estabilidad total y auténtica, no una pseudo estabilidad, como la de 1961.

En otras palabras — y para sintetizarlo todo en una frase —, nadie ha pretendido que el país podría eliminar las alzas de un instante a otro; pero sí se ha pretendido — y hacia ello encuadra toda su acción el Gobierno —, ir moderando, controlando el proceso inflacionario, para terminar con las alzas en un plazo prudente y razonable, sin provocar por ello ningún desajuste económico de importancia.

Cuando artículos de primera necesidad, como el pan elevan su precio, nadie tendría, pues, derecho a escandalizarse por ello. En cambio, todos deberían aplaudir el hecho de que esa alza es mucho menor de lo que lógicamente pudo haber sido si las medidas adoptadas por el actual Gobierno no hubieran permitido frenar la intensidad del proceso alista.

Reivindicación de la Madera

Cuando se hojean revistas extranjeras de arquitectura, al chileno le sorprende ver la exhibición de mucha construcción en madera; por cierto, que dichas revistas tratan de destacar lo mejor, lo más eficiente y lo más bello de su arquitectura nacional, y es así como se llega a la conclusión de que en la mayoría de los países la casa de madera, a lo menos de tipo individual, y de uno o dos pisos, es el desideratum.

Sin embargo, en Chile podemos hacer una confrontación paradójica. Siendo grandes productores de maderas, favorecidos por un clima sus géneros que permite un crecimiento acelerado del árbol, despreciamos olímpicamente la casa de madera. Ha sido entonces oportuna y muy justificada la comunicación de los Ingenieros del Instituto Forestal al Ministerio de Obras Públicas, presentando un proyecto concreto sobre aprovechamiento de la madera en la edificación.

La reconstrucción a que el país se halla dramáticamente abocado exigirá un gran esfuerzo. Pues bien, la madera es el medio adecuado para afrontar esta situación. El Instituto Forestal calcula que se pueden edificar casas de tipo definitivo con no más de

6.000 de costo, el que incluye artefactos sanitarios completos y contiene 3 dormitorios, aparte de living-comedor y anexos.

El proyecto es el fruto de 4 años de experiencias e investigaciones del mencionado Instituto, en un esfuerzo llamado "La recuperación de la madera para construir viviendas en Chile". Quieren vencer la resistencia y prejuicios que el público y las autoridades oponen a los arquitectos y constructores, una verdadera conspiración del silencio, mejor dicho, de la ignorancia.

Porque el público carece de nociones exactas sobre la madera; desde luego quedaría sorprendido al saber que más del 90% de las casas norteamericanas — en el país que suponemos tan rico — son de este material, y que en Europa la casa de madera es la suprema aspiración del buen gusto arquitectónico.

La comunicación del Instituto Forestal se queja también de la acción de algunos organismos estatales, la CORVI, por ejemplo, que exige al contratista el empleo de roble, olvidando que está prácticamente desaparecido, pero es susceptible de ser reemplazado con éxito por otras especies. El método de clasificación exigido también

es anticuado. Se desecha, por ejemplo, la pieza con nudos, en circunstancias de que, si se consultan revistas extranjeras de arquitectura, se encuentra que en otros países los nudos en paredes y puertas se consideran un adorno interesante, que le da atractivo, precisamente, a la madera, por su naturalidad.

El país cuenta con experiencias, industria y elementos preparados para la construcción de madera en gran escala. Se elabora aquí la madera impregnada que sirve incluso para fundamentos, varios tipos de maderas foliadas, prensadas, aglutinadas, etc., aparte del tipo natural aserrado.

Es útil agregar que la casa de madera corriente es antisísmica, porque los tabiques mismos hacen el papel de la cadena de acero en el cemento armado.

Chile es un país maderero por excelencia. Ha llegado el momento de adquirir conciencia de ella y adoptar las conclusiones positivas que las circunstancias recomiendan. La iniciativa del Instituto Forestal merece el apoyo y la comprensión de todos, por lo que se reinvoca, los méritos de un producto nacional por excelencia, con amplias miras de solidaridad social.

Nemrod.

Un Darwin del Catolicismo

Cuando Darwin publicó su obra "El Origen de las Especies", después de un largo viaje de estudio por el mundo que le reveló el misterio de la evolución animal, ese libro, no obstante muchas objeciones, se convirtió en la "biblia" antropológica de la Humanidad.

Pero el darwinismo, del que se habla desde entonces, no superó las metas estrictamente biológicas, y el amplio escenario del pasado que abría ante los ojos de la civilización, como cuando en el teatro se levanta el telón, no aclaró enigmas más complejos que el del "eslabón perdido", que la paleontología busca todavía entre los escombros geológicos de edades perdidas.

¿Qué somos y de dónde venimos? La pregunta sigue en pie y vigente. El hombre, entre todas las especies, es aparentemente el único ser capaz de reflexionar. No basta con el psiquismo, existente también en los elefantes de otras ramas del árbol de la vida. La diferencia es más honda. Así, Nietzsche, definiendo el abismo que separa a nuestra especie del fondo común de la animalidad, dijo que "el hombre es el animal que puede recordar", y Ortega y Gasset, que pasó por todos los campos su penetrante mirada, complementó ese juicio al apuntar sagazmente que el tigre, cada vez que se despierta, tiene que reemprender su aprendizaje de tigre.

Darwin abrió el camino para sepultar honestamente la versión de ese obispo irlandés que afirmó que el mundo había sido creado, exactamente, en la primavera del año 6001 A. de C.

Pero fue insuficiente. Su doctrina, definitivamente materialista, no dejó resquicio para el espíritu, para las creaciones superiores del hombre. Tenía que venir un nuevo Darwin, otro biólogo que, provisto de todos los instrumentos de la ciencia, buscara el fenómeno humano siempre dentro del gran árbol de la vida, pero con una concepción más elevada, y que también inscribiera las formas superiores del intelecto en esta aventura de la evolución. Ese estudioso parece ser uno de los más notables cerebros producidos por nuestra época en el campo de la investigación y la teoría antropológica: Teilhard de Chardin. Un sacerdote católico. ¿Extraño? En absoluto. El catolicismo ha producido en el campo de la filosofía social pensadores tan vastos como Jacques Maritain y rebeldes tan inflamados de ardiente y heterodoxa piedad como León Bloy, sin nombrar a nuestro don Miguel de Unamuno, cristiano herido de existencial angustia.

La verdad es que, a favor o en contra de Roma, el catolicismo nos presenta a lo largo de su historia una rica galería de figuras portentosas, que nutren eficazmente el pensamiento humano y social de la Iglesia limpiándola muchas veces de excesivos rigores dogmáticos. Unamuno mismo, con su apasionado agnóstico, confesaba que entre el teólogo y el místico se quedaba con el segundo.

De Chardin, del cual ahora se publican sus reveladoras obras, y que merece la atención de los mayores especialistas, ensaya una difícil síntesis de la astronomía, la física, la química y la biología, para perseguir la filiación de la vida y, en ella, como coronación, de la aparición de nuestra especie. Sus teorías, revolucionarias y complejistas, caben difícilmente en una sucinta exposición periodística. De todos modos, vale señalar que, para él, el fenómeno de la vida está inserto en la Creación como otro cualquiera, y responde a lo que llama la complejización de la materia, primero cósmica y después telúrica, hasta devenir, en una especie de zona de vitalización que envuelve al planeta y sobre el cual sobreviene finalmente la animalidad. La hominización con la aparición posterior de la humanidad, luego de "ensayos" de millones de años en que ramas laterales del árbol desaparecen, víctimas del fatum biológico, se desarrolla sobre el mismo suelo.

Al final del camino — por lo menos en la etapa histórica — está la cerebralización creciente que se da en la Humanidad.

Es decir, el hombre es el fruto de la más grande complejización conocida hasta ahora. Pero este hombre tiene un destino espiritual y así se encarga de demostrarlo este controvertido sabio y filósofo, muerto no ha mucho, que más conviene leer detenidamente y que bien puede ser llamado el Darwin del Catolicismo.

Mario Garfias

Parlamentarios en Campaña

Un grupo de parlamentarios demócratacristianos realizó este fin de semana un recorrido por la extensa zona devastada por el sismo del domingo último. No se trataba de viajar con el objeto de hacer proselitismo a costa del dolor de los humildes. La meta era más noble y más de acuerdo con el espíritu que debe presidir todos los actos de quienes han recibido un mandato popular.

Los parlamentarios del partido de Gobierno llegaron hasta el corazón mismo de la tragedia para imponerse personalmente de sus dimensiones. Para comprobar en el terreno mismo el funcionamiento del mecanismo puesto en marcha desde el primer momento para ir en ayuda de los que por un desgracia de la naturaleza perdieron lo poco y nada que tenían. No llevaban en sus manos soluciones mágicas ni palabras de buena crianza para condescender de la desgracia ajena. Iban con el propósito de tomar contacto con la realidad, a fin de reflejar este conocimiento en la discusión y aprobación en el Parlamento de las iniciativas que desde ya estudia el Ejecutivo para reconstruir y desarrollar la zona devastada.

Así como el Ministro de Defensa Nacional fue designado Ministro en Campaña para dirigir las operaciones de auxilio a los damnificados, los parlamentarios fueron en campaña a recorrer la zona donde miles de chilenos lamentan en estos momentos la pérdida de sus bienes y algunos de ellos, afortunadamente no todos, la desaparición de algún ser querido.

La visita sirvió también para comprobar que la ayuda solidaria del Gobierno y de los particulares extendida hasta los puntos más remotos de las cuatro provincias del país sacudidas por la violencia telúrica.

Y en ese momento quedaron al desnudo las argumentaciones de alguna prensa, cuyo negocio ha sido siempre el de explotarlo el dolor de los demás, que afirmaba sin el menor recato que los damnificados estaban prácticamente abandonados.

El recorrido de los parlamentarios demócratacristianos tiene también el significado de ser una demostración en los hechos del nuevo estilo introducido en el acontecer social del país y en su vida política. Nada de improvisar o de aplaudir a troche y moche la acción gubernativa. Acción directa para conocer la labor desplegada por los servicios públicos, apreciarla en su verdadero valor y posteriormente, proponer las medidas conducentes a llevar la dura tarea de la reconstrucción por cauces racionales, ahorrando tiempo y recursos.

El pueblo los ha visto junto a él, observando e inquiriendo pormenores. Ejerciendo su función fiscalizadora y creadora. Una vez más comprobaron que sus esperanzas no han sido defraudadas cuando el 7 de marzo último, llegaron hasta las urnas a traducir en votos su positivo respaldo a la acción de un gobierno que, aunque de reciente data, ha enfrentado la emergencia con eficaz resolución.

Cosmonauta

De Aquí y de Allá

REUNION DE LA COMISION DE DESARME DE LA NU

A petición de la Unión Soviética es probable que se reúna en la primera quincena de abril la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas, en la que tienen participación

114 naciones. Las deliberaciones de la Comisión tienen un carácter meramente consultivo, pero de todas maneras se le concede importancia por las opiniones que en ella se reflejan con anticipación a la Reunión de Ginebra, que tendrá un carácter resolutivo.

Mundo
COMENTARIOS
CAPITALES DE...
RIFI UNIVERS...
EN ESPAÑA...
La península...
tanto en Portugal...
en España, se...
recientemente...
por una serie...
mientos de...
universitarios...
nazan con...
varias ciudades...
La actitud...
por la política...
frente a esta...
institución...
tudiante ha...
rada, sin recu...
aquí a media...
tad de los estu...
las Universida...
Madrid, de Val...
Salamanca, co...
apariciones, a...
específicamente...
sitarlos, los ob...
se inclinan a...
que de ella pue...
varias más ade...
sus implicaciones...
cas. Hay abund...
huelga general...
diantes univers...
con participación...
das las Univers...
España, incluí...
Barcelona.
En cuanto a...
la situación...
por los univers...
es menos grave...
ne, sin duda...
con el desapa...
del general...
jefe de la opo...
Gobierno de Ch...
lazar, que se...
en el poder...
des extraordin...
de extraer...
de hace cara...
años.
REUNION...
GAULLE...
Con ser to...
diales que se...
conversaciones...
Premier britá...
Wilson y el...
de Francia, Ch...
Gaulle, no l...
gún se espera...
acuerdo p...
puntos de vista...
servan los g...
ambos repres...
totalmente...
respecto de...
históricos...
Vietnam, la...
ropea, la Ali...
Atlántico Nor...
laciones de...
netario entre...
taña y los pa...
Comunidad...
Existen, sin...
fundadas espe...
que se lle...
respecto de...
problemas que...
el carácter...
aquellos, contr...
pavimentar...
para otras sol...
compromiso...
entidad.
Nuev...
Espirit...
JOY...
En las zona...
por el reciente...
grupos de pobla...
tan organizando...
bajar junto a...
ciones complet...
reconstrucción...
viviendas.
Este nuevo...
co espíritu, a...
a los hombr...
tro pueblo gu...
do en su comu...
por los hijos...
lir con decis...
truir la vida...
quedan y para...
sin permanecer...
de lo que p...
cer por ellos...
está forjando...
tria.
Estos pobla...
rán de nuevo...
ro ahora ayu...
comprensión...
no para el...
grupos socia...
Les será prop...
asistencia t...
créditos a l...
urbanización...
Ellos pondrán...
en las horas...
bajo habitual...
ta.
Esta cooper...
existe entre...
los habitantes...
una nueva...
está permiti...
plidamente, no...
nuestro pro...
cional, agrava...
por el sismo...
pasado sino...
das las activi...
nación lo que...
de seguro, un...
desarrollo econ...
cial.

Proyecto sobre legitimación de hijos adoptivos tratará Cámara el martes

Iniciativa debe ser despachada en general y en particular en la misma sesión.— En la Tabla figuran otros cinco proyectos del Ejecutivo

La Cámara de Diputados ha sido citada para el martes próximo para considerar seis mensajes sobre diferentes materias, enviados por el Ejecutivo al Congreso Nacional en ejercicio de sus atribuciones constitucionales.

El primero de estos mensajes se refiere a normas sobre legitimación de hijos adoptivos.

Los otros mensajes que figuran en la Tabla de la Cámara tienen relación con la modificación del Código Orgánico de Tribunales en lo referente a los Juzgados de Letras de Menor Cuantía en lo Civil, con la aprobación del Convenio suscrito entre los Gobiernos de Chile y Argentina sobre resguardo de bosques fronterizos; con la aprobación del Convenio Aéreo suscrito por los Gobiernos de

Chile y Holanda; con la aprobación del Convenio de Cooperación Intelectual entre los

Gobiernos de Chile y Costa Rica, y con el proyecto que modifica el Arancel Aduanero.

MENSAJE QUE PROPONE EMBAJADOR EN MOSCÚ LLEGO AYER AL SENADO

El catedrático en Derecho Público, Máximo Pacheco Honnorato, ha sido designado por el Gobierno como su Embajador en Moscú. El mensaje correspondiente llegó en la mañana de ayer al Senado para su consideración.

Se recibieron también ayer los mensajes que proponen ascensos en la Armada. Los mensajes se refieren al ascenso de tres capitanes de fragata a capitanes de navío. Son ellos: los oficiales navales Arturo Álvarez Agüero, Daniel Arellano y Carlos León Falcone. Las proposiciones serán consideradas el martes próximo por la Comisión de Defensa Nacional del Senado.

SE CONSTITUYO UN COMITE PARA AYUDAR A VENTANAS

Posible patrocinio del Club Deportivo de la Universidad Católica

La apacible caleta, que vivía con tranquilidad al norte de Valparaíso, resultó una de las localidades más afectadas con el último sismo. Prácticamente todas sus casas han quedado en el suelo. Últimamente, el pequeño balneario había tomado gran auge durante toda la época del año, ya que allí filaron su residencia la mayoría de los obreros que trabajan en las industrias instaladas en sus alrededores.

rrros y actualmente, a las ocho de la tarde se escucha el toque de queda.

COMITE DE AYUDA

Está funcionando en la Farmacia Baquedano, ubicada en Vicuña Mackenna esquina de Plaza Italia.

Se ruega a todos los amigos de la caleta enviar cualquier clase de ayuda: dinero, alimentos, especies o ropa.

CLUB UNIVERSIDAD CATOLICA

Es muy posible que el Club de la Universidad Católica espadrine al pueblo de Ventanas y sea quien haga cabeza en todos los esfuerzos destinados a reconstruir la localidad tan afectada por la terrible desgracia del último domingo.

La dotación de la base aérea de Quinteros fue la primera en organizar los socorros.



PATRICIO HURTADO PEREIRA

DIPUTADO PATRICIO HURTADO RESPONDE A "ULTIMA HORA"

El diputado Patricio Hurtado Pereira, reelegido por Maule, del Partido Demócrata Cristiano, dirigió ayer una carta al Director del vespertino "Las Noticias de Última Hora", para referirse a ciertos conceptos de una información que tiene relación con su persona.

El texto de la carta del diputado Hurtado es el siguiente:

Santiago, 3 de abril de 1965. Señor don José Tóhá, Director de "Última Hora".

Presente.

En nuestras comunes luchas universitarias soñamos hacer posible al fin la REVOLUCION CHILENA.

Te eres un buen testigo de mi invariable posición revolucionaria, a toda prueba. Mal puedes, entonces, aceptar que en el diario de tu Dirección aparezca un suceso de creencia pasada, en el que se pretende juzgarme torcidamente.

El criterio que tengamos cada uno de los 82 diputados de la Democracia Cristiana para pensar quienes podrán dirigir mejor las sesiones de nuestra Corporación, no puede ser considerado por nadie de buena fe como elemento definitivo de una posición política.

Entiendo los complejos que

se puedan producir en quienes carecen de la amplitud necesaria para reconocer que otros puedan estar realizando lo que ellos predicaron.

Seguro de que alguna vez será posible encontrarnos de nuevo combatiendo en la misma trinchera en la lucha por la liberación y felicidad de nuestros pueblos, te abraza tu amigo de siempre, que al algún cambio ha experimentado no es otro que el de sentir más fuertemente que nunca la urgencia de que en nuestra Patria se realicen cambios de verdad.

(Fdo.) PATRICIO HURTADO PEREIRA, diputado reelegido por Maule.

SE IMPEDIRA EL TRANSITO EN LA REGION DEL SISMO

El Ministerio del Interior dio instrucciones para que en el día de hoy se controle el tránsito del público hacia la zona devastada por el sismo.

Según informó el Subsecretario del Interior, se prohibirá estrictamente el paso de personas que no tengan un motivo específico para llegar hasta las provincias de Valparaíso y Aconcagua. Añadió que la medida se adoptó con el objeto

de facilitar las faenas de emergencia que se están realizando.

Se ha dado orden a Carabineros para que patrullas especiales se aposten en la Carretera Panamericana impidiendo el tránsito turístico. Los que necesiten hacerlo por alguna emergencia, deberán exhibir credenciales especiales entregadas por el Ministerio del Interior.

Diputado electo Héctor Valenzuela agradeció su apoyo a Frente de la Tierra

El diputado electo por el 1.º distrito de Santiago, Héctor Valenzuela, del Partido Demócrata Cristiano, agradeció el apoyo que le prestó el Frente de la Tierra, que en este momento se encuentra en la etapa de organización. En esta etapa, el diputado electo Valenzuela se encuentra en la etapa de organización, en la etapa de organización, en la etapa de organización.

MINISTRO DEL INTERIOR ESTABLECE EN QUE FORMA Y QUIENES DEBEN RECIBIR EROGACIONES

La Unión de Federaciones Universitarias y sus nueve Federaciones del país, están autorizadas exclusivamente para la recolección de ropas y alimentos. Las donaciones en dinero deben entregarse al Ministerio del Interior, en cheque cruzado

El Ministro del Interior, don Jorge Alessandri, se dirigió ayer a las 14 horas de la tarde a todos aquellos que desearán participar en la tarea de recolección de ropas y alimentos. La exposición de donaciones se encuentra en el Ministerio del Interior, en el Ministerio del Interior, en el Ministerio del Interior.

El Ministro del Interior expresó: "Estimo necesario declarar que esta Secretaría de Estado ha autorizado exclusivamente a la Unión de Federaciones Universitarias de Chile, que abarca a las nueve federaciones de universidades del país la recolección de ropas, sea ella de vestuario o de abrigo, tales como frazadas y alimentos en general."

La Consejería de Promoción Popular, en Alameda 580, oficina 403.

Los Intendentes y Gobernadores de provincias están autorizados para recibir en sus sedes las ayudas que las provincias deseen otorgar a los damnificados del terremoto.

"En lo que se refiere a dinero en los casos de las provincias éste podrá entregarse también a Intendentes y Gobernadores en la forma anteriormente establecida."

"Por lo tanto, cualquier otro grupo o persona que estuviera haciendo este trabajo de recolección, no han sido autorizados por este Ministerio."

Acción relevante en favor de los damnificados ha realizado la Caja Nacional de EE. PP. y Periodistas

Fue la primera institución de previsión que llegó hasta los damnificados de las zonas devastadas por el sismo, con auxilio económico

La acción de las Cajas de Previsión que, tantas veces ha sido citada, esta vez se suma a la acción de una gran multitud de la mayoría de las zonas devastadas por el sismo.

El sismo del domingo último, que intervino radical el día de ayer, en el día de ayer, en el día de ayer.

gando el préstamo de cien escudos acordado por la institución en favor de sus imponentes damnificados.

A fin de facilitar la labor de las comisiones de funcionarios encargadas de cumplir con esta labor y evitar las dificultades que pudieran haberse presentado en el terreno, los funcionarios de la Caja tomaron previamente contacto con los habitantes de los diversos servicios, a los que se les entregaron las solicitudes del préstamo de cien escudos, con el objeto de hacerles llegar a los damnificados, detallándoseles los antecedentes necesarios para darles el curso correspondiente.

¡Gratis! conozca su destino

Si su esposo la ha abandonado, señora: si a usted, señorita, le ha abandonado su novio, no se preocupe; carta certificada y lacrada se le mandará el secreto, cómo hacerlos volver. Triunfe usted, señor, en amores, negocios, trabajo, política y lotería. Indique fecha de nacimiento, manifieste que le aliste, a vuelta de correo, le enviará la solución de sus problemas analizados por expertos profesores de ciencias ocultas. Folletos y horóscopos gratis para que triunfe en todas las vicisitudes de la vida. Envíe una estampilla para su contestación.

PLANTAS ZODIACALES ODORIFICAS. Del incienso hasta la camoterapia. El legítimo sahumero chino, para diez y seis sahumeros, para ocho meses y ocho viernes, sirve para conjurar las malas influencias y maledicciones cuando los negocios están cargados por gente de mal espíritu impulsados por la envidia e ignorancia. Quemar este sahumero chino aleja el mal, atrae buena clientela, hace buenos negocios, inversores, trabajo para el éxito en la agricultura, irradia fe y confianza en el futuro. Precio de la caja, con su oración: \$5.

El FETICHE CLEOPATRA. Este fetiche es un gran amuleto, saturado de un conjunto de semillas y de flores tropicales. Quien lo lleve consigo en su cuerpo atraerá por su aroma, irradia simpatía a las personas de sus afectos y con sus mágicos poderes lo conduce al éxito. Con este fetiche, CLEOPATRA dominó a César, luego a Marco Antonio, este fetiche es el más poderoso para la humanidad para hacer buena conquista en el amor, trabajo, negocios y para toda clase de deseos. Para ambos sexos. Precio, con su cajita de marfil y su oración: \$5.

JOYAS ZODIACALES SIMBOLICAS

PIEDRA IMAN POLARIZADA. "Legítima Piedra Imán", la piedra fatídica: la usan todas las personas de empuje, trabajo, deportes, prosperidad en agricultura. Millones de personas dan su testimonio de que concede suerte. Dos imanes: macho y hembra, con su oración: \$10.

El FETICHE CLEOPATRA. Este fetiche es un gran amuleto, saturado de un conjunto de semillas y de flores tropicales. Quien lo lleve consigo en su cuerpo atraerá por su aroma, irradia simpatía a las personas de sus afectos y con sus mágicos poderes lo conduce al éxito. Con este fetiche, CLEOPATRA dominó a César, luego a Marco Antonio, este fetiche es el más poderoso para la humanidad para hacer buena conquista en el amor, trabajo, negocios y para toda clase de deseos. Para ambos sexos. Precio, con su cajita de marfil y su oración: \$5.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS SECRETARIA GENERAL

A V I S O

Llámanse a

CONCURSO MEDICO

en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.º 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:

Un "Médico Jefe de la Sección Medicina Preventiva" del Regional Concepción, con 4 horas de jornada diaria, grado, quinquenio y asignación correspondiente.

Este Concurso tendrá el carácter de INTERNO. Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.º 72, 5.º piso, Santiago, y en la Secretaría del Regional Concepción, hasta el día 1.º de abril de 1965, a las 12 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo

Escriba a Librería Yanet

Casilla 4558 - Correo 2 - Santiago de Chile

Atención: ALAMEDA 2510 - Fono 93867

CONSULTE CREDITOS

COMPRE SUS MUEBLES con CONTRATO de GARANTIA

- CALIDAD SUPERIOR
- DURACION
- ELEGANCIA
- 5 AÑOS de GARANTIA

Confeccionamos fundas impecables para sus muebles.

JOSE KOVACHI FABRICA de MUEBLES FINOS

INDEPENDENCIA 2585

CONFIANZA EN UN SISTEMA

El Mercurio 2/IV/65

Elogian en EE. UU. Progreso Alcanzado por el Sistema de Ahorro y Préstamo de Chile

WASHINGTON, 1.º (AP).—La Administración del Desarrollo Internacional (AID), organismo del Gobierno estadounidense, revela que "el crecimiento del sistema de ahorro y préstamo en Chile, iniciado con la ayuda de la AID, ha sido el más vigoroso de Latinoamérica".

El mayor número de préstamos (15.000), por un valor de 50 millones de dólares, que cualquier otra nación latinoamericana. Este sistema ha contribuido especialmente al desarrollo de la vivienda de bajo costo, tanto en los programas públicos como en los particulares.

En un informe publicado ayer, la AID añade que "Chile actualmente tiene más asociaciones (22) que cualquier otro país latinoamericano; más ahorros (48 millones de dólares); el mayor número de miembros (84.000) y ha efectuado

"Desde 1962 han sido completados 58 proyectos, que suman 20.300 unidades de vivienda en que residen 100.000 personas". El informe agrega que están en construcción otros proyectos en que se alojarán 23.000 personas.

ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO

Casi mil millones de pesos y más de mil dólares reunidos para los damnificados

A \$ 866.578,02 y US\$ 1.113, llegan las erogaciones en dinero en favor de las provincias devastadas por el terremoto. Ayer se recibieron en el Ministerio del Interior \$ 31.897,09 y US\$ 103, suma que agranda a las erogaciones anteriores dan el total arriba indicado. El detalle es el siguiente:

	ESCUDOS	DOLARES
154.—Personal de la Caja de Compensación de la Industria del Cero y Calzado	575,—	
155.—Calzados Lenox	300,—	
156.—Isabel Margarita Guzmán	100,—	
157.—Fab. Victoria de Puente Alto, S. A.	330,28	
158.—Personal de Empleados Rayonhill	291,84	
159.—B. A. L.	10,—	
160.—Pablo Lubacher y Hijos y Cia.	300,—	
161.—Bonifacio Bilbao y Cia.	1.000,—	
162.—Acero Atlas	1.000,—	
163.—Carburos y Metales Ltda.	200,—	
164.—Algunos Ministros y Fiscal de la Corte Suprema	250,—	100,—
165.—Alejandro Magner	300,—	
166.—Esteban Fischer	100,—	
167.—Ana J. de Harnecker	5.000,—	
168.—Sociedad Minera Reconquista	1.300,—	
169.—Compañía de Seguros "La Mercantil"	34,56	
170.—N. N.	300,—	
171.—Guillermo Kunst Laugier	10,—	
172.—Héctor Ravea	122,70	
173.—Esc. Francisco Arriarán número 19	1.550,—	
174.—Arthur Andersen y Cia.	9.000,—	
175.—Fundación de Educación Popular	1.800,—	
176.—Instituto de Desarrollo (IDE)	500,—	
177.—Viviendas Económicas Barrio, S. A.	5,90	
178.—N. N.	500,—	
179.—Angela Rozzolo Vda. de Raineri	40,—	
180.—Rodrigo Hernández	50,—	
181.—Natalia Esmery	10.000,—	
182.—Joaquín Gálvez	80,—	
183.—Club Deportivo Hospital "R. del Río"	500,—	
184.—Asociación Austríaca de Chile	50,—	
185.—Hunka Wald de Vetter	50,—	
186.—Comité de O. y P.	215,—	3,—
187.—Zabella Tourtau	118,50	
188.—Escuela N.º 23	10,—	
189.—Rosaes Reyes	312,50	
190.—Personal de O. y P. de Dava del Río y P. de Dava del Río	731,11	
191.—Personal de la Policia Chilena de Beneficencia	20,—	
192.—N. N.	20,—	
193.—Federico Cuevas	20,—	
Total día: 3-abril-1965	\$ 31.897,09	US\$ 103,—
Saldo Anterior	\$ 866.578,02	US\$ 1.113,—

A este total debe agregarse la erogación iniciada por el Directorio de la Federación del Comercio Detallista Establecido, y que consiste en un aporte de \$ 50.— cada uno. Los donantes son José Fernández, presidente; Jesús Palou, vicepresidente; Francisco Nicolín, secretario; Antonio Gállegos, prosecretario; Manuel Herrera, tesorero; Luis Barbera, pro-tesorero; Ernesto Iglesias, Sebastián Montes, Santos Vila y Theodolína R. de Villa, directores.

AL GALOPE SE GANO... (De la Pág. 13)

mo Gaucho, con 13.829; Tubib, con 13.435; Capotillo, con 12.180; Gauchesco, con 9.560; Charro, con 7.370, y último Tatao, con 4.292 boletos a ganador.

Varios ejemplares —al subir la bandera de largada— no tomaban posiciones en el partidito automático. Los últimos en hacerlo fueron: Último Gaucho, que entró y salió en tres ocasiones, y Maporal, al que tuvieron que venderle la vista.

¡PAAAAAARTIERONNNNNN!

En el "pique", Yumbel salió en punta. A los pocos metros corridos y por fuera se ubicó Tagliamento que, junto a Le Voleur, trataban de ganar la punta. Charro, peruano, partía último.

En la curva de los 500 metros, poco antes de enfrentar por primera vez la recta final, Tagliamento se ubicó dos cuerpos delante de Le Voleur, que accionaba por los palos. A la siga de los punteros corrían: Pillanlelún, Tubib, Capotillo, Malhoa, Yumbel, Maporal, Charro, Gauchesco, Último Gaucho y, cerrando la marcha, Tatao.

TIERRA DERECHA

Cuando los competidores entraron por primera vez a la recta final, Tagliamento mantenía dos cuerpos a su favor sobre Le Voleur; más atrás seguían: Pillanlelún, Tubib, Capotillo, Malhoa, Maporal, Yumbel, Charro y último, siempre Tatao.

PRIMERA PASADA POR LA META

En la primera pasada por la meta, Tagliamento se mantenía cuatro cuerpos al frente sobre Le Voleur; tercero, siempre Pillanlelún; cuarto, Yumbel. Con Capotillo, Tubib, Maporal y Gauchesco en los lugares secundarios.

CURVA DE LOS 1.500 METROS

Tagliamento —siempre muy contenido por su jinete— mantenía dos cuerpos sobre



EL MINISTRO DE HACIENDA, Sergio Molina, pronunció el discurso de bienvenida a los delegados asistentes al Segundo Congreso Latinoamericano de Entidades Fiscalizadoras, que fue inaugurado ayer en Santiago. La organización del Tercer Congreso de la Contraloría General de la República de Chile, el Ministro Molina, a la izquierda, en el grabado, lee su discurso de bienvenida; al fondo, la mesa que preside las deliberaciones del torneo.

Inaugurado el Segundo Congreso Latinoamericano de Contralores

En el Salón de Honor del Congreso Nacional fue inaugurado ayer, a las 17 horas, el Segundo Congreso Latinoamericano de Entidades Fiscalizadoras de América Latina, con asistencia de jefes de estas reparticiones de la casi totalidad de los organismos contralores del continente.

El acto fue inaugurado por el Ministro de Hacienda Sergio Molina, quien representó al Presidente de la República, que no concurrió a esta ceremonia.

Posteriormente hizo uso de la palabra el senador Angel Favovich y luego el Contralor General de la República de Chile, Enrique Silva Cimma.

A nombre de las delegaciones asistentes a este torneo habló el Contralor General de la República de Venezuela, Luis A. Pietri.

DISCURSO DEL MINISTRO DE HACIENDA

El Ministro de Hacienda, Sergio Molina, al dar la bienvenida a los asistentes al Congreso, expresó que lo hacía en nombre del Presidente de la República, señalando que el Gobierno de Chile, a través de la Contraloría General de la República, se comprometió a colaborar con el desarrollo de la actividad fiscalizadora en el continente.

En su intervención el Ministro de Hacienda expresó que "no siempre son fáciles las relaciones entre fiscalizador y fiscalizado, ya que los primeros creen que los controles son siempre insuficientes y los segundos los estiman excesivos y paralizantes. Afortunadamente, el intercambio de ideas y experiencias de parte de las delegaciones concurrentes a este torneo internacional, expresado al respecto que el primer punto del temario dirá relación con el Control Financiero, que constituye un asunto de máxima trascendencia, porque dentro de las múltiples facetas que puede revestir la función fiscalizadora, la relativa al control de las medidas económicas, financieras y de adopción del Gobierno, es una de aquellas que merece la mayor atención más aún si se trata de Estados en los cuales el orden jurídico impera en el ejercicio del poder y por ende de la inversión de fondos públicos se halla regida por normas de derecho.

Silva Cimma señaló también que sería tarea fundamental del Congreso el estudio de las potestades de los Organismos de Control para examinar el alcance que debe tener las atribuciones de estas entidades.

El tercer tema de la reunión dirá relación con la Contabilidad y Control del Patrimonio Estatal y finalmente el cuarto tema dirá relación con la Contabilidad del Sector Público.

DISCURSO DEL CONTRALOR VENEZOLANO

En nombre de los delegados asistentes al Segundo Congreso Latinoamericano de Entidades Fiscalizadoras pronunció un discurso el doctor Luis A. Pietri, Contralor de la República de Venezuela, quien se refirió a la importancia de estos congresos, ya que ellos han contribuido a elevar el nivel técnico de los organismos de vigilancia fiscal y a orientar y uniformar dentro de lo posible los principios que le sirven de fundamento.

900 METROS

A esta altura, Tagliamento mantenía siempre un cuerpo sobre Pillanlelún, que descontaba con seguridad. Tercero se mantenía Le Voleur, seguido de Malhoa, Yumbel —que fue ligeramente encerrado—, Macherio, Capotillo, Maporal, Charro, Gauchesco, Último Gaucho y Tatao.

CURVA DE LOS 500 METROS

Tagliamento cedió terreno; Pillanlelún dominó al puntero y, de inmediato, puso un cuerpo sobre el representante argentino. Tercero, por fuera, se ubicaba Yumbel, seguido de Le Voleur, Macherio y Charro, que, muy castigado, descontaba.

¡TIEEEEERRA DERECHA!

Pillanlelún, muy pegado a la palizada, entró con dos cuerpos a su favor. Tagliamento, por el centro, se entregaba, y por fuera avanzó con bríos Yumbel, que, a 200 metros de la meta, emparejó al puntero y dejándolo atrás cruzó la meta con cinco cuerpos a su favor sobre Pillanlelún, que por cuatro cuerpos postergó a la tercera colocación a Malhoa; 4.º el peruano Charro, a 1/2 pescuezo; 5.º Tagliamento, a 1/2 cuerpo; 6.º Le Voleur (de Perú), a cabeza; 7.º Macherio, a siete cuerpos; 8.º Tubib, a 1/2 cuerpo; 9.º Gauchesco, a 3 1/2 cuerpos; 10.º Maporal, a 1/2 cuerpo; 11.º Tatao, a 1 3/4 cuerpo; 12.º Último Gaucho, a cabeza, y 13.º y último, Capotillo, a 1 3/4 cuerpo.

El ganador empleó, para los 2.600 metros, el tiempo de dos minutos y 47 segundos.

Vallenar:

Habilitan nuevas camas en Hospital

VALLENAR.— Fueron habilitadas doce nuevas camas en el Hospital General de esta ciudad, casa de salud que ahora funciona en su moderno edificio. Las camas en referencia pasaron a incrementar la dotación de la Sala de Cirugía. En esta forma, aunque lenta, va siendo habilitado este establecimiento hospitalario hasta conseguir completar la capacidad para que fue construido.

Con el objeto de prestar atención a los enfermos envejecidos, sometidos a tratamiento por fracturas, se han iniciado los trabajos indispensables para la habilitación de la Sala de Yeso. El director del Hospital, doctor Jorge Gray G., y sus colaboradores se encuentran empeñados en conseguir lo más pronto posible la dotación de todas las salas, ya que el aumento vegetativo de la población de Vallenar y sus alrededores ha sobrepasado los cálculos hechos, y el número de enfermos que solicitan hospitalización sigue un ritmo que deja entrever que, tanto el moderno Hospital como su anexo, no alcanzarán a cubrir la demanda asistencial. — (BERNALIS, correspondiente).

CELEBRAN 147º ANIVERSARIO

DE LA BATALLA DE MALPU

MAIPU.— Con motivo de celebrarse mañana el 147º aniversario de la Batalla de Maipú, el Instituto O'Higginsiano de esa localidad ha elaborado el siguiente programa:

Hoy, a las 10 horas: Juramento de los nuevos socios en el Monolito del Callejón de Lo Espejo, en Maipú, lugar donde se obtuvo el triunfo definitivo de las fuerzas patriotas. A las 18 horas: Concierto ofrecido por la Banda del Regimiento Cazadores del Monolito a los Héroes del Cinco de Abril, en la Avenida de Los Pajaritos.

Mañana, a las 22 horas: Función de Gala en el Teatro Maipú, con la actuación del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, que presenta: "EL TONY CHICO", obra póstuma de Luis Alberto Heurmann.

A esta función ha sido invitado S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático, Representantes de las FF.AA., autoridades civiles y eclesásticas. Los fondos de esta función serán destinados a ayudar a las víctimas del terremoto. De 20 a 22 horas, una

banda militar ofrecerá un recital en el hall de entrada.

Valparaíso:

Subsecretario Educación visita locales escolares

VALPARAÍSO.— El subsecretario de Educación, Patricio Rojas, visitó ayer los locales escolares de Valparaíso, para conocer el estado de las instalaciones y el monto de los daños causados por los terremotos.

En la tarde el subsecretario de Educación, Patricio Rojas, se entrevistó con los directores de las escuelas y colegios en el marco de la visita que realizó de Actos de la Escuela de los Ríos, donde se encuentran las instalaciones para la reparación de los edificios más dañados y poder atender a las clases de inmediato.

El Ministro Leighton agradeció, a nombre del Gobierno, la valiosa donación.

La suma equivale a 50 mil dólares. Comunicación del Embajador de España en Chile, señor Tomás Suñer y Ferrer, al Ministro de Relaciones Exteriores, don

Madrid las recomendaciones que el señor Leighton me ha hecho.

Al poner lo que antecede en conocimiento de Vuestra Excelencia, me es grato subrayar la plena solidaridad que el Gobierno y pueblo españoles han querido manifestar al Gobierno y pueblo chilenos en estos momentos de infortunio. Son estos sentimientos lo que me mueve a Vuestra Excelencia a que quiera apreciar en el gesto español, por encima del material valor del donativo.

Aprovecho la ocasión para reiterarle, señor Ministro, el

DE FUNDACIONES

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, abuelo, don

SANTIAGO INZUNZA ORTIZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Maipú N.º 1285, a las 17 horas.

La familia.

Ha dejado de existir mi querido esposo, padre, y abuelito, don

EDUARDO ORELLANA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Maipú N.º 1285, a las 17 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, abuelo, don

MARIA DEL C. CASTRO SOTO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Colombo N.º 646 (Maipú), a las 15 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, abuelo, don

FIDEL VERA VERA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Maipú N.º 1285, a las 17 horas.

La familia.

GRAN LOGIA DE CHILE

A. E. G. D. G. A. D. U. S. F. U.

Ha pasado a decorar el O. E. E. I. y Pod. Hermoso

ORISTE FRODÉN LORENZEN

33º Ex. Serenísimo Gran Maestro de la Gran Logia de Chile, miembro honorario de Grupos Logias Extranjeras y de numerosos Talleres de Obediencia.

Se invita a la Gran Obediencia del Consejo de la Orden, Consejo de Beneficencia, Tribunal de la Gran Logia de Chile, miembros de la Gran Logia de Chile, a las 11 horas, en el Cementerio General, cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Maipú N.º 1285, a las 11 horas.

El Gran Secretario General.

GRAN LOGIA DE CHILE

A. E. G. D. G. A. D. U. S. F. U.

Ha pasado a decorar el O. E. E. I. y Pod. Hermoso

ORISTE FRODÉN LORENZEN

33º Ex. Serenísimo Gran Maestro de la Gran Logia de Chile, miembro honorario de Grupos Logias Extranjeras y de numerosos Talleres de Obediencia.

Se invita a la Gran Obediencia del Consejo de la Orden, Consejo de Beneficencia, Tribunal de la Gran Logia de Chile, miembros de la Gran Logia de Chile, a las 11 horas, en el Cementerio General, cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Maipú N.º 1285, a las 11 horas.

El Gran Secretario General.

GRAN LOGIA DE CHILE

A. E. G. D. G. A. D. U. S. F. U.

Ha pasado a decorar el O. E. E. I. y Pod. Hermoso

ORISTE FRODÉN LORENZEN

33º Ex. Serenísimo Gran Maestro de la Gran Logia de Chile, miembro honorario de Grupos Logias Extranjeras y de numerosos Talleres de Obediencia.

Se invita a la Gran Obediencia del Consejo de la Orden, Consejo de Beneficencia, Tribunal de la Gran Logia de Chile, miembros de la Gran Logia de Chile, a las 11 horas, en el Cementerio General, cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Maipú N.º 1285, a las 11 horas.

El Gran Secretario General.

DISCUTA E IMPONGA SU RAZON CON "LA NACION" EN LAS MANOS. TODO LO QUE OCURRE EN EL MUNDO ESTA EN SUS PAGINAS. LLAMENOS AL FONO 82222 UN REPRESENTANTE NUESTRO RECOGERA SU SUSCRIPCION FACILIDADES DE PAGO

Fca. de Muebles "PUCARA" 15 MESES PLAZO. Living moderno de Genille \$ 550.— Confortables de plumas en felpa 100.— Comedor y Dormitorio en chapados 500.— ECONOMICE COMPRANDO AL FABRICANTE AVENIDA MATTÁ 369

Enigantesca Operación de Ayuda a Zonas Damnificadas

Prácticamente cubiertas las necesidades alimento, abrigo y aprovisionamiento en las zonas devastadas.— Paulatina y segura normalización de los servicios públicos.— La ayuda se centraliza en materiales de construcción, menaje de casas y carpas, para dar techo a los damnificados que aún no lo tienen.— Casas prefabricadas envían a zona

Ayer sábado se intensificaron los esfuerzos gubernamentales de canalización de las iniciativas privadas para la ayuda a las zonas damnificadas por el sismo. Ya prácticamente cubiertas las necesidades de alimentos, abrigo y aprovisionamiento, como asimismo se ha llegado paulatina normalización de los servicios públicos. En los primeros días la falta de techo se vio aliviada por el hecho de que casi todas las carpas utilizadas en el terremoto anterior no fueron recuperadas oportunamente. Y prácticamente no existía stock de ellas, en momentos difíciles.

Los Andes: Alimentos para mil personas, ropa para mil personas y frazadas para mil personas. Otro camión con viveres, ropa y materiales de construcción. 30 mil tablas de alamo y 14 mil cuarterones donados por Ralco.

CABILDO: Leche en polvo, ropa, viveres y pan elaborado.

PETORCA: Un camión con ropa y viveres. LLAY LLAY: Cuatro camiones con viveres y ropa, materiales de construcción.

LA LIGUA: Siete toneladas de viveres y ropa, 10 casas prefabricadas, harina, tres camiones con viveres, ropa y materiales de construcción. Se terminaron los trabajos de instalación de la planta elevadora de agua que hoy entra en funciones. El jefe de la Plaza informó que no hay ningún peligro de desborde de la laguna de Chincolo.

PLACILLA DE LA LIGUA: 8 mil kilos de comestibles y frazadas.

HIJUELAS: Dos camiones con materiales de construcción, viveres, pan y frazadas.

QUILLOTA: Tres camiones con viveres, ropa y materiales de construcción. El Ejército organizó un sistema de reparto de viveres y ropa en las poblaciones. Y se instalaron almacenes distribuidores de ayuda a cargo de la Cruz Roja y Boy Scouts. Se estableció un reparto de auxilio para los campesinos de Las Peñas, El Melón, Los Maquis, Coacán y Ocho, y un sistema de suministro de agua en los sectores rurales, gracias a la donación de diez tambores de agua que hizo la firma Said.

LA CRUZ: Se alojó a 30 familias en carpas, a las que se entregan viveres y otros auxilios.

COCA: Se presta ayuda a 149 casas, con un total aproximado de mil personas.

PAPUDO: Llegaron viveres, ropa y 60 frazadas.

VENTANAS: Llegó un camión con viveres y materiales de construcción.

LA CALERA: Siete mil kilos de comestibles, ropa, frazadas. Se ubicó en carpas a 40 personas en la medialuna y a 40 familias en la Población Corvi.

NOGALES: Llegó un cargamento de comestibles, viveres, ropa, loza, sombreros, 1.050 kilos de pan elaborado, camas, velas, madera y menaje. Se instaló un servicio de tractor de agua. Se organizó una Junta de Vecinos para cooperar con las autoridades.

EL MELON: Llegó un cargamento de 450 kilos de azúcar, 85 de fideos, 800 de papas, 5.000 de verduras, 3 tarros de mantequilla y otros viveres donados por los habitantes de Melipilla. Se levantaron 28 carpas para alojar a los damnificados.

EL COBRE: Llegó un cargamento de ropa, viveres y frazadas. Se trasladó a cien niños a la colonia de descanso de El Tabo, por iniciativa generosa de los trabajadores de la firma Musalem. Se arreglaron viviendas para 550 damnificados, entregando a los jefes de hogares tarjetas de racionamiento alimenticio. Se estableció una olla común para los solteros.

LAMPA: Llegaron viveres, ropa y 100 frazadas.

TIL TIL: Se terminaron los trabajos de reparación de la planta elevadora de agua.

Mañana lunes, a primera hora, el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, se reunirá con el presidente del Banco del Estado, y los representantes de los Bancos privados que tengan agencias en la zona, a fin de determinar la región devastada la recuperación de crédito a mediano plazo y bajo interés que la Ley 15.575 establece para los agricultores. Se dará preferencia a los créditos para atender y normalizar el desenvolvimiento de la agricultura en las provincias afectadas por el terremoto.

Ayer la Fundación de Viviendas cargó por ferrocarril 600 casas prefabricadas que partirán con destino a Calera para ser distribuidas en las diversas comunas.

En la zona, se pone de manifiesto un inmenso sentimiento de solidaridad tanto en Chile como en el extranjero.

Municipalidad de Antofagasta acordó proporcionar la construcción de un cuadrángulo de fútbol, con selección de fútbol y del exterior, cuyas entradas se destinarán exclusivamente al fondo de Ayuda y Reconstrucción. Desde el Gobierno Informa la realización de colectas en las zonas damnificadas y de donaciones de los industriales.

En la zona damnificada, se ven cuatro camiones con carpas y ropa para entregarlos a los damnificados. Los camiones más pequeños y grandes de la zona afectada, cubren asimismo los ofrecimientos de donaciones en materiales de construcción: 4 mil kilos de alimentos, por ferrocarril, dos camiones con viveres, ropa y materiales de construcción.

COMBARBALA: 4 mil kilos de alimentos, por ferrocarril.

CAIMANES Y LOS VILOS: Dos camiones con ropa, comestibles y materiales de construcción.

SAN FELIPE: Un camión con viveres, ropa y materiales de construcción.



ESTE AVION TRAE DOLARES PARA CHILE!!

Los dólares de este turista, como los de muchos otros, junto a los obtenidos por las exportaciones, son dólares de CHILE, ellos hacen posible importar repuestos, maquinarias y medicinas.

Evite Ud. que los dólares salgan de nuestro país, eligiendo LAN para sus viajes al exterior, por cuanto el valor de sus pasajes queda en Chile, convirtiéndose en trabajo, riqueza y adelanto.

Ahorre para Ud. mismo y ahorre para Chile.



Prefiera siempre

LAN-CHILE

CONSEJERO NACIONAL de Promoción Popular, señor Sergio Ossa Pretel, acompañado por el Embajador de los Estados Unidos, señor Ralph A. Dungan, saluda a los tripulantes del avión de transporte de la Fuerza Aérea norteamericana que trajo ayer a Santiago una planta de purificación de agua para auxiliar a las poblaciones damnificadas por el reciente sismo.

TRANSPORTE "HERCULES" TRAJÓ PRIMERA AYUDA NORTEAMERICANA

Una planta purificadora de agua, carpas y otros elementos para la zona devastada. "Junto a estos envíos de un sincero pesar del pueblo de los Estados Unidos", declaró Embajador Dungan al entregar donación.

El avión Hercules C-130, de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, aterrizó en Los Cerrillos, trayendo a Chile los primeros elementos de ayuda norteamericana para el sector de rehabilitación del terremoto pasado.

Los primeros elementos de ayuda fueron entregados oficialmente al Gobierno de Chile, representado por Sergio Ossa Pretel, Embajador de los Estados Unidos, en una ceremonia que tuvo lugar en el aeropuerto de Los Cerrillos, poco después del aterrizaje.

El interior del gigantesco avión de transporte norteamericano, salió un camión que transporta una planta purificadora de agua, una capacidad de agua de 600 galones de purificación (alrededor de 2.300 litros).

Los elementos de ayuda norteamericana para hacer frente a las necesidades de la zona afectada, incluyen también planchas de construcción, carpas y otros elementos.

Una ceremonia de terminación de la entrega de la planta purificadora de agua, fue realizada por el Embajador de los Estados Unidos, señor Ralph A. Dungan, y el jefe de la zona de emergencia, señor Hugo León Puelma, para hacer efectiva la donación de la planta purificadora de agua.

La planta purificadora de agua, que hoy entra en funciones, es una de las más modernas y eficientes que se han visto en Chile.

La planta purificadora de agua, que hoy entra en funciones, es una de las más modernas y eficientes que se han visto en Chile.

La planta purificadora de agua, que hoy entra en funciones, es una de las más modernas y eficientes que se han visto en Chile.

Ministro en Visita para investigar tragedia de "El Cobre"

La Corte Suprema envió oficio en tal sentido a la Corte de Apelaciones de Valparaíso.— El Tribunal porteño designará un Magistrado Sumariante

La Corte Suprema envió ayer un oficio a la Corte de Apelaciones de Valparaíso ordenándole que designe un Ministro en Visita Extraordinaria para que instruya sumario e investigue las responsabilidades penales que puedan derivarse de la ruptura del tranque del mineral "El Cobre", debido al sismo acaecido el domingo pasado.

El más alto tribunal de justicia envió el oficio inmediatamente después que todos sus Ministros celebraron una sesión plenaria donde se analizó una petición que hizo en tal sentido el Senado de la República.

El pueblito "El Cobre" fue arrasado por las aguas de un tranque, causando la muerte de centenares de personas.

Recientemente este lugar fue cerrado y declarado "Cementerio Público", suspendiéndose las faenas de rescate de cadáveres a fin de evitar la propagación de alguna epidemia.

La Corte de Apelaciones de Valparaíso, se reunirá extraordinariamente en la tarde de mañana lunes, a fin de proceder a la designación del Magistrado Instructor.



LAS FEDERACIONES DE TAXIS de Santiago y sus Comunas, el Turismo Moto Club y Radio del Pacífico unieron sus esfuerzos para ayudar a los necesitados del norte. EN EL GRABADO, Romulo González H., presidente de la Sociedad Cooperativa de Dueños de Taxis (SOCODUTAXI), Francisco Maculef M., Gerente, y dos directores de esa sociedad dan a conocer cómo se organizó esta ayuda.

Una explosión de dinamita causó la muerte a un obrero

Un obrero del mineral de cobre "El Salvador", de propiedad de la Andes Copper Mining Company, murió en la mañana de ayer a consecuencia de la explosión antes de tiempo de una dinamita.

La víctima fue identificada como José Domingo Dubó Urrutia, de 32 años de edad, casado, quien trabajaba en el interior de uno de los piques del mineral.

A consecuencia de la explosión resultó muy malherido, falleciendo en los instantes en que era conducido al hospital de la ciudad de El Salvador, de propiedad de esa empresa.

LA POLICIA DETUVO A DOS PERSONAS POR ASESINATO DE VICTOR QUEIROLO

El acaudalado comerciante fue ultimado en el interior de su ferretería.— Conmocion en Viña del Mar este hecho de sangre, que ocurrió el miércoles pasado

La policía civil de Viña del Mar detuvo a dos personas en torno a las pesquisas que viene practicando orientadas a esclarecer el asesinato del millonario comerciante Victor Queirolo Ratto, de nacionalidad italiana.

El señor Queirolo fue asesinado en la mañana del miércoles pasado en la Ciudad Jardín. El crimen fue cometido en el interior de la ferretería de su propiedad que está ubicada en calle Bohn 833, de Viña del Mar.

Los detenidos son Carlos Gaete Morales, de profesión electricista, y un chofer de taxi, cuya identidad no fue revelada.

Anteriormente también estuvo detenido el chofer de taxi, Jorge Arancibia Guajardo, pero luego recobró su libertad. El electricista Carlos Gaete Morales fue aprehendido por los detectives de investigación, en atención a que después que el señor Queirolo fue asesinado, penetró a su negocio y robó dinero en la caja registradora.

El Prefecto de Investigaciones de la provincia de Valparaíso, Manuel Rojas, dijo a la prensa que el señor Gaete Morales, al darse cuenta del macabro hallazgo, tomó un teléfono y dio cuenta del suceso a la policía, la que minutos después se constituyó en el lugar.

Funcionarios de la Brigada de Homicidios de Viña del Mar, expertos del Laboratorio de la Policía Técnica, médicos legistas y el propio Prefecto de la policía civil de Valparaíso, Manuel Rojas, también concurren al sitio del suceso.

El cadáver fue levantado y enviado al Instituto Médico Legal, en obediencia de instrucciones emanadas de la justicia.

Aquí se le practicó la autopsia médico-legal y quedó comprobado que el señor Queirolo murió a consecuencia de un traumatismo encefálico craneano, producido por golpes de objeto contundente.

La ferretería solo tiene una puerta de entrada y dos ventanas laterales que eran utilizadas como vitrinas. La policía estima que el o los asesinos entraron por la puerta detrás del negocio y esperaron a que llegara a levantar la cortina.

Pero tampoco se descarta la posibilidad de que hayan penetrado por una puerta falsa que da hacia un hotel, que también es de propiedad de la víctima.

En la mañana de ayer llegaron al sitio donde se cometió el asesinato, el juez del Crimen de Viña del Mar, fun-

cionarios policiales, la viuda de la víctima y otros familiares, los que procedieron a abrir una caja de fondos.

En su interior encontraron seis millones de pesos en dinero efectivo, y cheques por cinco millones, más otros documentos, los que estaban en perfecto orden.

Esta situación hizo que la policía y el juez desistieran de mover el móvil del crimen fuera el robo.

La industria estaba a cargo del Administrador, Bernardo Simonsen Schaffel, quien señaló que no hay seguros comprometidos.

El siniestro logró ser sofocado por los voluntarios del Cuerpo de Bomberos de Talagante, no registrándose de las personas.

DOS HERIDOS EN UN ACCIDENTE

Dos personas que viajaban en una camioneta resultaron heridas de gravedad cuando el vehículo cayó a un canal de regadío, debido a que su conductor hizo un fuerte viraje para evitar estrellarse contra unos caballos.

El accidente tuvo lugar en la Carretera Panamericana Norte, cerca de Santiago.

Los heridos son Pablo Radi Sabal (conductor) y su acompañante Nabor García Toro, quienes quedaron internados en el Hospital José Joaquín Aguirre.

El Subsecretario de Previsión, Ramón Santander, anunció que se estudia la posibilidad de que este préstamo también se haga efectivo, para Illapel, que sufrió muchos daños con el terremoto.

Para este objeto, el Ministro del Trabajo, William Thayer, el Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares y el Subsecretario Santander recopilarán el lunes ese departamento.

El proyecto consta de un artículo, en el que se autoriza al Presidente de la República para que, en el lapso de un año a contar de la vigencia de la Ley que se propone, proceda a dictar normas para el otorgamiento de préstamos personales o de auxilio o hipotecarios a los imponentes damnificados.

Entre las estaciones ferroviarias de Alameda y Maipú, un tren de pasajeros que se dirigía hacia Cartagena, embistió al caballo que montaba José Agustín Galarce Hernández.

El jinete, al notar la proximidad del convoy y que su cabalgadura no obedecía a sus órdenes, saltó a un lado habiendo abandonado de ella, salvando con vida.

Segundos después el tren embistió al caballo el que resultó muerto.

El jinete, al notar la proximidad del convoy y que su cabalgadura no obedecía a sus órdenes, saltó a un lado habiendo abandonado de ella, salvando con vida.

Según Juan Gutiérrez, padre de la niña, el suceso se registró a las 15.30 horas de ayer en calle Domingo Caneas 567, desde una ventana que está ubicada a cuatro metros de altura.

Menor Murió Víctima de una Pedrada

En el Hospital de Talcahuano falleció ayer Alicia Gatica Gálvez, de 8 años de edad, debido a un traumatismo en-

hecho lamentable a la confirmación, en fuentes responsables, de la verdad de lo ocurrido.

DECLARACION DE EMILIO OELCERS

"Es falso, de falsedad absoluta que la policía haya flagelado a la joven profesora primaria Magaly Honorato Lobos, que falleciera anteayer."

Esta fue la categórica respuesta que el Director General de Investigaciones, Emilio Oelcers, dio a LA NACION cuando se le hizo una consulta acerca de diversas versiones de algunos órganos de prensa en torno al deceso de esta dama, donde se sostiene que se habría suicidado para evitar "caer nuevamente en manos de la Policía Política".

El jefe de la policía civil fue terminante en sus declaraciones.

Dijo: "Los funcionarios de la Policía Confidencial y Política lo único que hicieron fue dar cumplimiento a una orden de detención dictada por el Ministro de la Corte de Ape-

laciones, don Armando Silva Henríquez".

"Luego de ser interrogada en el Cuartel de Investigaciones, —agregó— fue puesta a disposición del magistrado instructor de la causa por asociación ilícita, delito contemplado en la Ley de Seguridad Interior del Estado."

"Enseguida el Ministro señor Silva Henríquez —añadió— le envió a la Casa Correccional de Mujeres, donde estuvo varios días detenida."

"O sea, que poco después de haber sido aprehendida por los detectives de la Policía Política —sostuvo—, los funcionarios policiales no tomaron más contacto con ella."

SU DETENCION

Laura Gagaly Honorato Lobos fue detenida por orden de la Justicia como una manera de saber el paradero de entonces prófugo Dr. Carlos Ramos Riquelme.

El Dr. peluquero Carlos Ramos era acusado de ser el jefe de un movimiento subversivo que tendría directa res-

ponsabilidad en la explosión de una bomba dinamitada para el Río Mapocho, en la comuna de La Florida, establecida en el A y F del art. 40 de la Ley de Seguridad Interior del Estado."

Después de permanecer varios días detenida en la Casa Correccional de Mujeres, ella fue puesta en libertad el día 29 de marzo, cuando se le permitió salir de la institución.

El lunes pasado, Laura Gagaly Honorato Lobos fue vista en la vida pública, cuando se le vio salir de la Casa Correccional de Mujeres, en su casa en Avenida Mackenna, altura del 5.

Rápidamente fue recibida en su casa por su familia, pero en la tarde del día 29 de marzo, fue vista en la vida pública, cuando se le vio salir de la Casa Correccional de Mujeres, en su casa en Avenida Mackenna, altura del 5.

Rápidamente fue recibida en su casa por su familia, pero en la tarde del día 29 de marzo, fue vista en la vida pública, cuando se le vio salir de la Casa Correccional de Mujeres, en su casa en Avenida Mackenna, altura del 5.

Rápidamente fue recibida en su casa por su familia, pero en la tarde del día 29 de marzo, fue vista en la vida pública, cuando se le vio salir de la Casa Correccional de Mujeres, en su casa en Avenida Mackenna, altura del 5.

Rápidamente fue recibida en su casa por su familia, pero en la tarde del día 29 de marzo, fue vista en la vida pública, cuando se le vio salir de la Casa Correccional de Mujeres, en su casa en Avenida Mackenna, altura del 5.

Rápidamente fue recibida en su casa por su familia, pero en la tarde del día 29 de marzo, fue vista en la vida pública, cuando se le vio salir de la Casa Correccional de Mujeres, en su casa en Avenida Mackenna, altura del 5.

Rápidamente fue recibida en su casa por su familia, pero en la tarde del día 29 de marzo, fue vista en la vida pública, cuando se le vio salir de la Casa Correccional de Mujeres, en su casa en Avenida Mackenna, altura del 5.

Rápidamente fue recibida en su casa por su familia, pero en la tarde del día 29 de marzo, fue vista en la vida pública, cuando se le vio salir de la Casa Correccional de Mujeres, en su casa en Avenida Mackenna, altura del 5.

Comenzó la recepción de solicitudes para obtener préstamo en Cajas de Previsión

Los vicepresidentes ejecutivos de las Cajas han instalado equipos móviles para atender las solicitudes de los imponentes damnificados de Valparaíso y Aconcagua.— El Ministro del Trabajo viaja mañana lunes a Illapel, para ver si a ellos también se les concede el préstamo de 100 escudos

Ya se están recibiendo las solicitudes para el préstamo de 100 que acordaron las Cajas de Previsión para los imponentes damnificados de las provincias de Valparaíso y Aconcagua. Los Vicepresidentes Ejecutivos de las Cajas ordenaron instalar equipos móviles en la zona afectada para atender la recepción de dichas solicitudes.

El proyecto de ley que autoriza este préstamo fue enviado anteaño por el Ejecutivo a la Cámara de Diputados, para ser incluido en la convocatoria de la actual Legislatura Extraordinaria y con petición de urgencia en todos sus trámites constitucionales.

El proyecto consta de un artículo, en el que se autoriza al Presidente de la República para que, en el lapso de un año a contar de la vigencia de la Ley que se propone, proceda a dictar normas para el otorgamiento de préstamos personales o de auxilio o hipotecarios a los imponentes damnificados.

Los vicepresidentes ejecutivos de las Cajas han instalado equipos móviles para atender las solicitudes de los imponentes damnificados de Valparaíso y Aconcagua. Se pagarán en 20 cuotas mensuales a contar desde septiembre.

El Subsecretario de Previsión, Ramón Santander, anunció que se estudia la posibilidad de que este préstamo también se haga efectivo, para Illapel, que sufrió muchos daños con el terremoto.

Para este objeto, el Ministro del Trabajo, William Thayer, el Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares y el Subsecretario Santander recopilarán el lunes ese departamento.

El proyecto consta de un artículo, en el que se autoriza al Presidente de la República para que, en el lapso de un año a contar de la vigencia de la Ley que se propone, proceda a dictar normas para el otorgamiento de préstamos personales o de auxilio o hipotecarios a los imponentes damnificados.

Entre las estaciones ferroviarias de Alameda y Maipú, un tren de pasajeros que se dirigía hacia Cartagena, embistió al caballo que montaba José Agustín Galarce Hernández.

El jinete, al notar la proximidad del convoy y que su cabalgadura no obedecía a sus órdenes, saltó a un lado habiendo abandonado de ella, salvando con vida.

Segundos después el tren embistió al caballo el que resultó muerto.

El jinete, al notar la proximidad del convoy y que su cabalgadura no obedecía a sus órdenes, saltó a un lado habiendo abandonado de ella, salvando con vida.

Según Juan Gutiérrez, padre de la niña, el suceso se registró a las 15.30 horas de ayer en calle Domingo Caneas 567, desde una ventana que está ubicada a cuatro metros de altura.

Menor Murió Víctima de una Pedrada

En el Hospital de Talcahuano falleció ayer Alicia Gatica Gálvez, de 8 años de edad, debido a un traumatismo en-

hecho lamentable a la confirmación, en fuentes responsables, de la verdad de lo ocurrido.

DECLARACION DE EMILIO OELCERS

"Es falso, de falsedad absoluta que la policía haya flagelado a la joven profesora primaria Magaly Honorato Lobos, que falleciera anteayer."

Esta fue la categórica respuesta que el Director General de Investigaciones, Emilio Oelcers, dio a LA NACION cuando se le hizo una consulta acerca de diversas versiones de algunos órganos de prensa en torno al deceso de esta dama, donde se sostiene que se habría suicidado para evitar "caer nuevamente en manos de la Policía Política".

El jefe de la policía civil fue terminante en sus declaraciones.

Dijo: "Los funcionarios de la Policía Confidencial y Política lo único que hicieron fue dar cumplimiento a una orden de detención dictada por el Ministro de la Corte de Ape-

EMPRESARIOS DE CIRCOS OFRECEN HACER FESTIVAL PARA AYUDAR A LOS DAMNIFICADOS

La Sociedad Mutualista de Empresarios Circenses de Chile envió una nota a S. E. el Presidente de la República, en esta forma los circenses quieren retribuir en esta oportunidad, a quienes en otras oportunidades les brindaron sus auxilios.

Al mismo tiempo solicitan a sus colegas empresarios de provincias, procedan a organizar festivales similares en sus ciudades, con este mismo fin de acuerdo con las instrucciones impartidas por el Departamento de Promoción Popular, enviar lo recaudado directamente al Ministro del Interior.

Con este fin ofrece realizar un festival artístico circense, en cualquier circo o teatro, con todos sus elementos, para allegar fondos a la gran campaña que en esta época empuja el Gobierno de restañar las heridas dejadas por el sismo.

En esta forma los circenses quieren retribuir en esta oportunidad, a quienes en otras oportunidades les brindaron sus auxilios.

Al mismo tiempo solicitan a sus colegas empresarios de provincias, procedan a organizar festivales similares en sus ciudades, con este mismo fin de acuerdo con las instrucciones impartidas por el Departamento de Promoción Popular, enviar lo recaudado directamente al Ministro del Interior.

Con este fin ofrece realizar un festival artístico circense, en cualquier circo o teatro, con todos sus elementos, para allegar fondos a la gran campaña que en esta época empuja el Gobierno de restañar las heridas dejadas por el sismo.

En esta forma los circenses quieren retribuir en esta oportunidad, a quienes en otras oportunidades les brindaron sus auxilios.

RAZONES SENTIMENTALES INDUJERON SUICIDARSE A MAGALY HONORATO LOBOS

Declaración del Subsecretario de Justicia, Enrique Evans.— El Director de Investigaciones sostiene que que haya sido flagelada por la policía

Ante las publicaciones de algunos órganos de prensa relativas al fallecimiento de la señorita Magaly Honorato Lobos y en las que se ha pretendido envolver a organismos dependientes o vinculados al Ministerio de Justicia, el Subsecretario de esta Cartera, don Enrique Evans de la Cuadra, entregó la siguiente declaración oficial:

1.— Mientras la señorita Honorato se encontraba recluida en ese recinto, recibí toda la atención que, dentro de los recursos del establecimiento, fue posible otorgarle. Desmentido categóricamente que haya debido dormir a suelo raso. Se le proporcionó cama completa, todo lo que fue puesto en el piso en la primera noche, ya que en el pabellón de Incomunicados, que es nuevo, no se habían instalado sus camas e implementos similares. Sin embargo, en las

noches siguientes, se colocó un somier, silla, mesa y demás utensilios, todo lo cual fue comprobado por el Ministro Sumariante;

2.— Parientes de la recluida recomendaron ante la dirección de la Casa Correccional el trato deferente y digno que se le prodigo en todo momento;

3.— Queda, por consiguiente, claramente establecido que la decisión de la señorita Honorato Lobos, que puso término a su vida, no tiene vinculación alguna con el tratamiento que recibía mientras permanecía incomunicada, por orden de un Tribunal competente, en la Casa Correccional. Por el contrario, existen elementos de juicio que permiten suponer con fundamento que esa resolución tuvo causas de carácter sentimental, del todo ajenas a la labor de la justicia;

4.— Debo lamentar que ciertos órganos de prensa, que al tener siempre abiertas las puertas de este Ministerio para obtener toda clase de informaciones, hayan preferido la explotación política de un

hecho lamentable a la confirmación, en fuentes responsables, de la verdad de lo ocurrido.

DECLARACION DE EMILIO OELCERS

"Es falso, de falsedad absoluta que la policía haya flagelado a la joven profesora primaria Magaly Honorato Lobos, que falleciera anteayer."

Esta fue la categórica respuesta que el Director General de Investigaciones, Emilio Oelcers, dio a LA NACION cuando se le hizo una consulta acerca de diversas versiones de algunos órganos de prensa en torno al deceso de esta dama, donde se sostiene que se habría suicidado para evitar "caer nuevamente en manos de la Policía Política".

El jefe de la policía civil fue terminante en sus declaraciones.

LA OPERACION TECHO ES SOLO UNA SOLUCION DE EMERGENCIA

En relación con la operación techo, aclarando y ampliando las instrucciones N.º 1283, de fecha 2 del presente, hago saber a usted lo siguiente: a) Criterios Generales.— 1) Reiteramos que se trata de una operación de emergencia y no de una solución definitiva, que tiende a dar rápidamente techo a los que lo perdieron en el terremoto y no tienen forma de "provisionarse" por sí mismos; 2) Contempla dos alternativas: la casa que se construye con los materiales que se proporcionen y la que se arme con elementos prefabricados. Estas últimas se usarán preferentemente en el campo donde es más difícil obtener la colaboración de la comunidad o hacer llegar la asesoría técnica; 3) Los servicios que se presten en cualquiera de los casos, son gratuitos y los materiales se entregan en préstamo, con miras a ocuparlos en cuanto sea posible en la construcción definitiva; 4) Los únicos trámites que cumplirán para la asignación y entrega de los materiales o elementos prefabricados serán: La encuesta previa para determinar las unidades correspondientes a cada familia damnificada, que está realizando la COREV, y suscribir un formulario en el que se consignarán las condiciones de la entrega de los materiales y elementos; 5) Los materiales y elementos están destinados a las personas y familias damnificadas, sin relación con la propiedad del terreno o casa que ocupaban. En consecuencia, se entregarán al ocupante de la casa destruida, sea propietario, arrendatario o tenedor de cualquier título; 6) La etapa de emergencia no suspende ni retrasa la de la reconstrucción. Las casas que se entreguen a través de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social corresponden a la etapa de la reconstrucción.

b) Centrales de Distribución.— Además de las centrales de distribución de los materiales de la operación techo en la zona, que se indican en el número 6 de la circular telegráfica 1283 referida, se ha designado al señor Ernesto Hermann para atender también la central de distribución de Los Andes, que funcionará en las bodegas de la Sociedad Industrial de Los Andes.

c) Personas a cargo de la operación: don Hugo León Puelma, teléfono 382654, Santiago, ha sido designado Asesor de la Comisión Ministerial para la operación techo. Además, se trasladarán a la zona equipos de universitarios y técnicos que dirigirán las personas que se indican en los puntos que se señalan: Peto, comuna inclusive Chinculco, Artificio y Hierro Viejo, don

Raúl Navarrete: Cabildo, comuna, don Tito López, La Ligua, comuna, inclusive Pichilemu, La Chimba, Catapilco, don Eli Roncagliolo; Zapallar, comuna, don José Cabedo; Puchuncaví, comuna, don Jaime Peralta; Calera, Artificio, Nogales, El Melón, don Jorge Wong; Huérfanos, urbano y rural, don Julio Espinoza; Llay Llay, Catehue, don Alfredo Reyes; Solar, San Felipe, Putaendo y alrededores, don Jaime Peralta; Los Andes, Calle Larga, Casito, Rinconada y alrededores, don Oliver Hernández; Quilota, La Cruz, San Pedro, Limache, Olmué, etc. don Ramón Morales; y El Cobre, campamento, don Alfredo Reyes.

d) Reunión en la zona.— El Ministro de Defensa se reunirá en Quilota con el señor Hugo León y los jefes de equipos indicados el lunes 5, a las 10 horas. Usted se servirá acusar recibo de la presente circular. Atentamente (Fdo.) Juan Hamilton Depassier, Subsecretario del Interior.

Asistentes Sociales a la zona del sismo

EN EL AVION Cessna 310 de Instrucción de Línea Aérea Nacional, viajaron a Illapel y Salamanca, zona afectada por el sismo del día 28, las Asistentes Sociales del Servicio de Asistencia Social del Ministerio del Interior, Alba Díaz y Nora López, quienes aparecen en el grabado momentos antes de embarcarse. La misión de estas funcionarias de Gobierno es recorrer a las familias damnificadas por el terremoto e informar sobre las necesidades más urgentes que es necesario hacerles llegar.

Asistentes Sociales a la zona del sismo

EN EL AVION Cessna 310 de Instrucción de Línea Aérea Nacional, viajaron a Illapel y Salamanca, zona afectada por el sismo del día 28, las Asistentes Sociales del Servicio de Asistencia Social del Ministerio del Interior, Alba Díaz y Nora López, quienes aparecen en el grabado momentos antes de embarcarse. La misión de estas funcionarias de Gobierno es recorrer a las familias damnificadas por el terremoto e informar sobre las necesidades más urgentes que es necesario hacerles llegar.

Asistentes Sociales a la zona del sismo

EN EL AVION Cessna 310 de Instrucción de Línea Aérea Nacional, viajaron a Illapel y Salamanca, zona afectada por el sismo del día 28, las Asistentes Sociales del Servicio de Asistencia Social del Ministerio del Interior, Alba Díaz y Nora López, quienes aparecen en el grabado momentos antes de embarcarse. La misión de estas funcionarias de Gobierno es recorrer a las familias damnificadas por el terremoto e informar sobre las necesidades más urgentes que es necesario hacerles llegar.

los mejores **DEPARTAMENTOS DFL-2**

PARA ENTREGA INMEDIATA

DE 2 Y 3 DORMITORIOS, CON SERVICIOS. AMPLIOS CLOSETS,
PARQUET EUCALIPTUS, COCINAS INSTALADAS.
AZULEJOS EN BAÑOS Y COCINAS. CALEFACCION CRITALL.
ESTACIONAMIENTO AUTOMOVILES.

Grandes Facilidades

Se aceptan convenios "Corvi" y Asociaciones de Ahorro y Préstamo

Vende: **VIVIENDAS ECONOMICAS**

BANINCO S. A.

Moneda 812 -Of. 710 -Tel. 33834

Informaciones: BANCO ISRAELITA DE CHILE, Depto. COMISIONES DE CONFIANZA A

PROVIDENCIA 1460 esq. de Cirujano Guzmán,
a una cuadra del Mercado Providencia

ARQUITECTOS
Jorge Krell Rosenfeld
Carlos Nagel Schlessinger
Arturo Weisbein Rosenblut

RECOLETA 375 frente a Dávila,
a un paso Vega Municipal

ern Tomás y Carlos Nagel

GRAN COLECCION CHRISTIAN DIOR EN CHILE

"Los Gobelinos" presentó moda Otoño-Invierno

destacan y enmarcan la belleza del rostro femenino. Los trajes de tarde en ricos crepés y en todas las tonali-

hermoso vestido de profundo escote, y que se acompañó con un abrigo de astracán negro.

Para la noche, encáste, otra vez crepes de seda y lana. Brocados y terciopelos.

chileno (de gran belleza y mucho colorido) y astrakán. Castor y nutria para el día, como buen complemento de un hermoso conjunto.

La novedad de la Colección fue la falda pantalón, deportiva, juvenil, que se lleva no sólo en el día, sino también en la noche, en trajes de gran vestir. Extraordinariamente atractiva, especialmente para las mujeres altas.

Muchas cosas vimos en las dos tardes de Colección. Mucho podríamos escribir sobre esta demostración de lo que el arte del vestir puede hacer en

Antes de terminar estas líneas, deseamos expresar a los Ejecutivos de "Los Gobelinos" nuestras felicitaciones en nombre de la mujer chilena por su gran Colección. Y gracias por habernos invitado.

LA HORA CLAVE

A las 4.30 de la tarde se iniciaron los dos días de espectáculos. Nada fue más que una ocasión no constituida en un gran acontecimiento. Allí estaban las artistas, las siete manequines vivantes actuando en el magnífico escenario de rojas alfombras, banners, cortinajes de tul, nubes grises y marcos dorados. Suave perfume y muchas flores. Las damas y muchachas pertenecientes a los círculos sociales, diplomáticos, profesionales, del mundo político e industrial. Periodistas de todos los diarios, revistas, radios. Un gran número de simpatizantes, equipo de expertos, modistos, técnicos y especialistas, dirigiendo hasta los más mínimos detalles de la gran obra de elegancia y buen gusto.

El gran éxito lo representó de Christian Dior en Chile desde que el Maestro lanzara en París su revolucionario "New Look" en 1948.

De allí la responsabilidad de la casa de moda de montar la "altura de París" las colecciones en nuestro país. Misión difícil, pero no imposible de cumplir. En cada colección.

Recordaba que "Los Gongs" de la casa de moda, en la fecha (35 en esos años) se ha-

En este juego importantes cuestiones nacionales combinadas con esfuerzo, trabajo, experiencia, dedicación, maestría y sacrificio de muchos chilenos.

Las presentaciones comenzaron con la **Peña Cultural Boutique**. La voz calida de Mireya Latorre anunció la iniciación. La música inundó el escenario y apareció Ramírez, con un traje tipo "puma" conjunto tejido de Olaya, un pantalón en suave tono "cemento", complementado por un magnífico blusón de nutria acurrida.

Después comenzó el desfile de otros modelos de Boutique y luego, la gran Colección, Mar-

Y luego, la gran Colección, Marta abrió el desfile con "Strasbourg", abrigo de gran caída. Y luego muchos nombres de fantasía, correspondientes a modelos de maravillosa perfección.

Conjuntos de tweed para la mañana en profusión. Deux pièces deportivos y elegantes. Abrigos sentadores, acinturados en cuero. Bolones y pespunte en profusión. Mucha piel en cuellos, puños, sombreros (de Lila Bouteau), guantes.

CUANDO TODOS LOS OJOS ESTAN FIJOS EN SU PERSONA...

él se siente seguro de su correcta presentación, y se alegra de haber elegido esa tela BELLAVISTA-TOME para su traje... impecable caída suave, de pura lana, y de tan buen gusto que se distingue a la primera mirada... una noble tela BELLAVISTA-TOME!



A black and white photograph of a woman standing outdoors. She is wearing a light-colored, long-sleeved dress. A red diagonal line is drawn across the lower half of the image.

CIUDAD PROTECTORA DE ANIMALES CONDECORA
"BORRO" CON LA MEDALLA AL MÉRITO CANINO

La Sociedad Protectora de Animales Benjamin Vucuña Mackenna" acordó condecorar a DORRO BRANDO el perro holandés, con la medalla al Merito Canino. Dicha Sociedad adoptó este acuerdo al reconocer a la abnegada e inteligente labor del perro, que ha participado con sumo éxito en la búsqueda de restos humanos en el Volcán de El Cobre.

Actualmente, DORRO BRANDO está compartiendo su trabajo con un grupo de

perros amestrados del Cuerpo de Carabineros, con el objeto de que estos atiendan su especialidad. La Embajada de Holanda informó que el perro permanecerá algunos días más en la capital para que el entrenamiento de los "policiales" sea más completo.

La Sociedad Protectora de Animales se pondrá de acuerdo con la Escuela de Carabineros para fijar el día de la entrega del perro.

BACHILLERATO

CURSO GUIA: nuestra preparación prepara bachilleres desde el año 1942. Hay a lo largo de Chile un gran número de profesionales que obtuvieron su título de Bachiller gracias a nuestra labor. NUESTROS PROFESORES SON SECUNDARIOS Y UNIVERSITARIOS, Y NUESTROS CURSOS SON DE SECUNDARIOS ALUMNOS, justo al costado de la Escuela de Derecho, "ACADEMIA BELLAVISTA" le espera para hacerte bachiller.

Toda la movilización que llega a Plaza Baquedano le dejará a una cuadr. "CURSO GUIA BELLAVISTA", Bellavista 032. (HUMANIDADES: quedan algunas vacantes.)

EN EL AÑO DE SU CENTENARIO, BELLAVISTA TOMA SE SIENTE ORGULLOSA DE HABER ADQUIRIDO ESA INIMITABLE EXPERIENCIA QUE LE PERMITE BRINDAR AL HOMBRE Y A LA MUJER ELEGANTES ESTAS FINISIMAS TELAS QUE PRESTIGIAN A LA INDUSTRIA TEXTIL NACIONAL.

EXIJA LA ORILLA BORDADA

BELLAVISTA - TOME

SUPER FINO • PREMIER • YORKER

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

SEMILLERIA

Bulbos de Flores

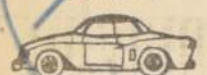
Imenso surtido

PASTOS PARA ERADOS los mejores de Chile
"Semillería ZAGAL"
SANTO DOMINGO 979
TELÉFONO N.º 89602

AUTOMOVILISMO

Aprenda a manejar

Mecánica de automóviles y camiones



PRECIOS BAJOS FACILIDADES

INSTITUTO SAN MIGUEL

Escuela de Choferes y Mecánica
SAN NICOLAS 1209
a 80 metros de Gran Avenida — Paradero 11

CASA LEPE "RUBBER KING"

ANUNCIA A SU CLIENTELA QUE HA RECIBIDO DE RECIENTE IMPORTACION: SOPORTES DE MOTOR PARA LINEAS EUROPEAS Y AMERICANAS; CORREAS VENTILADOR, MANGUERAS FLEXIBLES, PEDALES ACELERADOR, GOMAS DE FRENO, SERVO FRENO Y EL MAS AMPLIO Y COMPLETO SURTIDO EN BUJES ANTIRRUIDOS, PISOS, AMORTIGUADORES, TOPES, ETC.

ALAMEDA 2283

Neumáticos

Surtido completo para todo vehículo garantizado 12 meses. Baterías Línea Dorada garantizada 15 meses.

B.F. Goodrich

Facilidades. Importadora LEON KAPLUN S.A.C. Arturo Prat N.º 179.

Y POR CADA COMPRA EXIJA SU OBSEQUIO DE REGALO.

CONSTRUCCION

PIERRO

C.A.P. IMPORTADOR PERFILES, CANTERIAS Y PLANCHAS



FERROCIOSO LTDA

SANTA ROSA 2265 - FONO 52792

MUEBLES DE COCINA



CON AMPLIAS FACILIDADES EN ESTABLECIMIENTOS

MAIPO

SAN DIEGO 2355 - FONO 50601

CABLE DE ACERO

GALVANIZADO y NEGRO

Stock permanente:

6-12-1 8-24-7
6-7-1 8-19-1
6-27-1 8-37-1
6-14-1 8-41-1

Reich y Cia. Ltda.

AVENIDA BERNARDO O'Higgins N.º 378

Foncos 90205 - 97229

BOTELLAS VACIAS

Compra de todas clases: Vineras, Lámparas, etc. Voy a retirar a domicilio.

Matagülas Concha 3170 Seminario altura 600. Teléfono número 461307. Bodega: Portales 1381 (Calle L. Coreo).

Envié a D. Anderson G. L.

OPTICA

VER BIEN

VERSE BIEN

OPTICA LUZ A. PRAT 146

ANTEOJOS SEGUN RECETA PARA EL SOL

ANTEOJOS

RODOLFO HAMMERSLEY

AGUSTIN 5090 440 BANDERA

TEL: 88075 - CAYILLA 3898

RAMONA

JESUS. CON TAL DE GANAR UNOS PESOS PARA PODER CASCARNOS.

TRABADA EN UN CIRCO, CAMINA EN LA CUERDA FLOJA A 10 METROS DE ALTURA

PERO ESO ES MUY PELIGROSO SI SE LLEGA A MAREAR SE CAE Y SE MATA!

SI VA LO PENSO POR ESO PARA NO MAREAR SE CAMINA CON LOS OJOS CERRADOS!

Art. para el Hogar

ALPA

Eº 25

Servicio técnico permanente

Completo surtido de repuestos.

ORDINA

ALAMEDA 2981

ATENCION COLEGALES

Sábanas 1 plaza 6,50

Fundas 1 plaza 1,80

Colchas 1 plaza 2,50

Frazadas 1 plaza 10,00

Colchones 1 plaza 30,00

LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS

San Diego N.º 1000

Almacenes Rodiles S.A.

DONDE HAY CASACAS POR MILES

FABRICA DE OVEROLES Y SLAKCS

Alameda 2945 - Tel. 92013

MUEBLERIA SALVADOR

MENTIONE ESTE AVISO Y CON SOLO E\$30.-



ENTREGAMOS Muebles - Comedor, Dormitorios y Living. Gran surtido muebles bonitos. Estante-campos y muebles sencillos. no despachamos a provincias.

SALVADOR SANFuentes 2879

AUNA CUADRA DE EST. CENTRAL

Colegiales!

FABRICA DE CONFECCIONES ARIZONA



Ofrece: Uniformes Overoles Guardapolvos Camisas Pantalones

Visitenos

DIAGONAL CERVANTES 726

CASA DE LA OLLA A PRESION

REPUESTOS Y REPARACIONES PARA TODA OLLA NACIONAL O IMPORTADA.

TENDERINI 77

Fono 392494 (No tiene sucursal)

Recuerde: Su olla en buen estado le ahorra tiempo y dinero

CARPAS para Vendimia

ENTREGA RAPIDA

CUALQUIER TAMAÑO

MANUFACTURAS DE ARTICULOS DE LONA

LOMAS

Díez de Julio 644-653 y 445 34685-36074

CLINICA BOSTON

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA

Atención permanente día y noche

ALAMEDA 1616 - FONO 81921

OPORTUNIDAD UNICA VENDO

Magnífica Residencia en Las Condes

Chalet con 4 dormitorios, dos baños y medio, amplios salones, calefacción central. Aparte, pabellón con medio baño, dependencias y 2 piezas para el servicio, con medio baño. Terreno: 2.500 m2. Rescuerdo y un jardín con árboles frutales y de sombra, 2 parrones, terrazas, etc. Verla y tratar:

José de Moraleda 4844 - Fono 484120

(Por Colón, Américo Vespucio e Isabel la Católica)

ESTE SIEMPRE AL DIA...



SUBSCRIBASE A "LA NACION"

Y ESTARA MEJOR INFORMADO
En el fono 82222 estamos a sus órdenes,
Eº 40 UN AÑO Eº 22 UN SEMESTRE

FACILIDADES DE PAGO

POR LINDO PALACIO

JESUS. CON TAL DE GANAR UNOS PESOS PARA PODER CASCARNOS.

TRABADA EN UN CIRCO, CAMINA EN LA CUERDA FLOJA A 10 METROS DE ALTURA

PERO ESO ES MUY PELIGROSO SI SE LLEGA A MAREAR SE CAE Y SE MATA!

SI VA LO PENSO POR ESO PARA NO MAREAR SE CAMINA CON LOS OJOS CERRADOS!

DEPORTES

TOTALMENTE NUEVO CARTUCHO DE CAZA FAMA E

POLVORA IMPORTADA • FULMINANTE IMPORTADO

PIDALO EXCLUSIVAMENTE EN

ARMERIA ITALIANA AHUMADA N.º 64

Reembolsos a provincias

ARMERIA SUIZA

ARTURO PRAT N.º 60 Local 5

Artículos de pesca y caza. Especialidad en armas calibre 22. Cantimploras, morrales, escopetas todos los calibres. Compra toda clase de armas y municiones.

Reembolsos a provincias

Dependiente de la CIUDAD UNION LOS TIPOGRAFOS VICKS MACKENNA

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

ACADEMIA Técnica Profesora "Victorino L..."

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

Enseñanza práctica de Moda y Vestimenta. Lunes a Viernes. TRICIA ARIZONA. Licite prospecto.

VALPARAISO Y VIÑA DAN TECHO SUS MILES DE DAMNIFICADOS

El municipio portuario empezó ayer a entregar casas de emergencia. — Por el momento, tiene materiales para 100 viviendas, pero se proyecta igual labor planificada la Municipalidad viñamarina. — Santiago envió dos carros-cisternas para abastecer de agua a los cerros

VALPARAISO.— Tanto en Valparaíso como en Viña del Mar se ha estado trabajando ayer, en una jornada sin descanso, para acudir en ayuda de los miles de damnificados por el reciente terremoto. En la ciudad de los cerros, la dirección del jefe provincial, Enrique Vicente, se ha estado recibiendo toda clase de ayuda, especialmente vestuario, alimentos, medicinas, y al mismo tiempo, despachando la ayuda en numerosos camiones a los sitios en que los daños fueron más considerables.

Una de las labores esenciales de la ayuda, consiste en proporcionar a la brevedad posible a la numerosísima población, y en forma definitiva a los sectores más modestos, que perdieron sus casas. En este sentido, se distingue la Municipalidad de Valparaíso, la cual ya ha estado construyendo y entregando casas de emergencia, las primeras de las cuales fueron levantadas ayer en la Plaza de los Cesantes, ubicada en el Cerro de la Cruz.

A este respecto el secretario del Alcalde, Sergio Valenzuela, dijo que se trata de viviendas de 3 metros por 3,50, con una puerta y una ventana, construida de madera y techo de fofo, y con una capacidad para una o dos personas. Pueden ser usadas por grupos familiares numerosos.

Se agregó el señor Valenzuela que la fabricación de estas casas se ha hecho de inmediato, pero que aumentará de acuerdo con los pedidos que acumule el Municipio para ello. Por el momento, hay materiales para la Corporación Municipal para 100 casas, pero el proyecto es de mayor escala.

ORGANIZAN COMITE DE AYUDA DAMNIFICADOS EN CASTRO

CASTRO.— En el momento mismo que se conoció en esta ciudad la tragedia que asolaba las zonas del norte de la provincia, los hijos de esta tierra se agruparon para encontrar la forma de ir en socorro de las víctimas. La Cruz Roja Local y Provincial, las autoridades de la Edificia, y los ciudadanos en general están ya trabajando en pro de los damnificados de las provincias afectadas.

COMITE PRO AYUDA.— En esta ciudad, como en todas las ciudades de la provincia, se ha organizado un Comité Pro Ayuda a los damnificados. Este comité está compuesto por: Arturo Pinto, Presidente; Director Departamental de Obras Públicas, Arturo Montecinos; Director de la Cruz Roja Local, Hugo García; Director del Instituto de Fomento y Reconstrucción, Manuel...

ACTA EN FAVOR DE VICTIMAS SISMO EFECTUAN EN ÑUÑO

ÑUÑO.— Hoy y mañana se efectúa la colecta de dinero en apoyo de las víctimas del terremoto. Esta colecta forma parte del plan elaborado por la Cruz Roja para la ayuda a las víctimas del terremoto.

El alcalde de Ñuñoa, Jorge Montecinos, declaró a LA NACION que la colecta de dinero en apoyo de las víctimas del terremoto, es una de las actividades más importantes que se están realizando en esta ciudad. La colecta se efectuará el sábado 10.

Comités viñamarinos forman comité para auxiliar a sectores populares

entregando maderas y fonolitas para construir techos de emergencia. Presidenta del grupo, Adriana de Poblete, hace un llamado a la comunidad para que coopere en su labor

VALPARAISO.— "Necesitamos que la comunidad se organice para ayudar a los damnificados de esta ciudad, que son miles", declaró a LA NACION ayer Adriana de Poblete, que preside en esa ciudad un Comité de Auxilio a los damnificados. Este comité está compuesto por: Adriana de Poblete, Presidente; Director Departamental de Obras Públicas, Arturo Montecinos; Director de la Cruz Roja Local, Hugo García; Director del Instituto de Fomento y Reconstrucción, Manuel...

El comité de auxilio a los damnificados, que se ha organizado en Valparaíso, tiene como objetivo principal proporcionar a los damnificados de esta ciudad, que son miles, la ayuda que necesitan para superar la tragedia que les ha tocado vivir. El comité está compuesto por: Adriana de Poblete, Presidente; Director Departamental de Obras Públicas, Arturo Montecinos; Director de la Cruz Roja Local, Hugo García; Director del Instituto de Fomento y Reconstrucción, Manuel...

ALFA
LA MEJOR MAQUINA
DE COSER Y BORDAR

E 25.-
AL MES
PORTUGAL 660

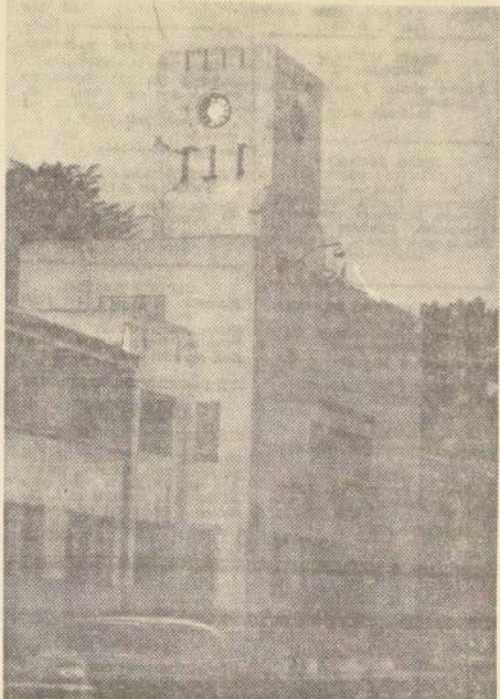
llegar a 1.500. El depósito central de materiales y la construcción de las mismas viviendas está centralizado en la Maestranza Municipal, calle San Ignacio No 690.

Por otra parte, en Viña del Mar se tienen listos los planes para que una industria local construya hasta 60 viviendas provisionales al día, iniciativa que nació del Alcalde Juan Andueza, y que ha sido secundada por la Fundación de Viviendas de Emergencia.

ABASTECIMIENTO DE AGUA EN LOS CERROS

La difícil situación que se presenta en los cerros por la falta de abastecimiento de agua a causa de la ruptura de las matrices que tratan este elemento desde Las Vegas, se soluciona en parte con la distribución del agua en camiones. Hasta el momento se ha tropezado con la escasez de estos vehículos, pero ello será obviado por medio de un acuerdo a Santiago, Manuel Fernández, para que el Municipio santiaguino proporcione dos carros-cisternas de gran capacidad. La llegada de estos vehículos era esperada para anoche y entrarán hoy mismo en funciones, teniendo su centro de operaciones en la Dirección de Parques y Jardines de Playa Ancha.

Ayer, al conocerse esta iniciativa del Alcalde Montecinos y la inmediata acogida que encontró en el alcalde de Santiago señor Fernández, hubo palabras de reconocimiento para ambas autoridades edilicias, ya que así se viene a resolver un problema que estaba presentando muy difíciles caracteres.



VALPARAISO.— TORRE DEL "CORACEROS", SERA DEMOLIDA.— Una de las tantas construcciones que hay que demoler en Viña del Mar, es la torre del Regimiento de Caballería "Coraceros", que constituía un motivo arquitectónico de gran atracción. El sismo la dejó en tal estado de deterioro que amenaza caer de un momento a otro, por lo cual los ingenieros y arquitectos del Departamento de Obras Militares que inspeccionaron los edificios del Ejército en el puerto y Viña, dispusieron su demolición. EN EL GRABADO, aparece la torre con su reloj de cuatro caras, que hoy o mañana desaparecerá.

Ministro Santa María se impuso ayer de daños en Quilpué y Limache

EN SU JIRA VISITA LOCALIDADES QUE NO RECORRIO ANTERIORMENTE

VALPARAISO.— Ayer a las 11.50 horas llegó por vía aérea a El Estero, el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Domingo Santa María, para visitar puntos afectados por el sismo, que no había recorrido en su jira anterior. En el aeropuerto fue esperado por el jefe de la Plaza, capitán de fragata, Carlos Borrowmann, y por el Alcalde de Quilpué, Armando Rojas y otras autoridades de esa localidad, trasladándose de inmediato a Quilpué, ciudad que inspeccionó con detenimiento, para imponerse de los daños.

El Ministro Santa María pudo constatar cuantiosos perjuicios en la población, aun cuando en algunas calles, como Blanco y Diego Portales, al parecer, no hubieron daños mayores, lo que se debe a que los frentes de las casas que-

daron en buen estado y sus interiores en ruinas. Comentando los daños, el Ministro Santa María expresó: "Tiene razón un técnico cuando manifestó que el terremoto en Quilpué y otras ciudades fue hipocéntrico, ya que en cuanto a los daños a quienes ven las casas por los frentes".

PROSIGUE SU JIRA

En la tarde el Ministro Santa María siguió viaje a Colipuy, Limache y otras localidades de la zona afectada por el sismo, donde será esperado por las autoridades locales, para inspeccionar los daños producidos y tomar medidas para aliviar la situación de los damnificados.

En las poblaciones de Conchalí hay 500 familias damnificadas

En la mañana de hoy el Alcalde, Alfonso Ortega, y los regidores Camilo Fontova y José Carlos Pesce, solicitarán al Ministro del Interior que Conchalí sea declarada Zona de Emergencia

CONCHALI.— Con asistencia de los regidores Camilo Fontova, José Carlos Pesce y el Alcalde Alfonso Ortega, se efectuó una sesión extraordinaria de la Municipalidad de Conchalí, para considerar la situación creada a más de 500 pobladores que han perdido sus viviendas por efectos del terremoto del domingo pasado. Luego de un debate, en que los regidores Fontova, Ortega y Pesce dieron a conocer los resultados de jiras inspectivas que habían realizado en diversos sectores de la comuna como La Videla, Los Pasos de Huechuraba, La Paililla, el Cuartel de Bomberos y los locales escolares, se adoptaron los siguientes acuerdos:

- 1.º— Manifestar a la Municipalidad de Nogales sus condolencias por la sensible pérdida del regidor don Oscar Valencia, que pereció en la catástrofe de "El Cobre".
- 2.º— Entrevistarse con el Ministro del Interior, señor Leighton, con el objeto de solicitarle que Conchalí sea declarada "zona de emergencia".
- 3.º— Solicitar a los organismos estatales ayuda para los pobladores que deban demoler sus casas y construir nuevas, liberándolos del pago de impuesto de bienes raíces y de los derechos de edificación.
- 4.º— Solicitar prórroga de pago de impuesto a la renta.
- 5.º— Enviar notas a la Cruz Roja y al Cuerpo de Bomberos de Conchalí, agradeciendo los servicios prestados por estas abnegadas instituciones.
- 6.º— Destinar del presupuesto municipal la suma de \$ 3.000 para compra de fonolitas y maderas para ser obsequiadas a los pobladores.

CUARTEL DASADO

Los vecinos de Huechuraba están solicitando que el

COMERCIANTES DE QUINTA NORMAL ENVIAN SU AYUDA A NOGALES

QUINTA NORMAL.— Hoy partirá al pueblo de Nogales una caravana de camiones llevando frutas, verduras y mercaderías recolectadas por el Sindicato de Ferias Libres de Quinta Normal, que preside René Oróstica, y por la Asociación de Comerciantes Minoristas y Pequeños Industriales, que preside Roberto Fuentes Inostroza.

Esta ayuda a los damnificados del pueblo de Nogales es la contribución de los comerciantes de la campaña del Alcalde de la comuna, Luis Leiva Sáez, quien acompañará a la delegación, para hacer entrega personalmente a los afectados, de acuerdo con la Intendencia de Santiago, que autorizó la salida de esta caravana de ayuda.

El total de los recolectados hasta el momento en esta primera envío, alcanza para abastecer a más de 500 personas y la campaña proseguirá en los próximos días. (A. Silva V., Corresponsal.)

Aquí...el Puerto

AYUDA DE UNIVERSITARIOS.— La Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile de Valparaíso, ha prestado —sigue haciéndolo— una muy eficaz ayuda a los damnificados por el terremoto en toda la región. La FECH-V ha llegado con su auxilio a Fuchuncavi, Quilpué, Las Ventanas, Chacabuco, Manzaneros, Puente Colmo, San Felipe, Quebrada Alvarado y Reñaca. Entre otra ayuda ha entregado 1.171 kilos de alimentos, 125 pares de zapatos, 66 abrigos, 132 vestidos, 22 ternos, 230 prendas de niños, 2 colchones, ropa para guagua, herramientas de construcción, utensilios de cocina, fonolitas y maderas. Desde mañana se dará especial importancia a la recolección y envío de materiales de construcción.

LONG BEACH AUXILIA A VALPARAISO.— La ciudad hermana de nuestro puerto, Long Beach, enviará por barco y avión materiales de construcción y otros artículos para los damnificados del sismo. Así lo hizo saber el presidente del "Comité Valparaíso" de Long Beach, Guillermo Guzmán, en una comunicación por radio por medio del radiofrecuencia portuario Francisco Couchoy. La primera partida de materiales de construcción vendrá en un barco de la Grace que zarpará desde los Estados Unidos el 9 del presente mes.

CLAUSURA DEL CERRO LA CAMPANA.— La Asociación Andinista de Valparaíso y Aconcagua, solicitó de las autoridades la clausura del Cerro La Campana como centro de excursiones. Se ha informado que en varios sectores de ese cerro han continuado ocurriendo derrumbes. El día del sismo perecieron en La Campana cuatro andinistas aplastados por un rodado.

AHORA UD. PUEDE ESTUDIAR BECADO

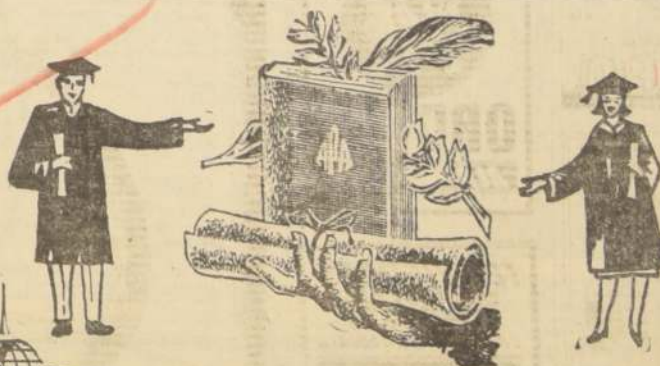
GRATIS

- CONTABILIDAD
- CORTE Y CONFECCION
- MECANICO DENTAL
- MECANICO DE AUTOMOVIL
- VENTAS
- MOTORES
- FOTOGRAFIA
- AVICULTURA
- TELEVISION
- SECRETARIADO COMERCIAL
- ELECTRICIDAD
- PUBLICIDAD
- PERIODISMO
- DIBUJO
- DIBUJO ARTISTICO
- DIBUJO DE HISTORIETA
- RADIO
- INGLES

PARA GANAR MAS Y VIVIR MEJOR ELIJA HOY MISMO SU PORVENIR.

La oportunidad de adquirir una Profesión de extraordinario porvenir se encuentra a su disposición ahora mismo, para independizarse, aunque no tenga los medios económicos suficientes para estudiar. Solicite enviando el cupón de este anuncio y recibirá a vuelta de correo una BECA de estudios para la profesión que más le agrade; nuestros cursos fáciles de aprender, se envían COMPLETOS DE UNA SOLA VEZ con todas las lecciones; hojas borrador, manual de deberes y trabajos, sobres de retorno, hojas de consulta para ayudar al alumno, etc., sólo con un mínimo gasto para embalaje y franqueo postal. Nuestro diploma impreso a varios colores y nuestra experta ayuda le abrirá las puertas del éxito.

ESTA OPORTUNIDAD ES SUYA NO LA PIERDA!



LOS TRIUNFADORES DE MAÑANA ESTUDIAN HOY EN:

AMERICAN PROFESSIONAL AGENCY
124 MADEIRA AVE., CORAL GABLES, MIAMI, FLORIDA, U.S.A.

NOMBRE: _____ EDAD: _____

DIRECCION: _____

LOCALIDAD: _____ PAIS: _____

CURSO QUE DESEA ESTUDIAR: _____

ROGAMOS LLENAR ESTE CUPON CON LETRA BIEN CLARA

DIRIJASE POR
VIA AEREA

EMPADRONADORES ACTUARÁN EN CENSO NACIONAL AGROPECUARIO

SIDO DIVIDIDO EL PAIS PARA UN MEJOR TRABAJO. LA INFORMACION DIRECTA, UNA DE LAS VENTAJAS DE ESTA CONSULTA

principales características, tales como ubicación geográfica, extensión, tenencia y uso de la tierra, etc.; superficie cultivada y producción de cereales; chacarera, plantas industriales y forrajeras, hortalizas y flores, etc.; información sobre frutales, vinas y plantaciones forestales; información sobre ganadería, aves de corral, conejos y producción pecuaria; información sobre abonos; información sobre la maquinaria agrícola y la energía usada; número y categoría de las personas que intervienen económicamente en forma activa en las unidades de explotación agropecuarias; información básica sobre algunas industrias agropecuarias y sobre construcciones e instalaciones agrícolas-ganaderas.

**DRUGUERIA
MICHELSON S. A.**

OFRECE
para entrega
inmediata:

- Acetate de Higado de Bacalao de Noruega.
- Amonio Sulfato.
- Acido de Metileno.
- Cloroforma.
- Cuajo Danés para fabricación de quesos.
- D. D. T. en polvo.
- Fenotiazina.
- Agua de Metileno.
- Lindano Merck.
- Manganeso Sulfato.
- Paraolmaldehidó en polvo.
- Potasa Cáustica.
- Potasio Permanganato.
- Soda Cáustica.
- Sulfas.
- Sulfat de Zinc.
- Vitaminas para pienso de la marca Merck y complementos dietéticos para animales.
- Yodoformo.
- Yodo Metálico.
- Yoduro de Potasio.
- Agujas hipodérmicas y de suturas, algodón hidrófilo, vendas, telas adhesivas y toda clase de drogas y accesorios de farmacia y artículos de veterinaria.

**Av. República
290, Teléfonos
90088 - 91245 -
97554. Casilla
4599. Stgo.—
Horas de atención,
de 9 a
1215 horas**

Se estima que en este conjunto serán empadronados alrededor de 400.000 productores agropecuarios en el curso de un mes (20 abril-20 mayo); pero por razones climáticas y de orden técnico, el Censo se multiplica en las provincias de Aisen y Magallanes y en el Departamento de Tarapaca. También por primera vez se efectuará el Censo Agrícola-Ganadero en la Isla de Pascua, para cuyo conocimiento se ha confeccionado una cédula o cuestionario censal distinto más sencillo que el general de empleo en el territorio continental.

El proyecto de la OEA se ha desarrollado sobre 120.000 Km2 del territorio nacional a escala 1:20.000, entre las provincias de Aconcagua (paralelo 32° 30') y Chileo (paralelo 43° 20'), e incluye además 8.000 Km2, de sus valles.

VARIEDAD	Ba
CAPELLE DESPREZ	S
VILMORIN 29	S
DRUCHAMP	S
ALTER DE GEMBLOUX	S
ETOILE DE CHOISY	S
CASTAÑO COLORADO	S

FACTOR	C DE
ZONA DE CULTIVO	Rieg Seca
EPOCA DE SIEMBRA	m

transversales, ubicados entre las provincias de Atacama y Aconcagua. Concurrirán a mejor conocimiento de estas zonas las copias heliográficas de los mosaicos aerofotogramétricos que posee la Empresa Nacional de Petróleos (ENAP) a escala 1:50.000 y 1:100.000. Para el resto del país se empleará la cartografía actualizada al máximo de la Dirección de Estadística y Censo, de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales, del Ministerio de Tierras y Colonización, de la Corporación Fomento de la Producción (CORFO), de la Fuerza Aérea y del Ministerio de Defensa.

Debe recordarse aquí que hace diez años que no se levanta un Censo agrícola-ganadero en el país. Desde 1955 por lo tanto, la estadística continúa se proyecta con innumerables lagunas y es imposible que pueda dar un cuadro del desarrollo de estos r

consejo

ONA - SEM

TRI

ESPIGA		GRANO	
Color	Forma	Color	
Blanco	Semi largo	Café	
Blanco	Semi largo	Café Claro	
Blanco	Semi largo grande	Blanco	
Blanco	Semi largo mediano	Café	
Blanco	Semi largo	Café claro	
Café	Semi largo mediano	Café	

- Precocidad referida a la siembra
- Resistente - MR: Moderadamente

TRI

APELLE ESPRESSO	VILMORIN 29	CA CO
Riego: Talca a Bio Bio Secano: Bio Bio al Sur	Riego: Talca a Bio Bio Secano: Bio Bio al Sur	En de a
Mayo hasta mediados Julio	Mayo hasta fines Julio	

curios. Se sabe, por otra parte, que los esfuerzos estatales y privados no pueden desarrollarse cuando se carece de datos estadísticos. De ahí la importancia del Censo por cuanto, como mínimo, persigue hacer frente a las necesidades fundamentales de una población en constante crecimiento.

evitar el enorme drenaje de divisas que soporta el país por la importación de alimentos que se calcula en 120 millones de dólares por año.

Chile debe buscar el fomento de su producción agropecuaria en base a expectativas para evitar esa importación y dar paso a planes corto y largo alcance. Esto es urgente para un país cuyo crecimiento demográfico actual, actualmente 2,7% y probablemente 2,8% anual, frente a 1,8% en que se encuentra la producción agropecuaria.

Los ant

MILLA-E

GOS DE INVIERNO

CAÑA		RESISTEN
Altura	Firmeza	Anaranjado
Baja	Buena	MS
Mediana	Regular	MS
Mediana	Buena	MR
Mediana	Buena	S
Baja	Buena	MR
Alta	Mala	S

de estas variedades en la Zona Ca resistente - MS: Moderadamente s

GOS DE INVIERNO

ASTAÑO LORADO	DRUCHAMP	ETOC CH
la Costa Valdivia Chiloé	Riego: Talca a Bio Bio Secano: Bio Bio al Sur	Riego: Secano
Mayo	Mayo hasta mediados Julio	Junio



Renault

CARL



AHORA

tes de

POCA - C

CIA A LOS POLVILLOS		Pre
Colorado de la hoja	Colorado de la caña	
S	S	S
S	S	S
S	S	S
S	S	S
MS	S	
S	S	

entral desde Bio Bio al Sur.
 Susceptible - S: Susceptible.

MILE DE MOISY	ALTER DE GEMBLOUX
Talca a Bio Bio Bio Bio al Sur	Riego: Talca a Bio Bio Secano: Bio Bio al Sur
hasta Me. Agosto	Mayo hasta mediados Julio



WILLYS

OS COPETTA



PARA AU

EN:

FON

semb

RANTIDAD

ecocidad*

emi tardío

emi tardío

emi tardío

emi tardío

Precoz

Tardío

Jeep
Hijos Ltda.
ESPEJOS
INTERIORES • EXTERIORES
AUTOMOVILES, CAMIONES
Y CAMIONETAS
GRAN SURTIDO
RECIENTE RECIBIDOS
AVDA BULNES 265
68907 • SANTIAGO

rar



**añadas por el
marzo de 1965**

está efectuando la inspección de edificios de carácter educacionales, así como aquellos que son ser, teatros, iglesias, escuelas en ciertos casos que a lo mismo que aporto la zona, domingo 28 de marzo, se que requieren una reparación, imposibilidad material de todo, todas las propiedades comuna y ordenar su reparación, y en conformidad a lo artículos Nos 127 al 132 del la Ley General de Conservación, se advierte y se soluciona de esta comuna se le ruega Dirección de Obras, en forma, de todos aquellos casos de que pongan en peligro la personas. propietarios que deben adoptar siguientes medidas:

- 1. En primer lugar acerca de los daños a sus edificaciones, estructura resistente, grietas, grietas, desplomados de muros, y en la porción de techos, y en las empujadas de techos considerables en murellas vertical o inclinado, etc.
- 2. En cualquier reparación sustituido o pintura, dejando todo antiséptico en sus propiedades.
- 3. En un profesional ingeniero de la debida forma técnica reparada la propiedad profesional deberá entregar en forma un informe que calificado y consigne las soluciones.
- 4. Los podrá colaborar en la reparación, en estudio y propuestas para aquellos casos que genera o dificultada.
- 5. Los propietarios que en todo caso de responsabilidad las eventuales sufrir las sanciones de ley, o a terceros, si la comunidad a lo indicado, ellos, dentro de las leyes vigentes para la responsabilidad culpable.

DIRECCION DE OBRAS

Resistencia al Desgrane	Mo te
Dosis de Semilla	15 Há.

FACTOR	Oro
ZONA DE CULTIVO	Ric al
EPOCA DE SIEMBRA	Med May pio Se R
Resistencia al Desgrane	R
Dosis de Semilla	120 Há. a

VARIEDAD	Bar
PLATIFEN	Co
OROFEN	Co
OROFEN 60	Co
RULOFEN	Co
CHIFEN	Co
VILUFEN	Co
KENYAFEN	Co
CANDEALFEN	Co
MENFLO	Co

* F
R

Entr

BAN

deradamen- resistente	id	
10-180 kg/ a máquina	id	

TRIGO		
Orofén, /1	Orofén 80, /1	Rulo
Maule Norte	Río Maule al Norte	Río al N.
ados de o princi- Agosto cano o riego	Mediado Mayo principio Ago- to en rulo y riego	Nedado principio to Se riego
Regular	Regular	Muy S
150 kg/ máquina	id	id

Su precocidad puede permitir una

TRIGO			
ESPIGA		GRANO	
Da	Color	Forma	Color
n.	Blanco	Largo	Café Claro
n.	Café	Largo	Café
n.	Café	Largo	Café
n.	Blanco	Largo	Bianco
n.	Café	Largo	Café
n.	Blanco	Largo	Café Claro
n.	Blanco	Largo	Rojo
n.	Blanco	Largo	Crista- lino claro
n.	Café	Largo	Bianco

Precocidad referida a la siembra de
Resistente MR: Moderadamente re
lega inmediata a través de

NC

id	id	
id	id	

OS DE PRIMAVERA

Platifén./1	Platifén./1	MEN
Teno Norte	Talca al Norte	Linare Norte
o Mayo	Mediado Mayo	Mediado
o Agos	principio Agos	o Junio
cano e	Secano o	cano. En
o	riego	hasta 3
Bueno	Muy Bueno	Regu
id	id	id

siembra de chacra en el mismo ter

OS DE PRIMAVERA

CAÑA	RESISTENC
Altura	Firmeza Anaranjado
Mediana	Buena R
Baja	Buena MS
Baja	Buena MS
Baja	Buena MR
Mediana	Buena R
Mediana	Regular R
Mediana	Regular MR
Mediana	Regular MS
Alta	Regular R

estas variedades en la Zona Cent
sistente - MS: Moderadamente sus

sus 156 bodegas desde An

del B
de CHILE

id	id	
id	id	

RA

FLO	Candealfén	KENYAFÉ
es al e	Taica al Norte de preferencia en riego	Linares a San Fernando
Mayo en seco en riego Stgo.	Mediado Mayo principio Junio seco o riego	Mayo a Junio en riego
lar	Buena	Regular
	120/160 kg/Há. a máquina	80/150 kg/Há. a máquina

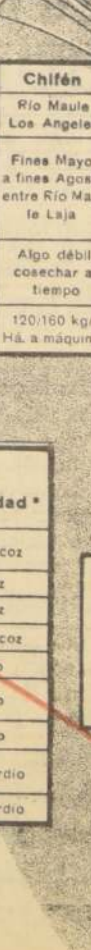
reno una vez cosechado en trigo.

IA A LOS POLVILLOS		Preco
Colorado de la hoja	Colorado de la caña	
R	R	Muy
S	R	Pre
S	R	Pre
R	R	Muy
MR	MS	Ta
S	S	Ta
R	S	Ta
R	S	Semi
S	S	Semi

ral desde Taica al Norte.
ceptible S: Susceptible.

ica a Punta Arenas

ESTA



Chilfén
Río Maule Los Angeles
Fines Mayo a fines Agosto entre Río Maule Laja
Algo débil cosechar a tiempo
120/160 kg/ Há. a máquina

acidad *

precoz

precoz

precoz

precoz

medio

medio

medio

Tardío

Tardío

Un país sin
exactas es
ciego que n
donde van s

Coopere a
Nacional Agro

DO

estadísticas
como un
no sabe a
sus pasos.

IV Censo
ropecuario.

A vertical ruler with a yellow strip on the left and a black background on the right. The ruler has markings from 4 to 19. The yellow strip is on the left, and the black background is on the right. The ruler is oriented vertically.

DROGUERIA
MICHELSON S. A.

OFRECE

para entrega inmediata:

Acete de Hígado de Balcaso de Noruega.
Amonio Sulfato.
Azul de Metileno.
Cloroformo.
Cuaio Danés para fabricación de queros.
D. D. R. en polvo.
Fenotilagina.
Formalina.
Lindano Merck.
Manganeso Sulfato.
Paraolmalheito en polvo.
Potasa Cáustica.
Potasio Per manganato.
Soda Cáustica.
Sulfas.
Sulfato de Zinc.
Vitaminas para pienso de la marca Merck y complementos dietéticos para animales.
Yodoformo.
Yodo Metálico.
Yodo de Potasio.
Agujas hipodérmicas y de suturas, algodón hidrófilo, vendas, telas adhesivas y toda clase de drogas y accesorios de farmacia y artículos de veterinaria.

Av. República
290. Teléfonos
90088 - 91245 -
97554. Casilla
4599. Stgo.—
Horas de atención,
de 9 a
12 15 horas

DA DES

añadas por el marzo de 1965

está efectuando la inspección de edificios de carácter educacional, así como aquellos que son, teatros, iglesias, etc., en ciertos casos que a lo mismo que aporto la zona domingo 28 de marzo, se que requieren una reparación, imposibilidad material de repararlo todas las propiedades de la comunidad y ordenar su reparación, y en conformidad a lo que el N.º 127 al 132 del Libro de la Ley General de Conservación, se advierte y se solicita de esta comunidad se le ruega a la Dirección de Obras, en forma de todos aquellos casos de que pongan en peligro la persona.

Los propietarios que deben adoptar las siguientes medidas:

1. En primer lugar acerca de los daños a sus edificaciones, estructura resistente, grietas, etc., desalojamiento de muros, etc., para el estado de las edificaciones de tales considerables en murallas vertical o inclinado, etc.

2. En cualquier reparación sustruendo o pintura, dejando intacta antiséptica en sus propiedades.

3. En un profesional ingeniero de la debida forma técnica reparada la propiedad profesional deberá entregar en forma un informe que califique y consigne las soluciones.

4. Las obras podrá colaborar en la ejecución, en estudio y propuesta para aquellos casos que genera o dificultada.

5. Los propietarios que en todo caso de responsabilidad las eventuales sufrir las consecuencias de las o a terceros si no se cumpliera lo indicado, ello, en tanto legalmente vigentes para la comunidad culpable.

DIRECCION DE OBRAS

VARIEDAD	Ba
CAPELLE DESPREZ	S
VILMORIN 29	S
DRUCHAMP	S
ALTER DE GEMBOLOUX	S
ETOILE DE CHOISY	S
CASTAÑO COLORADO	S

FACTOR	C
ZONA DE CULTIVO	Rieg
	Seca

al Desgrane	15
Dosis de Semilla	Há.

FACTOR	Ordo
ZONA DE CULTIVO	Ric
EPOCA DE SIEMBRA	Med May pio Se R
Resistencia al Desgrane	R
Dosis de Semilla	120 Há. a 1/-

VARIEDAD	Bar
PLATIFEN	Co
OROFEN	Co
OROFEN 50	Co
RULOFEN	Co
CHIFEN	Co
VILUFEN	Co
KENYAFEN	Co
CANDEALFEN	Co
MENFLO	Co

* P
R

Entr

BAN

ESPIGA		GRANO	
Color	Forma	Color	
Blanco	Semi largo	Café	
Blanco	Semi largo	Café Claro	
Blanco	Semi largo grande	Blanco	
Blanco	Semi largo mediano	Café	
Blanco	Semi largo	Café claro	
Café	Semi largo mediano	Café	

- Precocidad referida a la siembra
- Resistente - MR: Moderadamente

CAPELLE ESPREZ	VILMORIN 29	CA CO
Riego: Talca a Bio Bio Secano: Bio Bio al Sur	Riego: Talca a Bio Bio Secano: Bio Bio al Sur	En de

Resistente		
100-180 kg/ha máquina	id	
TRIGO		
Orofén, /1	Orofén 80, /1	Rulo
Maule Norte	Rio Maule al Norte	Rio al N
Mediados de mayo principio Agosto	Mediado Mayo principio Agosto en rulo y riego	Mediados principio a Sección riego
Regular	Regular	Muy S
150 kg/maquina	id	id
Su precocidad puede permitir una		
TRIGO		
ESPIGA		GRANO
Color	Forma	Color
Blanco	Largo	Claro
Café	Largo	Café
Café	Largo	Café
Blanco	Largo	Bianco
Café	Largo	Café
Blanco	Largo	Café
Blanco	Largo	Rojo
Blanco	Largo	Cristalino claro
Café	Largo	Bianco
Precocidad referida a la siembra de		
Resistente MR: Moderadamente re		
Rega inmediata a través de		
NCO		

CAÑA		RESISTEN
Altura	Firmeza	Anaranjado
Baja	Buena	MS
Mediana	Regular	MS
Mediana	Buena	MR
Mediana	Buena	S
Baja	Buena	MR
Alta	Mala	S

de estas variedades en la Zona Ca
resistente - MS: Moderadamente s

id	id	
AGOS DE PRIMAVERA		
Tén./1	Platífén./1	MEN
Teno Norte	Talca al Norte	Linare Norte
o Mayo e Agos	Mediado Mayo principio Agos: to Secano o riego	Mediado o Junio cano. En hasta 5
Bueno	Muy Bueno	Regu
id	id	id
siembra de chacra en el mismo ter		
OS DE PRIMAVERA		
CAÑA		RESISTENC
Altura	Firmeza	Anaranjado
Mediana	Buena	R
Baja	Buena	MS
Baja	Buena	MS
Baja	Buena	MR
Mediana	Buena	R
Mediana	Regular	R
Mediana	Regular	MR
Mediana	Regular	MS
Alta	Regular	R
estas variedades en la Zona Cent		
sistente - MS: Moderadamente sus		
sus 156 bodegas desde An		
del H		
de CHILE		

CICLO A LOS POLVILLOS		Pre
Colorado de la hoja	Colorado de la caña	
S	S	S
S	S	S
S	S	S
S	S	S
MS	S	
S	S	

Entral desde Bio Bio al Sur.-
Susceptible - S: Susceptible.-

CHILE DE MOISY	ALTER DE GEMBOLOUX
Riego: Talca a Bio Bio Secano: Bio Bio al Sur	Riego: Talca a Bio Bio Secano: Bio Bio al Sur

id	id
----	----

RA

FLO	Candealfén	KENYAFÉ
es al e	Taica al Norte de preferencia en riego	Linares a San Fernando
Mayo en se- riego Stgo.	Mediado Mayo principio Junio secano o riego	Mayo a Junio en riego
lar	Buena	Regular
	120/160 kg/ Há. a máquina	80/150 kg/ Há a máquina
creno una vez cosechado en trigo. C		

IA A LOS POLVILLOS

Colorado de la hoja	Colorado de la caña	Preco
R	R	Muy
S	R	Pre
S	R	Pre
R	R	Muy
MR	MS	Ta
S	S	Ta
R	S	Ta
R	S	Semi
S	S	Semi

ral desde Taica al Norte.
ceptible S: Susceptible.

ica a Punta Arenas

ESTA

sembr

CANTIDAD

precocidad*

semi tardío
semi tardío
semi tardío
semi tardío
Precoz
Tardío

EN	Chilfén
do	Río Maule Los Angeles
do	Fines Mayo a fines Agosto entre Río Maule Laja
	Algo débil cosechar a tiempo
na	120/160 kg/ Há. a máquina



precidad *
precoz
coz
coz
precoz
rdio
rdio
rdio
Tardio
Tardio

Un país sin e
exactas es
ciego que n
donde van s

Coopere al
Nacional Agre



DO

estadísticas
como un
no sabe a
sus pasos.

IV Censo
pecuario.

DIRECCION DE OPRAS

DATA

100

del E

de CHILE

ESTIA

DO

100

ALEXEI KOSIGYN EN HUNGRIA



MOSCÚ, Rusia. — El Primer Ministro soviético, Alexei Kosygin (izquierda), aparece en compañía del Presidente pakistaní, Ayub Khan, al arribar este último ayer a Moscú, en visita oficial por diez días. En la cena ofrecida ayer al Mandatario visitante, Kosygin dijo: "Todos los Estados para los cuales es cara la causa de la Paz, deberían unirse activamente a la lucha para poner fin a la agresión en Indochina." (RADIOFOTO UPI).

Norteamericanos toman precauciones en Saigón

SAIGÓN, 3. (UPI). — Medidas de precaución excepcionales se adoptaron hoy para garantizar la seguridad de la Embajada de Estados Unidos, con motivo de haberse descubierto un automóvil cargado de bombas conducido por terroristas que se dieron a la fuga en medio de una lluvia de balas. El proyectado atentado fue descubierto durante una inspección rutinaria de la policía que abrió fuego contra el grupo. Al edificio donde se aloja la biblioteca se le considera como "blanco favorito" de un po-

Llamado para de tener "agresión" en Vietnam hizo Alexei Kosigyn

MOSCÚ, 3. (UPI). — El Primer Ministro soviético, Alexei Kosygin, dijo anoche que "todos los Estados que aman la causa de la paz deben unirse activamente a la lucha para detener la agresión en Indochina".

Kosygin habló en el Kremlin durante una cena ofrecida en honor del Presidente de Pakistán, Ayub Khan, quien llegó a Moscú a primera hora del día, para una visita oficial de diez días.

La agencia oficial de noticias, TASS, dijo que Kosygin expresó lo siguiente con respecto a la cuestión de Vietnam: "Está siendo cada vez más obvio que el imperialismo trata de sojuzgar la libertad e independencia de los pueblos y obstruir su progreso."

Por otra parte, el Primer Ministro Phay Huan, que aparentemente se siente seguro en el cargo luego de desempeñar los dos meses, tomó medidas para reincorporar a los militares a sus cuarteles, dejando la política en manos de los civiles.

SIN AGUA ESTAN LOS ROMANOS

ROMA, 3. — (UPI). — Por lo menos un millón de romanos estaban acumulando hoy agua en latinas, baldes y otros recipientes, esperando la llegada de la ciudad de depósitos, premiadamente para lo que equivale a una catástrofe: la interrupción del suministro de agua por 57 horas en la mitad de la ciudad, anunciada por las autoridades.

La medida provocó inmediatamente la protesta de los periódicos, luego de una serie de alteraciones del tránsito, huelgas de los transportes y de la industria gran nevada de los meses, cuyos efectos aún se experimentan a pesar de haberse licuado.

Todos estos problemas se combinan para corroborar la impresión popular de que Roma es una "ciudad de cartón" que ha crecido demasiado, y donde cualquier suceso imprevisto puede paralizarla.

La suspensión del suministro de agua, que afectará a toda la mitad occidental de esta ciudad de 2,500,000 habitantes, entre las siete de la noche y las cuatro de la mañana del martes, fue anunciada anoche por las autoridades municipales, explicando que era necesaria para posibilitar la "inspección" de uno de los acueductos que abastecen a Roma, aunque en cuantía cada vez más escasa.

La falta de agua se experimentará en toda la zona occidental de la ciudad, desde los nuevos distritos residenciales detrás del Vaticano hasta el Coliseo y desde la zona excluida de la ciudad hasta la zona de la ciudad construida por Mussolini, que es hoy el nuevo centro del Gobierno. Las playas de Ostia y Fiumicino no serán afectadas, ni tampoco el Vaticano.

HUNGRIA CELEBRA ANIVERSARIO DE LIBERACION NAZI

BUDAPEST, 3. (UPI). — Hungría conmemoró hoy el vigésimo aniversario de su liberación del dominio nazi por las fuerzas soviéticas durante la Segunda Guerra Mundial. Hubo actos de homenaje a la liberación de la ciudad por la "presencia de la paz actual con su poder militar y económico".

El Presidente húngaro, István Dobi, agradeció a los aliados occidentales, que junto con los rusos pelearon por la liberación de Hungría, pero dijo que "el peligro de la guerra no ha sido totalmente eliminado aún".

Agregó que "en esta situación de tranquilidad, vuelve a ser el poder económico y militar de la Unión Soviética lo que preserva la paz mundial".

El homenaje de Dobi a Rusia tuvo lugar en presencia de la numerosa delegación soviética especialmente llegada y que encabezaba el Presidente ruso, Anastas Mikoyan.

Mikoyan aprovechó la oportunidad para volver a exigir a Estados Unidos que se retire de Vietnam del sur.

La declaración de Kosygin parece ser un intento de ampliar la tendencia de "voluntarios" a luchar contra la "agresión imperialista" en Vietnam, la cual fue iniciada recientemente en Moscú.

Al mismo tiempo, en Budapest, el Presidente de la Unión Soviética, Anastas Mikoyan, se hizo eco de la expresión "obstruir el progreso" de los pueblos, diciendo que "los países que eran colonias están independiéndose y los imperialistas están enojados por ese incontestable progreso, lo cual se prueba con los ataques de los Estados Unidos contra la República Democrática Vietnamita".

Mikoyan se encuentra en Budapest para asistir a las ceremonias conmemorativas del vigésimo aniversario de la entrada del Ejército rojo al final de la Segunda Guerra Mundial.

El Primer Ministro soviético calificó la visita del Presidente de Pakistán como "hecho notable en la historia de las relaciones soviético-pakistaníes", añadiendo que "aunque ambos países tienen distintos sistemas sociales y diferentes puntos de vista en cuanto al desarrollo de la sociedad humana y algunas

cuestiones de política internacional", ambos desean "unánimemente vivir en paz y con amistad".

NEGRA APUNALO A 3 PERSONAS Y MATO A UNA

NUOVA YORK, 3. — (UPI). — La policía acusó hoy de asesinato a una joven negra de 15 años de edad, que en cosa de media hora apunalo a tres personas, una de ellas fatalmente, mientras su madre y otros seis parientes la observaban.

La joven, que fue identificada como Susan Doctor, primer apunalo a dos jóvenes de 16 años en una calle de Harlem, porque, según dijo, se estaban burlando de su madre. Uno de los heridos expiró en la calle. El estado del otro es de gravedad.

Luego Susan con su madre y parientes subieron a un tren subterráneo que se dirigía a Brooklyn.

En el tren, cuando un pasajero preguntó a la madre una dirección, la pregunta dio lugar a una reverta, en la que intervino Susan, que sacó a relucir nuevamente el cuchillo y se lo hundió en el pecho del pasajero. Este quedó herido de gravedad.



CIUDAD DE MEXICO. — Acierito fotográfico del diario "La Prensa", de esta ciudad, al instante en que un "lanza" le sustrahe dinero de una dama que hace cola para subir a un autobús, con varias damas más. (RADIOFOTO UPI).

Aviones soviéticos intercepta en Vietnam a una flotilla de U

MOSCÚ, 3. (UPI). — Los aparatos de caza a reacción de Vietnam del Norte hicieron hoy por primera vez sobre su territorio a los aviones de Estados Unidos, según la agencia de noticias Tass, que agrega: "Los buñtes norteamericanos recibieron su merecido".

Tass reproduce un despacho de Hanoi, la capital de Vietnam del Norte, diciendo que "como resultado de las acciones coordinadas de la Fuerza Aérea, Marina, baterías antiaéreas y Guardia Nacional, 12 aviones atacantes fueron derribados, a juzgar por los informes preliminares".

El despacho de Hanoi no menciona, sin embargo, cuáles unidades, específicamente, derribaron los 12 aviones. Ni aclara de qué clase de aparatos se trata o dónde fueron abatidos.

El despacho de Hanoi dice: "Aparatos F-100 de Estados Unidos procedentes de portaviones de la Séptima Flota, atacaron hoy la República Democrática Popular de Vietnam (del Norte) con bombas de 500 y 1000 kilogramos, a lo largo del paralelo 20, a menos de 100 kilómetros de esta capital".

"Bombardaron fuentes ferroviarias y de carreteras. En algunos puntos destruyeron la vía férrea y trochos de carretera y se registraron víctimas entre la población".

El despacho de Hanoi dice: "Aparatos F-100 de Estados Unidos procedentes de portaviones de la Séptima Flota, atacaron hoy la República Democrática Popular de Vietnam (del Norte) con bombas de 500 y 1000 kilogramos, a lo largo del paralelo 20, a menos de 100 kilómetros de esta capital".

"Bombardaron fuentes ferroviarias y de carreteras. En algunos puntos destruyeron la vía férrea y trochos de carretera y se registraron víctimas entre la población".

El despacho de Hanoi dice: "Aparatos F-100 de Estados Unidos procedentes de portaviones de la Séptima Flota, atacaron hoy la República Democrática Popular de Vietnam (del Norte) con bombas de 500 y 1000 kilogramos, a lo largo del paralelo 20, a menos de 100 kilómetros de esta capital".

"Bombardaron fuentes ferroviarias y de carreteras. En algunos puntos destruyeron la vía férrea y trochos de carretera y se registraron víctimas entre la población".

El despacho de Hanoi dice: "Aparatos F-100 de Estados Unidos procedentes de portaviones de la Séptima Flota, atacaron hoy la República Democrática Popular de Vietnam (del Norte) con bombas de 500 y 1000 kilogramos, a lo largo del paralelo 20, a menos de 100 kilómetros de esta capital".

"Bombardaron fuentes ferroviarias y de carreteras. En algunos puntos destruyeron la vía férrea y trochos de carretera y se registraron víctimas entre la población".

El despacho de Hanoi dice: "Aparatos F-100 de Estados Unidos procedentes de portaviones de la Séptima Flota, atacaron hoy la República Democrática Popular de Vietnam (del Norte) con bombas de 500 y 1000 kilogramos, a lo largo del paralelo 20, a menos de 100 kilómetros de esta capital".

"Bombardaron fuentes ferroviarias y de carreteras. En algunos puntos destruyeron la vía férrea y trochos de carretera y se registraron víctimas entre la población".

El despacho de Hanoi dice: "Aparatos F-100 de Estados Unidos procedentes de portaviones de la Séptima Flota, atacaron hoy la República Democrática Popular de Vietnam (del Norte) con bombas de 500 y 1000 kilogramos, a lo largo del paralelo 20, a menos de 100 kilómetros de esta capital".

"Bombardaron fuentes ferroviarias y de carreteras. En algunos puntos destruyeron la vía férrea y trochos de carretera y se registraron víctimas entre la población".

El despacho de Hanoi dice: "Aparatos F-100 de Estados Unidos procedentes de portaviones de la Séptima Flota, atacaron hoy la República Democrática Popular de Vietnam (del Norte) con bombas de 500 y 1000 kilogramos, a lo largo del paralelo 20, a menos de 100 kilómetros de esta capital".

"Bombardaron fuentes ferroviarias y de carreteras. En algunos puntos destruyeron la vía férrea y trochos de carretera y se registraron víctimas entre la población".

El despacho de Hanoi dice: "Aparatos F-100 de Estados Unidos procedentes de portaviones de la Séptima Flota, atacaron hoy la República Democrática Popular de Vietnam (del Norte) con bombas de 500 y 1000 kilogramos, a lo largo del paralelo 20, a menos de 100 kilómetros de esta capital".

"Bombardaron fuentes ferroviarias y de carreteras. En algunos puntos destruyeron la vía férrea y trochos de carretera y se registraron víctimas entre la población".

El despacho de Hanoi dice: "Aparatos F-100 de Estados Unidos procedentes de portaviones de la Séptima Flota, atacaron hoy la República Democrática Popular de Vietnam (del Norte) con bombas de 500 y 1000 kilogramos, a lo largo del paralelo 20, a menos de 100 kilómetros de esta capital".

"Bombardaron fuentes ferroviarias y de carreteras. En algunos puntos destruyeron la vía férrea y trochos de carretera y se registraron víctimas entre la población".

El despacho de Hanoi dice: "Aparatos F-100 de Estados Unidos procedentes de portaviones de la Séptima Flota, atacaron hoy la República Democrática Popular de Vietnam (del Norte) con bombas de 500 y 1000 kilogramos, a lo largo del paralelo 20, a menos de 100 kilómetros de esta capital".

"Bombardaron fuentes ferroviarias y de carreteras. En algunos puntos destruyeron la vía férrea y trochos de carretera y se registraron víctimas entre la población".

El despacho de Hanoi dice: "Aparatos F-100 de Estados Unidos procedentes de portaviones de la Séptima Flota, atacaron hoy la República Democrática Popular de Vietnam (del Norte) con bombas de 500 y 1000 kilogramos, a lo largo del paralelo 20, a menos de 100 kilómetros de esta capital".

"Bombardaron fuentes ferroviarias y de carreteras. En algunos puntos destruyeron la vía férrea y trochos de carretera y se registraron víctimas entre la población".

El despacho de Hanoi dice: "Aparatos F-100 de Estados Unidos procedentes de portaviones de la Séptima Flota, atacaron hoy la República Democrática Popular de Vietnam (del Norte) con bombas de 500 y 1000 kilogramos, a lo largo del paralelo 20, a menos de 100 kilómetros de esta capital".

"Bombardaron fuentes ferroviarias y de carreteras. En algunos puntos destruyeron la vía férrea y trochos de carretera y se registraron víctimas entre la población".

Los buñtes norteamericanos recibieron su merecido. Según portavoces del Com-

mando militar, las defensas nacionales de Vietnam del Norte hicieron frente a los aviones de los Estados Unidos.

Los buñtes norteamericanos recibieron su merecido. Según portavoces del Com-

mando militar, las defensas nacionales de Vietnam del Norte hicieron frente a los aviones de los Estados Unidos.

Los buñtes norteamericanos recibieron su merecido. Según portavoces del Com-

mando militar, las defensas nacionales de Vietnam del Norte hicieron frente a los aviones de los Estados Unidos.

Los buñtes norteamericanos recibieron su merecido. Según portavoces del Com-

mando militar, las defensas nacionales de Vietnam del Norte hicieron frente a los aviones de los Estados Unidos.

Los buñtes norteamericanos recibieron su merecido. Según portavoces del Com-

mando militar, las defensas nacionales de Vietnam del Norte hicieron frente a los aviones de los Estados Unidos.

Los buñtes norteamericanos recibieron su merecido. Según portavoces del Com-

mando militar, las defensas nacionales de Vietnam del Norte hicieron frente a los aviones de los Estados Unidos.

Los buñtes norteamericanos recibieron su merecido. Según portavoces del Com-

mando militar, las defensas nacionales de Vietnam del Norte hicieron frente a los aviones de los Estados Unidos.

Los buñtes norteamericanos recibieron su merecido. Según portavoces del Com-

mando militar, las defensas nacionales de Vietnam del Norte hicieron frente a los aviones de los Estados Unidos.

Los buñtes norteamericanos recibieron su merecido. Según portavoces del Com-

mando militar, las defensas nacionales de Vietnam del Norte hicieron frente a los aviones de los Estados Unidos.

Los buñtes norteamericanos recibieron su merecido. Según portavoces del Com-

mando militar, las defensas nacionales de Vietnam del Norte hicieron frente a los aviones de los Estados Unidos.

Los buñtes norteamericanos recibieron su merecido. Según portavoces del Com-

mando militar, las defensas nacionales de Vietnam del Norte hicieron frente a los aviones de los Estados Unidos.

Los buñtes norteamericanos recibieron su merecido. Según portavoces del Com-

mando militar, las defensas nacionales de Vietnam del Norte hicieron frente a los aviones de los Estados Unidos.

Los buñtes norteamericanos recibieron su merecido. Según portavoces del Com-

mando militar, las defensas nacionales de Vietnam del Norte hicieron frente a los aviones de los Estados Unidos.

Los buñtes norteamericanos recibieron su merecido. Según portavoces del Com-

mando militar, las defensas nacionales de Vietnam del Norte hicieron frente a los aviones de los Estados Unidos.

Washington hizo Washignton hizo energica advertencia al Kremlin

WASHINGTON, 3. — (UPI). — Los Estados Unidos acusaron hoy a Rusia de seis casos de "peligroso hostigamiento" de buques de la Armada norteamericana por navios soviéticos en alta mar.

El Departamento de Estado dice en una nota de protesta entregada a la Embajada soviética que los buques rusos hicieron "tentativas deliberadas" de estorbar las operaciones navales de los EE. UU. en el Atlántico, el Pacífico y el Mediterráneo, introduciendo en el medio de sus flotas de operaciones y aproximándose a los navios de estas zonas, a veces durante faenas de reposición de combustible.

La nota afirma que los rusos "cargarán con toda la responsabilidad de las serias consecuencias resultantes en caso de ocurrir una colisión". El documento especifica numerosos cargos. Dice que el 7 de enero, en el Atlántico oriental, el buque soviético Vertikal, con un vigia provisto de binóculo apostado en la amura, se aproximó por la popa hasta 25 metros del buque de estudios de la Marina norteamericana Dutton, que remolcaba un magnetómetro, instrumento destinado a medir las fuerzas magnéticas.

A la sazón, el Dutton tenía izadas señales que indicaban que llevaba un remolque. Al cobrar el cable se vio que el instrumento había desaparecido. Cuando el Dutton cambió de rumbo para poner en el mar otro magnetómetro, el Vertikal volvió a acercarse a su popa, a pesar de las señales de peligro que se le hicieron con sirenas.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

IMPUESTOS A INGRESOS DE CAPITAL Y CORPORACIONES APLICARAN EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, 3. (UPI). — Los británicos aguardaban hoy ansiosamente el nuevo presupuesto, que según esperan, inyectará una dosis adicional de austeridad.

Durante la tarde del martes próximo, el Ministro de Hacienda, James Callaghan, revelará ante la Cámara de los Comunes los detalles del presupuesto para 1965-66, el primero formulado por un Gobierno laborista desde 1951.

La impresión general es que se crearán nuevas cargas impositivas por un total de 200 millones de libras esterlinas (500 millones de dólares), a la economía nacional ya bastante afectada por fuertes tributos.

En el Presupuesto de emergencia aprobado el 11 de noviembre de 1964, Callaghan había anunciado ya un aumento de seis peniques (siete centavos de dólar) en la escala regular del impuesto por ingresos, con efecto a partir del día seis de abril, lo cual significa una carga del 41% sobre cada libra esterlina, aproximadamente.

El Ministro de Hacienda elevó también el tributo sobre la gasolina en seis peniques por galón, con lo que el total se eleva ahora a más de cinco chelines (70 centavos de dólar) por galón.

Maniobras militares realizan los soviéticos en Berlín oriental

BERLÍN, 3. — (UPI). — La Unión Soviética y Alemania oriental realizaron maniobras militares conjuntas cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

La agencia oficial de noticias de Alemania oriental, ADN, dijo que los ejercicios militares conjuntos cerca de Berlín Oeste mientras el Parlamento de Alemania occidental se está reuniendo en la ex capital de Alemania, según se anunció hoy.

POR PRIMERA VEZ EN 9 SIGLOS CARDENAL HIZO VISITA OFICIAL AL MAXIMO PATRIARCA ORTODOXO

ISTAMBUL, Turquía, 3. (UPI). — Representando al Vaticano, el Cardenal Agustín Bea tuvo hoy una reunión histórica con el patriarca Atenágoras de la Iglesia Ortodoxa. Desde las dos de la tarde, el gran cisma entre Roma y Constantinopla en 1054, ningún Cardenal había hecho una visita oficial a un patriarca de la Iglesia Ortodoxa.

El Cardenal Bea, que dirige la Secretaría del Vaticano, entregó a Atenágoras una carta personal del Papa Paulo VI y le obsequió un crucifijo de oro de los tesoros del Vaticano que había usado el Papa Juan XXIII.

Dirigiendo la palabra al sínodo después de su visita privada con el Patriarca Atenágoras, el Cardenal Bea dijo que las palabras de Cristo "todo es posible con la fe" deberían ser la fuente inspiración para el hecho de que la "unidad perfecta".

En su respuesta, el patriarca dijo que las dos iglesias deberían olvidarse del pasado y ver hacia el futuro. Dijo Atenágoras: "Estamos ahora haciendo decisiones que habrían parecido imposibles antes. Ahora podremos considerar nuestras diferencias en una nueva luz y ver claramente nuestro progreso hacia el restablecimiento de la unidad."

Mikoyan aprovechó la oportunidad para volver a exigir a Estados Unidos que se retire de Vietnam del sur.

El despacho de Hanoi dice: "Aparatos F-100 de Estados Unidos procedentes de portaviones de la Séptima Flota, atacaron hoy la República Democrática Popular de Vietnam (del Norte) con bombas de 500 y 1000 kilogramos, a lo largo del paralelo 20, a menos de 100 kilómetros de esta capital".

"Bombardaron fuentes ferroviarias y de carreteras. En algunos puntos destruyeron la vía férrea y trochos de carretera y se registraron víctimas entre la población".

El despacho de Hanoi dice: "Aparatos F-100 de Estados Unidos procedentes de portaviones de la Séptima Flota, atacaron hoy la República Democrática Popular de Vietnam (del Norte) con bombas de 500 y 1000 kilogramos, a lo largo del paralelo 20, a menos de 100 kilómetros de esta capital".

"Bombardaron fuentes ferroviarias y de carreteras. En algunos puntos destruyeron la vía férrea y trochos de carretera y se registraron víctimas entre la población".

MAGALLANES, 2 - SANTIAGO, 1:

Difícil resultó el triunfo albiceleste

El cuadro de la Academia consiguió en el primer tiempo los dos goles de ventaja y luego se entregó a tributo a su nueva formación. Ampuero y H. Torres descontó Madariaga para los bohemios

CANCHA: Estadio Santa Laura.
SOCIOS: Magallanes, 317; Santiago, 254.
ARBITRO: Carlos Robles, bien.
Equipos: MAGALLANES (2): Larraín; Santis, Schiro y Pérez; Ampuero y Rosales; Rodríguez, H. Torres, Mottura, Yávar y Stuardo. Entrenador: Sergio Cruzat.
SANTIAGO MORNING (1): Fuentealba; Madariaga, González y Garcés; Ramírez y Esquivel; Páez, Leiva, Franco, Valenzuela y Rolón. Entrenador: Francisco Hormazabal.
GOLES: Primer tiempo, a los 3' AMPUERO con tiro sorpresivo desde fuera del área anotó el primer tanto del Torneo

Se vivió ambiente de torneo oficial ayer en Santa Laura. Desde tempranas horas las gradas del recinto hispano recibieron a la afición capitalina que en forma nerviosa se movió desde todos los puntos de la capital para no perder detalle de la jornada inaugural del torneo N.º 33 del fútbol profesional chileno. Y luego, ya en la cancha misma, los ensayos del primer cotejo demostraron la importancia que tienen los dos puntos, desde la partida. Porque el mal entre Magallanes y Santiago Morning resultó del apuro del público. Encuentro animado, vivaz, con movimiento continuado del marcador, especialmente en la primera fracción y con dos elencos mostrando diferente disposición anímica y táctica.

El vencedor, Magallanes, supo sacar partido de su mejor

conformación de cuadro ya hecho. Con años de actuar juntos y las dos novedades que ofreció con Fernando Rodríguez en la punta derecha, y Juan Pérez, como marcador de punta, no alteraron la fisonomía de juego que siempre mostraron los "albiceleste" que lucieron atractivas casaca- quillas listadas. Excelente disposición defensiva, como idea básica del fútbol que practican, accionaron pausado y tranquilo en el medio campo, con Héctor Torres y Roberto Ampuero y luego en el ataque, la habilidad de Guillermo Yávar, que jugó un gran encuentro, la velocidad y peligrosidad de Mottura complementando con el trabajo por las alas del mismo Rodríguez que resultó muy útil y táctica.

En cambio Santiago Morning, que durante la mayor parte del desarrollo del match dominó, presionó en forma insistente en las cercanías del área de Larraín y muchas veces con posibilidades claras de gol, pagó tributo a una formación totalmente renovada. Siete son los jugadores que vienen de otras ligas y es difícil entonces imaginar que en tan poco tiempo hayan alcanzado la coordinación y ensamble necesario como para demostrar una fuerza compacta y poderosa. Sin embargo, a ratos lució prestancia y calidad, justamente cuando Magallanes se fue atrás en forma prematura, defendiendo las conquistas de Ampuero y Torres. Ra-

mo 33. A los 18' ante un centro de Stuardo lo aprovecha H. TORRES en la misma área chica para conectar un golpe de cabeza hacia atrás que Fuentealba no logró contener. A los 25' des cuenta para Santiago el zaguero MADARIAGA con tiro de distancia ante pase de Leiva. En el segundo tiempo no hubo goles.

EXPULSADOS: A los 24' del primer tiempo, Garcés, por golpear a Ampuero desde el suelo. A los 45' de la misma fracción el mismo Ampuero por golpear con el puño a Franco. Resultado final: Magallanes 2, Santiago 1.

miros y Esquivel forman una buena dupla de medios zagueros, especialmente el ex defensor de Trasandino. Esquivel que mostró las facetas características del fútbol de, don viene, el Ascento, donde todo es correr luchar y trabajar en forma continuada en el medio campo.

El problema de Santiago, se vio con mayor claridad en el ataque, donde por el lógico desconocimiento de los integrantes hubo inseguridades en la entrega del balón, en la medida, en profundidad y en la coordinación que exige una ofensiva. Los paraguayos Franco y Rolón, dejaron dudas sobre su real capacidad por lo expuesto anteriormente, y Valenzuela, que en San Luis era pieza vital, ayer sólo fue un atacante más. Sin la misma codicia, penetración y peligrosidad, por las mismas razones.

El gol que hizo de entrada Ampuero permitió a Magallanes jugar más suelto, con mayor confianza, la misma que no se tradujo en unas ansias de aumento del marcador, sino más bien en una posición defensiva ordenada y productiva. Luego, con el 2-0, producto del gol de Torres, cedió el medio campo y sólo accionó en base a las jugadas de Yávar o Mottura, siempre de contragolpe. Incluso, el descuento de Madariaga, minutos más tarde para Santiago, permitió creer en un vuelco en el resultado del match, pero ello no ocurrió. Insistía

con denuevo Santiago, pero siempre en forma atolondrada, siendo presa fácil para una defensa como la de Magallanes que recargó su área de jugadores formando un verdadero bosque de piernas, difícil de superar.

De esta forma el triunfo albiceleste resultó justo. Sin llegar a brillar alcanzó a demostrar mayor capacidad colectiva que su rival y las conquistas fueron el premio a las pocas oportunidades que tuvo y a las cuales les supo sacar un buen partido. Magallanes logró dos puntos que siempre son difíciles de conseguir.

Alfredo Leonel Parra

Torneo abierto de pimpón organizará Feder. Paraguaya

RIO DE JANEIRO, 3. (UPI).— El representante paraguayo en Río de Janeiro, Ricardo Galeano, informa que la Federación Paraguaya de Tenis de Mesa realizará entre los días 13 a 16 de marzo próximo un campeonato abierto internacional de tenis de mesa, conmemorando las festividades de la Independencia Nacional, juego ya tradicional en los medios deportivos de ese país. Participarán jugadores de Argentina, Brasil, Chile, Perú, Paraguay y Uruguay.

serva la actuación de su compañero. Sin dejar lugar a dudas, fue justo el triunfo de los rancagüinos sobre el equipo de Santa Laura.

El vencedor, Magallanes, supo sacar partido de su mejor

conformación de cuadro ya hecho. Con años de actuar juntos y las dos novedades que ofreció con Fernando Rodríguez en la punta derecha, y Juan Pérez, como marcador de punta, no alteraron la fisonomía de juego que siempre mostraron los "albiceleste" que lucieron atractivas casa-

quillas listadas. Excelente disposición defensiva, como idea básica del fútbol que practican, accionaron pausado y tranquilo en el medio campo, con Héctor Torres y Roberto Ampuero y luego en el ataque, la habilidad de Guillermo Yávar, que jugó un gran encuentro, la velocidad y peligrosidad de Mottura complementando con el trabajo por las alas del mismo Rodríguez que resultó muy útil y táctica.

En cambio Santiago Morning, que durante la mayor parte del desarrollo del match dominó, presionó en forma insistente en las cercanías del área de Larraín y muchas veces con posibilidades claras de gol, pagó tributo a una formación totalmente renovada. Siete son los jugadores que vienen de otras ligas y es difícil entonces imaginar que en tan poco tiempo hayan alcanzado la coordinación y ensamble necesario como para demostrar una fuerza compacta y poderosa. Sin embargo, a ratos lució prestancia y calidad, justamente cuando Magallanes se fue atrás en forma prematura, defendiendo las conquistas de Ampuero y Torres. Ra-

mo 33. A los 18' ante un centro de Stuardo lo aprovecha H. TORRES en la misma área chica para conectar un golpe de cabeza hacia atrás que Fuentealba no logró contener. A los 25' des cuenta para Santiago el zaguero MADARIAGA con tiro de distancia ante pase de Leiva. En el segundo tiempo no hubo goles.

EXPULSADOS: A los 24' del primer tiempo, Garcés, por golpear a Ampuero desde el suelo. A los 45' de la misma fracción el mismo Ampuero por golpear con el puño a Franco. Resultado final: Magallanes 2, Santiago 1.

miros y Esquivel forman una buena dupla de medios zagueros, especialmente el ex defensor de Trasandino. Esquivel que mostró las facetas características del fútbol de, don viene, el Ascento, donde todo es correr luchar y trabajar en forma continuada en el medio campo.

El problema de Santiago, se vio con mayor claridad en el ataque, donde por el lógico desconocimiento de los integrantes hubo inseguridades en la entrega del balón, en la medida, en profundidad y en la coordinación que exige una ofensiva. Los paraguayos Franco y Rolón, dejaron dudas sobre su real capacidad por lo expuesto anteriormente, y Valenzuela, que en San Luis era pieza vital, ayer sólo fue un atacante más. Sin la misma codicia, penetración y peligrosidad, por las mismas razones.

El gol que hizo de entrada Ampuero permitió a Magallanes jugar más suelto, con mayor confianza, la misma que no se tradujo en unas ansias de aumento del marcador, sino más bien en una posición defensiva ordenada y productiva. Luego, con el 2-0, producto del gol de Torres, cedió el medio campo y sólo accionó en base a las jugadas de Yávar o Mottura, siempre de contragolpe. Incluso, el descuento de Madariaga, minutos más tarde para Santiago, permitió creer en un vuelco en el resultado del match, pero ello no ocurrió. Insistía

con denuevo Santiago, pero siempre en forma atolondrada, siendo presa fácil para una defensa como la de Magallanes que recargó su área de jugadores formando un verdadero bosque de piernas, difícil de superar.

De esta forma el triunfo albiceleste resultó justo. Sin llegar a brillar alcanzó a demostrar mayor capacidad colectiva que su rival y las conquistas fueron el premio a las pocas oportunidades que tuvo y a las cuales les supo sacar un buen partido. Magallanes logró dos puntos que siempre son difíciles de conseguir.

Alfredo Leonel Parra

serva la actuación de su compañero. Sin dejar lugar a dudas, fue justo el triunfo de los rancagüinos sobre el equipo de Santa Laura.

El vencedor, Magallanes, supo sacar partido de su mejor

conformación de cuadro ya hecho. Con años de actuar juntos y las dos novedades que ofreció con Fernando Rodríguez en la punta derecha, y Juan Pérez, como marcador de punta, no alteraron la fisonomía de juego que siempre mostraron los "albiceleste" que lucieron atractivas casa-

quillas listadas. Excelente disposición defensiva, como idea básica del fútbol que practican, accionaron pausado y tranquilo en el medio campo, con Héctor Torres y Roberto Ampuero y luego en el ataque, la habilidad de Guillermo Yávar, que jugó un gran encuentro, la velocidad y peligrosidad de Mottura complementando con el trabajo por las alas del mismo Rodríguez que resultó muy útil y táctica.

En cambio Santiago Morning, que durante la mayor parte del desarrollo del match dominó, presionó en forma insistente en las cercanías del área de Larraín y muchas veces con posibilidades claras de gol, pagó tributo a una formación totalmente renovada. Siete son los jugadores que vienen de otras ligas y es difícil entonces imaginar que en tan poco tiempo hayan alcanzado la coordinación y ensamble necesario como para demostrar una fuerza compacta y poderosa. Sin embargo, a ratos lució prestancia y calidad, justamente cuando Magallanes se fue atrás en forma prematura, defendiendo las conquistas de Ampuero y Torres. Ra-

mo 33. A los 18' ante un centro de Stuardo lo aprovecha H. TORRES en la misma área chica para conectar un golpe de cabeza hacia atrás que Fuentealba no logró contener. A los 25' des cuenta para Santiago el zaguero MADARIAGA con tiro de distancia ante pase de Leiva. En el segundo tiempo no hubo goles.

EXPULSADOS: A los 24' del primer tiempo, Garcés, por golpear a Ampuero desde el suelo. A los 45' de la misma fracción el mismo Ampuero por golpear con el puño a Franco. Resultado final: Magallanes 2, Santiago 1.

miros y Esquivel forman una buena dupla de medios zagueros, especialmente el ex defensor de Trasandino. Esquivel que mostró las facetas características del fútbol de, don viene, el Ascento, donde todo es correr luchar y trabajar en forma continuada en el medio campo.

El problema de Santiago, se vio con mayor claridad en el ataque, donde por el lógico desconocimiento de los integrantes hubo inseguridades en la entrega del balón, en la medida, en profundidad y en la coordinación que exige una ofensiva. Los paraguayos Franco y Rolón, dejaron dudas sobre su real capacidad por lo expuesto anteriormente, y Valenzuela, que en San Luis era pieza vital, ayer sólo fue un atacante más. Sin la misma codicia, penetración y peligrosidad, por las mismas razones.

El gol que hizo de entrada Ampuero permitió a Magallanes jugar más suelto, con mayor confianza, la misma que no se tradujo en unas ansias de aumento del marcador, sino más bien en una posición defensiva ordenada y productiva. Luego, con el 2-0, producto del gol de Torres, cedió el medio campo y sólo accionó en base a las jugadas de Yávar o Mottura, siempre de contragolpe. Incluso, el descuento de Madariaga, minutos más tarde para Santiago, permitió creer en un vuelco en el resultado del match, pero ello no ocurrió. Insistía

con denuevo Santiago, pero siempre en forma atolondrada, siendo presa fácil para una defensa como la de Magallanes que recargó su área de jugadores formando un verdadero bosque de piernas, difícil de superar.

De esta forma el triunfo albiceleste resultó justo. Sin llegar a brillar alcanzó a demostrar mayor capacidad colectiva que su rival y las conquistas fueron el premio a las pocas oportunidades que tuvo y a las cuales les supo sacar un buen partido. Magallanes logró dos puntos que siempre son difíciles de conseguir.

Alfredo Leonel Parra

serva la actuación de su compañero. Sin dejar lugar a dudas, fue justo el triunfo de los rancagüinos sobre el equipo de Santa Laura.

El vencedor, Magallanes, supo sacar partido de su mejor

conformación de cuadro ya hecho. Con años de actuar juntos y las dos novedades que ofreció con Fernando Rodríguez en la punta derecha, y Juan Pérez, como marcador de punta, no alteraron la fisonomía de juego que siempre mostraron los "albiceleste" que lucieron atractivas casa-

quillas listadas. Excelente disposición defensiva, como idea básica del fútbol que practican, accionaron pausado y tranquilo en el medio campo, con Héctor Torres y Roberto Ampuero y luego en el ataque, la habilidad de Guillermo Yávar, que jugó un gran encuentro, la velocidad y peligrosidad de Mottura complementando con el trabajo por las alas del mismo Rodríguez que resultó muy útil y táctica.

En cambio Santiago Morning, que durante la mayor parte del desarrollo del match dominó, presionó en forma insistente en las cercanías del área de Larraín y muchas veces con posibilidades claras de gol, pagó tributo a una formación totalmente renovada. Siete son los jugadores que vienen de otras ligas y es difícil entonces imaginar que en tan poco tiempo hayan alcanzado la coordinación y ensamble necesario como para demostrar una fuerza compacta y poderosa. Sin embargo, a ratos lució prestancia y calidad, justamente cuando Magallanes se fue atrás en forma prematura, defendiendo las conquistas de Ampuero y Torres. Ra-

mo 33. A los 18' ante un centro de Stuardo lo aprovecha H. TORRES en la misma área chica para conectar un golpe de cabeza hacia atrás que Fuentealba no logró contener. A los 25' des cuenta para Santiago el zaguero MADARIAGA con tiro de distancia ante pase de Leiva. En el segundo tiempo no hubo goles.

EXPULSADOS: A los 24' del primer tiempo, Garcés, por golpear a Ampuero desde el suelo. A los 45' de la misma fracción el mismo Ampuero por golpear con el puño a Franco. Resultado final: Magallanes 2, Santiago 1.

miros y Esquivel forman una buena dupla de medios zagueros, especialmente el ex defensor de Trasandino. Esquivel que mostró las facetas características del fútbol de, don viene, el Ascento, donde todo es correr luchar y trabajar en forma continuada en el medio campo.

El problema de Santiago, se vio con mayor claridad en el ataque, donde por el lógico desconocimiento de los integrantes hubo inseguridades en la entrega del balón, en la medida, en profundidad y en la coordinación que exige una ofensiva. Los paraguayos Franco y Rolón, dejaron dudas sobre su real capacidad por lo expuesto anteriormente, y Valenzuela, que en San Luis era pieza vital, ayer sólo fue un atacante más. Sin la misma codicia, penetración y peligrosidad, por las mismas razones.

El gol que hizo de entrada Ampuero permitió a Magallanes jugar más suelto, con mayor confianza, la misma que no se tradujo en unas ansias de aumento del marcador, sino más bien en una posición defensiva ordenada y productiva. Luego, con el 2-0, producto del gol de Torres, cedió el medio campo y sólo accionó en base a las jugadas de Yávar o Mottura, siempre de contragolpe. Incluso, el descuento de Madariaga, minutos más tarde para Santiago, permitió creer en un vuelco en el resultado del match, pero ello no ocurrió. Insistía

con denuevo Santiago, pero siempre en forma atolondrada, siendo presa fácil para una defensa como la de Magallanes que recargó su área de jugadores formando un verdadero bosque de piernas, difícil de superar.

De esta forma el triunfo albiceleste resultó justo. Sin llegar a brillar alcanzó a demostrar mayor capacidad colectiva que su rival y las conquistas fueron el premio a las pocas oportunidades que tuvo y a las cuales les supo sacar un buen partido. Magallanes logró dos puntos que siempre son difíciles de conseguir.

Alfredo Leonel Parra

serva la actuación de su compañero. Sin dejar lugar a dudas, fue justo el triunfo de los rancagüinos sobre el equipo de Santa Laura.

El vencedor, Magallanes, supo sacar partido de su mejor

conformación de cuadro ya hecho. Con años de actuar juntos y las dos novedades que ofreció con Fernando Rodríguez en la punta derecha, y Juan Pérez, como marcador de punta, no alteraron la fisonomía de juego que siempre mostraron los "albiceleste" que lucieron atractivas casa-

quillas listadas. Excelente disposición defensiva, como idea básica del fútbol que practican, accionaron pausado y tranquilo en el medio campo, con Héctor Torres y Roberto Ampuero y luego en el ataque, la habilidad de Guillermo Yávar, que jugó un gran encuentro, la velocidad y peligrosidad de Mottura complementando con el trabajo por las alas del mismo Rodríguez que resultó muy útil y táctica.

En cambio Santiago Morning, que durante la mayor parte del desarrollo del match dominó, presionó en forma insistente en las cercanías del área de Larraín y muchas veces con posibilidades claras de gol, pagó tributo a una formación totalmente renovada. Siete son los jugadores que vienen de otras ligas y es difícil entonces imaginar que en tan poco tiempo hayan alcanzado la coordinación y ensamble necesario como para demostrar una fuerza compacta y poderosa. Sin embargo, a ratos lució prestancia y calidad, justamente cuando Magallanes se fue atrás en forma prematura, defendiendo las conquistas de Ampuero y Torres. Ra-

mo 33. A los 18' ante un centro de Stuardo lo aprovecha H. TORRES en la misma área chica para conectar un golpe de cabeza hacia atrás que Fuentealba no logró contener. A los 25' des cuenta para Santiago el zaguero MADARIAGA con tiro de distancia ante pase de Leiva. En el segundo tiempo no hubo goles.

EXPULSADOS: A los 24' del primer tiempo, Garcés, por golpear a Ampuero desde el suelo. A los 45' de la misma fracción el mismo Ampuero por golpear con el puño a Franco. Resultado final: Magallanes 2, Santiago 1.

miros y Esquivel forman una buena dupla de medios zagueros, especialmente el ex defensor de Trasandino. Esquivel que mostró las facetas características del fútbol de, don viene, el Ascento, donde todo es correr luchar y trabajar en forma continuada en el medio campo.

El problema de Santiago, se vio con mayor claridad en el ataque, donde por el lógico desconocimiento de los integrantes hubo inseguridades en la entrega del balón, en la medida, en profundidad y en la coordinación que exige una ofensiva. Los paraguayos Franco y Rolón, dejaron dudas sobre su real capacidad por lo expuesto anteriormente, y Valenzuela, que en San Luis era pieza vital, ayer sólo fue un atacante más. Sin la misma codicia, penetración y peligrosidad, por las mismas razones.

El gol que hizo de entrada Ampuero permitió a Magallanes jugar más suelto, con mayor confianza, la misma que no se tradujo en unas ansias de aumento del marcador, sino más bien en una posición defensiva ordenada y productiva. Luego, con el 2-0, producto del gol de Torres, cedió el medio campo y sólo accionó en base a las jugadas de Yávar o Mottura, siempre de contragolpe. Incluso, el descuento de Madariaga, minutos más tarde para Santiago, permitió creer en un vuelco en el resultado del match, pero ello no ocurrió. Insistía

con denuevo Santiago, pero siempre en forma atolondrada, siendo presa fácil para una defensa como la de Magallanes que recargó su área de jugadores formando un verdadero bosque de piernas, difícil de superar.

De esta forma el triunfo albiceleste resultó justo. Sin llegar a brillar alcanzó a demostrar mayor capacidad colectiva que su rival y las conquistas fueron el premio a las pocas oportunidades que tuvo y a las cuales les supo sacar un buen partido. Magallanes logró dos puntos que siempre son difíciles de conseguir.

Alfredo Leonel Parra

serva la actuación de su compañero. Sin dejar lugar a dudas, fue justo el triunfo de los rancagüinos sobre el equipo de Santa Laura.

El vencedor, Magallanes, supo sacar partido de su mejor

conformación de cuadro ya hecho. Con años de actuar juntos y las dos novedades que ofreció con Fernando Rodríguez en la punta derecha, y Juan Pérez, como marcador de punta, no alteraron la fisonomía de juego que siempre mostraron los "albiceleste" que lucieron atractivas casa-

quillas listadas. Excelente disposición defensiva, como idea básica del fútbol que practican, accionaron pausado y tranquilo en el medio campo, con Héctor Torres y Roberto Ampuero y luego en el ataque, la habilidad de Guillermo Yávar, que jugó un gran encuentro, la velocidad y peligrosidad de Mottura complementando con el trabajo por las alas del mismo Rodríguez que resultó muy útil y táctica.

En cambio Santiago Morning, que durante la mayor parte del desarrollo del match dominó, presionó en forma insistente en las cercanías del área de Larraín y muchas veces con posibilidades claras de gol, pagó tributo a una formación totalmente renovada. Siete son los jugadores que vienen de otras ligas y es difícil entonces imaginar que en tan poco tiempo hayan alcanzado la coordinación y ensamble necesario como para demostrar una fuerza compacta y poderosa. Sin embargo, a ratos lució prestancia y calidad, justamente cuando Magallanes se fue atrás en forma prematura, defendiendo las conquistas de Ampuero y Torres. Ra-



EL SEGUNDO GOL DEL TORNEO.— Un ajustado centro del costado izquierdo, ejecutado por Stuardo, permitió a Héctor Torres derrotar con golpe de cabeza al arquero Fuentealba, de Santiago Morning, y conseguir el segundo tanto

de su cuadro. EN EL GRABADO, el instante mismo en que el meta bohemio se esfuerza en el área inútilmente por desviar la trayectoria del balón. El autor del gol observa jubilosamente la dirección que ha tomado la pelota. Ganó Magallanes a Santiago 2-1.

y Ahora..!

EL MILAGRO CHILENO

Desde Enero del año 1961, estamos ofreciendo este amoblado, doble cojín de plumas lavadas y Seleccionadas, listas para entrega inmediata, y ADEMÁS, con tapiz a elección incluido.

Eº 395

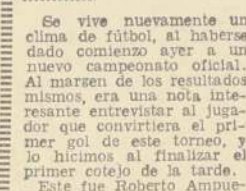
muebles alarcón

Eº 395

alameda 274-276 y Alameda 265 (al frente)

NOTA: LE INVITAMOS MUY CORDIALMENTE VISITAR NUESTRO NUEVO SALON DE VENTAS EN ALAMEDA 265 FRENTE A NUESTRO ANTIGUO ESTABLECIMIENTO ALAMEDA 274-276

AMPUERO, DE MAGALLANES, AUTOR DEL PRIMER GOL DEL CAMPEONATO



A LOS 3 MINUTOS del primer partido entre Magallanes y Santiago Morning, Roberto Ampuero, mediocampista de Magallanes, marcó el primer gol del torneo, 1965.

Se vive nuevamente un clima de fútbol, al haberse dado comienzo ayer a un nuevo campeonato oficial. Al margen de los resultados mismos, era una nota interesante entrever al jugador que convirtiera el primer gol de este torneo, y lo hicimos al finalizar el primer cotejo de la tarde. Este fue Roberto Ampuero, mediocampista de Magallanes que abrió el marcador del preliminar en Santa Laura, a los 3 minutos de iniciado el partido.

Una vez que finalizó el encuentro, nos dio la siguiente versión para ese gol: "Corrió Rodríguez por su línea y yo avancé un poco más adelante, cuando el marcador de punta salió a cortar el avance del alero, me la pasó y yo sobre la carrera, vi que Fuentealba estaba un poco adelantado y lancé fuerte sobre el otro costado de donde se encontraba el arquero".

Pero, conjuntamente con ser el autor del primer gol de este torneo, Roberto Ampuero fue también el segundo expulsado del campeonato recién iniciado. Sobre esa incidencia, explicó:

"Estimo que fue un poco injusta la medida del 'referee'. Leiva, el tomador ya de la cintura, me golpeó a 'mansalva' en el rostro, lo que me dejó un poco mareado. Luego vino un encontrón con Franco y caímos los dos al suelo. Sorpresivamente, el árbitro me dijo que estaba expulsado a raíz de ese tropiezo con el paraguayo. Creo que en esto el señor Robles actuó más por influencia que por otra cosa. Total, había expulsado a uno de Santiago Morning y para dejar las cosas 'emparejadas' me echó a mí".

La rama ciclista del Club Fatucen de Puente Alto ha organizado la Doble San José de Maipo, para todo competidor y la Doble Puente El Colorado para Novicios.

Participarán pedaleiros de la Asociación de San Bernardo y asociaciones vecinas. Los corredores partirán a las 9 horas, frente a el Regimiento de Ingenieros Militares.

El calendario de pruebas y horario a cumplir es el siguiente:

Elipse del Parque Cousiño, 8 horas. Novicios en 12 vueltas, con tres llegadas. Cuarta categoría: 20 vueltas con cuatro llegadas. Velódromo de San Eugenio, a las 14.30 horas.

Novicios: Serie Australiana Final: 6.000 metros con tres llegadas; cuarta categoría: 2.000 metros persecución, por equipos de dos corredores. Tercera categoría: 1.000 metros velocidad pura.

Primera y Segunda Categoría: Match Omnium: 1.000 metros contra reloj, Australiana, y 25 kilómetros con diez llegadas.

PRUEBA RUTERA EN PUENTE ALTO

La rama ciclista del Club Fatucen de Puente Alto ha organizado la Doble San José de Maipo, para todo competidor y la Doble Puente El Colorado para Novicios.

Participarán pedaleiros de la Asociación de San Bernardo y asociaciones vecinas. Los corredores partirán a las 9 horas, frente a el Regimiento de Ingenieros Militares.

El calendario de pruebas y horario a cumplir es el siguiente:

Elipse del Parque Cousiño, 8 horas. Novicios en 12 vueltas, con tres llegadas. Cuarta categoría: 20 vueltas con cuatro llegadas. Velódromo de San Eugenio, a las 14.30 horas.

Carreras en pista y ruta habrá esta tarde

Durante todo el día habrá ciclismo en Santiago. Gracias al extenso programa de pista y ruta elaborado por el Club de Deportes Green Cross, por intermedio de su rama de ciclismo, los aficionados a este deporte tendrán ocasión de ver correr a pedaleiros en la elipse del Parque Cousiño, en la mañana, y en el Velódromo de San Eugenio, en la tarde.

El calendario de pruebas y horario a cumplir es el siguiente:

Elipse del Parque Cousiño, 8 horas. Novicios en 12 vueltas, con tres llegadas. Cuarta categoría: 20 vueltas con cuatro llegadas. Velódromo de San Eugenio, a las 14.30 horas.

Novicios: Serie Australiana Final: 6.000 metros con tres llegadas; cuarta categoría: 2.000 metros persecución, por equipos de dos corredores. Tercera categoría: 1.000 metros velocidad pura.

Primera y Segunda Categoría: Match Omnium: 1.000 metros contra reloj, Australiana, y 25 kilómetros con diez llegadas.

Participarán pedaleiros de la Asociación de San Bernardo y asociaciones vecinas. Los corredores partirán a las 9 horas, frente a el Regimiento de Ingenieros Militares.

U. ZAZALLI se apresia a contener un balón que viene por alto, impidiendo la arremetida de Benedetto, mientras Valro ob-

HIGGINS, 3 - UNION ESPAÑOLA, 2:

Sorpresiva, pero merecida victoria rancagüina

superando a su rival en todos los terrenos, el cuadro visitante realizó una faena muy convincente.— No pudo el

equipo rojo resolver los problemas que le creó su crecido contendor.— Desiderio (2) y Zelada, anotaron para el

vencedor.— Landa (2), para Unión Española

CANCHA: Estadio Santa Laura.

SOCIOS: 9.931 personas.

ARBITRO: Mario Gasc, bien.

Equipos: UNION ESPAÑOLA (2): Nistche; Avendaño, Carrasco y Rodríguez; Bravo y Segura; Ramírez, Benedetto, Landa, Iriarte. Entrenador: Dante Pesce.

HIGGINS (3): Zazalli; Canelo, Valro; Droggett; Valdivia y Guerra; Reynoso, Damián, Desiderio, Zelada y Osorio. Entrenador: José Pérez.

GOLES: Primer tiempo, 12' DESIDERIO, mediante lanzamiento penal por mano de Carrasco. 20' DESIDERIO, aprovechó que el portero Nistche fue entorpecido por Carrasco cayendo al suelo luego de un verdadero "banguillo" de éste, se le soltó el balón y Desiderio lanzó al arco. Ni la intervención del mediocampista Bravo con la mano, ni de Avendaño, lograron impedir que la pelota entrara al arco. 44' LANDA, con golpe de cabeza ante centro desde la izquierda de Cruz.

Segundo tiempo: 19' ZELADA, recibió lanzamiento de Desiderio que había reboteado en un vertical, para desde corta distancia y sin vigilancia alguna vencer a Nistche. 32' LANDA, mediante lanzamiento penal, por foul de Droggett sobre el puntero Ramírez.

A los 17' Desiderio no convirtió un lanzamiento penal, por infracción de Avendaño sobre Dagnino. El tiro dio en el horizonte.

co cayendo al suelo luego de un verdadero "banguillo" de éste, se le soltó el balón y Desiderio lanzó al arco. Ni la intervención del mediocampista Bravo con la mano, ni de Avendaño, lograron impedir que la pelota entrara al arco. 44' LANDA, con golpe de cabeza ante centro desde la izquierda de Cruz.

Segundo tiempo: 19' ZELADA, recibió lanzamiento de Desiderio que había reboteado en un vertical, para desde corta distancia y sin vigilancia alguna vencer a Nistche. 32' LANDA, mediante lanzamiento penal, por foul de Droggett sobre el puntero Ramírez.

A los 17' Desiderio no convirtió un lanzamiento penal, por infracción de Avendaño sobre Dagnino. El tiro dio en el horizonte.

co cayendo al suelo luego de un verdadero "banguillo" de éste, se le soltó el balón y Desiderio lanzó al arco. Ni la intervención del mediocampista Bravo con la mano, ni de Avendaño, lograron impedir que la pelota entrara al arco. 44' LANDA, con golpe de cabeza ante centro desde la izquierda de Cruz.

Segundo tiempo: 19' ZELADA, recibió lanzamiento de Desiderio que había reboteado en un vertical, para desde corta distancia y sin vigilancia alguna vencer a Nistche. 32' LANDA, mediante lanzamiento penal, por foul de Droggett sobre el puntero Ramírez.

U. CATOLICA-TEMUCO Y COLO COLO-AUDAX, ATRACCIONES DE LA JORNADA DE ESTA TARDE

Ambos encuentros se juegan en el Estadio Nacional, en la continuación de la primera fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de primera división. En La Portada, se enfrentan La Serena y San Luis, y en Talca, Rangers

La primera fecha del Campeonato Profesional de Primera División, que comenzó ayer, proseguirá esta tarde con cuatro partidos, a jugarse en el Estadio Nacional (programa doble), en el Estadio La Portada de La Serena y en el Estadio Fiscal de Talca.

Por el hecho que en el Nacional actúen Colo Colo y Universidad Católica, y debute al mismo tiempo, el fusional, Ateneo de la defensa, extrema la importancia de este partido, en cuanto al interés del programa doble del Estadio Nacional, nos referimos con mayor detenimiento a lo que puede ser dicha reunión doble, que comenzará a las 14 horas con el partido entre Green Cross y Universidad Católica, y que terminará con el partido entre Colo Colo y Audax Italiano.

CATOLICOS Y ALBIVERDES.— Serán, como dijimos, los encargados del cotejo preliminar, cuyas alternativas pueden alcanzar interés, si es que ambos rivales actúan más o menos de acuerdo a lo que presumiblemente son capaces. El elenco católico, ofrecerá dos novedades en su formación, ambas por razones circunstanciales y derivadas de las lesiones que sufren los titulares.

Provincial de Fútbol: Pizarreño recibe a San Lorenzo de Pral

Con la realización de numerosos encuentros continúa hoy en diversas canchas el Campeonato Provincial de Fútbol. Este certamen que es el 30º en su serie, consulta los encuentros siguientes, a jugarse a las 16 horas:

CANCHA ILHARREBORDE: Juventud Vial de General Velásquez con Arco Iris de Santiago. Turno: Hernán Benavente.

CANCHA GIMNASIO A. PRAT: San Lorenzo de Pral, de Suñes, con Pizarreño de Maipú. Turno: Gimnástico A. Prat.

TERCERA RUEDA: CANCHA PIZARRERO: Robalón Velásquez con General Velásquez con Luis Morales de Maipú. Turno: Luis Flores.

CANCHA RACING DE NÚÑEZ: Racing Municipal con Condor de Prat. Turno: Jaime Benavente.

CANCHA ESTADIO MUNICIPAL MAIPÚ: Iruarri Iruarri, de Maipú, con Granja J. de Puente Alto. Turno: Deportivo Maipú.

CANCHA SAN RAMÓN: Unión Rawson, de Recoleta, con Juventud Católica de Rancagua. Turno: Vista Hermosa.

CANCHA ACADEMIA DE HUES: Ferroviarios Estación con Colina con Small Star de Santiago. Turno: Almirante Latorre.

CANCHA MADECO: Pedro Armengol, de Recoleta, con Poma, de Santiago. Turno: Madeco.

CANCHA COPAL: Diablos J. con Estrella (ambos de Santiago). Turno: Copal.

ESPERAN GANADORES. El Club Patricio Lynch, de Quinta Normal, espera al ganador del partido, "San Lorenzo de Pral, con Pizarreño de Maipú. El Club Deportivo Maipú, de Maipú, espera al ganador del partido: Juv. Vial con Arco Iris.



RAÚL SÁNCHEZ: Frente a Audax Italiano tendrá la responsabilidad de justificar sus prestigios y el dinero que invirtió Colo Colo en su contratación.

COTEJO DE FONDO

Colo Colo y Audax Italiano, "represtarán" uno de los partidos más tradicionales del fútbol chileno y que normalmente suelen resolverse por marcadores estrechos, y luego de luchas parejas y de notable interés. En esta oportunidad, ambos equipos llegan al match con varios refuerzos de muchos pergaminos, sobre la base de los cuales esperan superar el rendimiento de la última temporada, que significó para los albos un cuarto lugar y para los itálicos un muy modesto 11.º puesto.

ALINEACIONES.— Los conjuntos de este partido básico

de la reunión formarán probablemente así: Colo Colo: E. Santander; Montalva, Sánchez y González; Cruz y E. Rojas; Moreno, Valdés, Bravo, W. Jiménez y Frojuelo. Audax Italiano: Rodenack, Berly, Zuleta y Vargas; Gallardo y Tapia; L. Vargas, Reinoso, Fumaron, Rodríguez y Vasquez.

EN TORNEOS DE NATACION:

INGENIERIA, NOTRE DAME Y SANTA URSULA, CAMPEONES

De lucidos caracteres resultó la reunión acuática cumplida ayer en la pileta del Estadio Santa Rosa

Ingeniería, Santa Ursula y Notre Dame fueron los vencedores de los torneos de natación para universitarios y escolares que se realizaron ayer tarde en la pileta del Estadio Santa Rosa de Las Condes.

En la competencia para colegios femeninos que controló la rama escolar de la U.C. el triunfo correspondió a Santa Ursula que sumó 61 puntos contra 55,5 de los Sagrados Corazones que remató segundo. La última prueba dio el triunfo a las ursulinas, o sea, en la posta de 4 por 33 metros libre. El cuarteto que dio la victoria lo integraron Victoria Harnecker, Amelia Goni, Pilar Ortiz, Inés Brahm. Muy bien estuvo el equipo que preparó la profesora Inge Weske.

Notre Dame en claro repunte logró doble-

gar a Liceo Alemán y hacer suyo el título en Ascenso. El vencedor parcial hasta cuando el torneo hubo de suspenderse el pasado domingo, Liceo Alemán remató segundo a 8 puntos del vencedor —106 por 98—. Quiénes dieron el título a Notre Dame fueron los integrantes de la posta de 4 estilos, Eduardo Ibáñez, Enrique Ortiz, Ángel Arriagorriaga y Carlos Arceán.

En cuanto al campeón universitario, Ingeniería sólo hizo revalidar el título alcanzado el año pasado, pero los defensores no lograron registrar ninguna marca destacada. El triunfo de los ingenieros fue por claro margen: 88 puntos contra 60 de Quí-

PUNTAJE FINAL	
Campeonato Interfacultad. U.C.	
1 Ingeniería	88 puntos
2 Química	55,5 "
3 Construc. Civil	29 "
4 Medicina	27 "
5 Economía	14 "
6 Electrotecnia	2 "

PUNTAJE FINAL	
Damas	
1 Santa Ursula	61 puntos
2 Sagrad. Corazones	55,5 "
3 Saint John's	46 "
4 Sagrado Corazón	31 "
5 Univ. Salvador	9,5 "
6 Esc. Italiana	3 "

Varones	
1 Notre Dame	106 puntos
2 Liceo Alemán	98 "
3 SS. CC. Manq.	61,5 "

PUNTAJE FINAL	
4 Liceo Arriarán	59,5 "
5 Patrocin. San José	44 "
6 Juan Bosco	17 "
7 Bata	11 "
8 Scuola Italiana	3 "

Damas	
1 Santa Ursula	61 puntos
2 Sagrad. Corazones	55,5 "
3 Saint John's	46 "
4 Sagrado Corazón	31 "
5 Univ. Salvador	9,5 "
6 Esc. Italiana	3 "

Varones	
1 Notre Dame	106 puntos
2 Liceo Alemán	98 "
3 SS. CC. Manq.	61,5 "

PUNTAJE FINAL	
4 Liceo Arriarán	59,5 "
5 Patrocin. San José	44 "
6 Juan Bosco	17 "
7 Bata	11 "
8 Scuola Italiana	3 "

Damas	
1 Santa Ursula	61 puntos
2 Sagrad. Corazones	55,5 "
3 Saint John's	46 "
4 Sagrado Corazón	31 "
5 Univ. Salvador	9,5 "
6 Esc. Italiana	3 "

Varones	
1 Notre Dame	106 puntos
2 Liceo Alemán	98 "
3 SS. CC. Manq.	61,5 "

PUNTAJE FINAL	
4 Liceo Arriarán	59,5 "
5 Patrocin. San José	44 "
6 Juan Bosco	17 "
7 Bata	11 "
8 Scuola Italiana	3 "

Damas	
1 Santa Ursula	61 puntos
2 Sagrad. Corazones	55,5 "
3 Saint John's	46 "
4 Sagrado Corazón	31 "
5 Univ. Salvador	9,5 "
6 Esc. Italiana	3 "

Varones	
1 Notre Dame	106 puntos
2 Liceo Alemán	98 "
3 SS. CC. Manq.	61,5 "

PUNTAJE FINAL	
4 Liceo Arriarán	59,5 "
5 Patrocin. San José	44 "
6 Juan Bosco	17 "
7 Bata	11 "
8 Scuola Italiana	3 "

Damas	
1 Santa Ursula	61 puntos
2 Sagrad. Corazones	55,5 "
3 Saint John's	46 "
4 Sagrado Corazón	31 "
5 Univ. Salvador	9,5 "
6 Esc. Italiana	3 "

Varones	
1 Notre Dame	106 puntos
2 Liceo Alemán	98 "
3 SS. CC. Manq.	61,5 "

PUNTAJE FINAL	
4 Liceo Arriarán	59,5 "
5 Patrocin. San José	44 "
6 Juan Bosco	17 "
7 Bata	11 "
8 Scuola Italiana	3 "

Damas	
1 Santa Ursula	61 puntos
2 Sagrad. Corazones	55,5 "
3 Saint John's	46 "
4 Sagrado Corazón	31 "
5 Univ. Salvador	9,5 "
6 Esc. Italiana	3 "

Varones	
1 Notre Dame	106 puntos
2 Liceo Alemán	98 "
3 SS. CC. Manq.	61,5 "

PUNTAJE FINAL	
4 Liceo Arriarán	59,5 "
5 Patrocin. San José	44 "
6 Juan Bosco	17 "
7 Bata	11 "
8 Scuola Italiana	3 "

Damas	
1 Santa Ursula	61 puntos
2 Sagrad. Corazones	55,5 "
3 Saint John's	46 "
4 Sagrado Corazón	31 "
5 Univ. Salvador	9,5 "
6 Esc. Italiana	3 "

Varones	
1 Notre Dame	106 puntos
2 Liceo Alemán	98 "
3 SS. CC. Manq.	61,5 "

PUNTAJE FINAL	
4 Liceo Arriarán	59,5 "
5 Patrocin. San José	44 "
6 Juan Bosco	17 "
7 Bata	11 "
8 Scuola Italiana	3 "

Damas	
1 Santa Ursula	61 puntos
2 Sagrad. Corazones	55,5 "
3 Saint John's	46 "
4 Sagrado Corazón	31 "
5 Univ. Salvador	9,5 "
6 Esc. Italiana	3 "

Varones	
1 Notre Dame	106 puntos
2 Liceo Alemán	98 "
3 SS. CC. Manq.	61,5 "

PUNTAJE FINAL	
4 Liceo Arriarán	59,5 "
5 Patrocin. San José	44 "
6 Juan Bosco	17 "
7 Bata	11 "
8 Scuola Italiana	3 "

Damas	
1 Santa Ursula	61 puntos
2 Sagrad. Corazones	55,5 "
3 Saint John's	46 "
4 Sagrado Corazón	31 "
5 Univ. Salvador	9,5 "
6 Esc. Italiana	3 "

Varones	
1 Notre Dame	106 puntos
2 Liceo Alemán	98 "
3 SS. CC. Manq.	61,5 "

PUNTAJE FINAL	
4 Liceo Arriarán	59,5 "
5 Patrocin. San José	44 "
6 Juan Bosco	17 "
7 Bata	11 "
8 Scuola Italiana	3 "

Damas	
1 Santa Ursula	61 puntos
2 Sagrad. Corazones	55,5 "
3 Saint John's	46 "
4 Sagrado Corazón	31 "
5 Univ. Salvador	9,5 "
6 Esc. Italiana	3 "



HUGO RIVERA: Debutará esta tarde con la casa de Green Cross de Temuco, ante su ex Club, Universidad Católica.

U. TECNICA, 1-IBERIA, 1:

MERECIO GANAR EL EQUIPO DE CA

Iberia hizo su gol faltando un minuto, por intermedio de Cabrera. El mer tiempo favoreció a U. Técnica por 1.0 con tanto de Herrera. El do a los 21 minutos

CANCHA: Estadio de la Universidad Técnica.
PAGARON: 356 personas.
SOCIOS: 64 de U. Técnica y 76 de Iberia.
RECAUDACION: 321,50 escudos.
ARBITRO: Hugo Arredondo (bien).
UNIVERSIDAD TECNICA (1): Urzúa; Pérez Pece y Armijo; Becerra; Landeros; Herrera, Rojas,

Moreno, Orellana y Poret. Entrenador: Carlos Orlandelli.
IBERIA (1): Latorre; L. Silva, Vera y González; López y L. Cabrera; W. Silva, Saavedra, Mendoza, Basauré y Asim. Entrenador: Valentín Bepere.
GOLES: Con la ventaja de Universidad Técnica uno por cero terminó la primera etapa del match. Cuando transcurrieran 21

minutos, el puntero técnico HERRERA, hizo un potente chut desde el área grande, dando el balón en el superior izquierdo del arco de Iberia.
Iberia consiguió su primer gol, a la vez que el técnico, cuando faltaba un minuto para el partido. El anotado por CABRERA, los 44 minutos.

Con un empate dieron apertura a su participación y a la vez al Campeonato de Ascenso, los elencos superiores de Universidad Técnica e Iberia de la capital.

El escaso público que se dio a ver al reducido técnico no salió defraudado del espectáculo brindado por ambos equipos, que si bien es cierto no ofrecieron continuidad de juego armónico, no le faltó emoción en los momentos que lo hicieron, dieron emoción al encuentro con jugadas de peligro en ambos arcos.

Para analizar el match, es preciso separarlo en forma ordenada en las dos etapas.

Los primeros minutos de la fracción inicial presentó a jugadores de acción intrínsecos por ambos bandos, que poco a poco fue transformando en un andar reposado y coordinado por parte de Uni-

versidad Técnica. Estos momentos felices de los colegales, tuvieron a mal traer en varios pasajes a los catalanes, alzándose como figura señera de esta superación local, el mediaguero Landeros, que debutó ayer oficialmente por los universitarios.

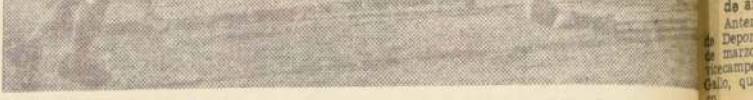
Producto de este buen momento, fue el único tanto logrado por Herrera para la Técnica, que a pesar de ser anotado en rápida jugada de contragolpe, le hizo justicia por su mayor asedio. A pesar de lo anterior, Iberia también tuvo momentos excelentes, que fácilmente pudieron darle el tanto del empate parcial en este período.

El más decidido forward ibérico Basauré, luego de realizar una de sus jugadas conocidas, envió un magnífico pase a su puntero Asim, quien totalmente solo desperdició un gol hecho. Parece que el tra-

bajo realizado en la primera mitad, no influyó en el rendimiento de los jugadores en la segunda mitad del match, ya que el decimocuarto minuto, un centro que vino a la vez levantó Asim, un defensa, para el zaguero Urzúa.

El hubiere que dar lugar por lo efectuado largo de toda la primera mitad, debió ser el partido, que ayer tuvo un "pero", en su mal desarrollo, lo que conspurca triunfara.

Carlos B.



ARRIESGADAMENTE SE LANZO a los pies del delantero Waldo Silva, de Iberia, buen meta Urzúa, de Universidad Técnica. Atentos a la jugada están los defensas de los colegiales Pece (3) y Pérez (2).

FUTBOLERIAS

River Plate a las órdenes Colo Colo pro-damnificad

Si bien llegando a nuestro país, por intermedio de algunos clubes deportivos, las muestras de pesar que causó en el extranjero, el sísmo del domingo pasado.

Muchas han sido las palabras de aliento y las ofertas que ha recibido el Gobierno, para aliviar en parte, el dolor que aqueja a nuestros hermanos.

Ya en ediciones anteriores, hemos dado cuenta de varios cablegramas recibidos, ya sea en la Asociación Central de Fútbol, o en las secretarías de algunos clubes y hoy reproducimos textualmente un mensaje enviado a la secretaria de Colo Colo. Dice así: "Señor Guillermo Herrera, presidente Club Colo Colo, Santiago de Chile. Por intermedio de Colo Colo expresamos deportistas chilenos nuestra solidaridad en esta hora dolorosa, poniéndonos a vuestros órdenes en cuanto podamos ser útiles al deporte y al pueblo hermano de Chile". Firman, Antonio Liberty y Armando Santoro, presidente y secretario, respectivamente, de River Plate, de Buenos Aires.

PRESIDENTE FREI AGRADECE GESTO DE COLO COLO.

Por otro lado, Horacio Walker, Director de Deportes del Estado, envió una carta al timonel albo, indicando que por encargo de S. E. don Eduardo Frei, agradece la oferta del club para jugar a beneficio de los damnificados del último sísmo.

Indica que aceptan la oferta y que por intermedio de la Asociación Central de Fútbol, se pongan de acuerdo en la fecha y programación de la reunión deportiva, la que contará con la colaboración del organismo que preside Walker.

MUCHO MOVIMIENTO DE JUGADORES.

Bastante movimiento hubo en la noche del viernes en la Asociación Central de Fútbol, con motivo de extender el plazo reglamentario para la inscripción de jugadores. Como se había anunciado, el plazo fatal eran, a las 20 horas del 2 de abril, y esto hizo que muchos cracks que aún no arreglaban contratos con su equipo, se hicieran presentes en el edificio del organismo rector del fútbol profesional.

Y pocos minutos antes de que se cumpliera la hora, se realizaron varias negociaciones.

REVECO A LISTER.

Miguel Reveco, era uno de los que estaba presente y entró en conversaciones con Elias Davanch, presidente de Lister Rossel, de Linares.

Resultados de esa conversación: Reveco fue inscrito por el club suizo, recibiendo 1.800 escudos de prima por dos años y asignándosele un sueldo mensual de 300 escudos.

ARROSPIDE A FERRO-BADMINTON.

Arrospide, jugador de Green Cross, no llegó a un acuerdo con su club y recibió el pase en blanco, fue contratado por Ferro-Badmiton.

Estiman los directivos "liznados" que puede ser un excelente refuerzo para las posibilidades del club que actuará este año en el ascenso.

PACHECO A LA TECNICA.

Carlos Orlandelli, entrenador de Univ. Técnica, sorprendentemente anunció que su club había contratado a René Pacheco, arquero de Universidad de Chile.

Las cantidades de la negociación no fueron dadas a conocer.

MATURANA A CALERA.

Victor Maturana, ex jugador de Green Cross, fue inscrito por Unión Calera. De este modo, la entidad "cementera" solucionó el problema que se le había creado al desestimar su contrato con el argentino Staukas.

Maturana ocupará la plaza de zaguero central en el cuadro que dirige Julio Valdovinos.

IBERIA REALIZO NUEVOS CONTRATOS.

Valentin Bepere, entrenador de Iberia, explicó a sus directivos que necesitaba aún varios valores para reforzar debidamente el equipo, y al filo de la hora fatal, concretaron nuevas contrataciones.

Fuentes, ex defensor de Palestino, es uno de ellos. Jorge Torres, de San Bernardo, fue otro.

TAMBIEN UN SALVADORENO.

Y también los personeros ibéricos, adquirieron un extranjero.

SE TRATA DE RIVER PLATE.

Se trata de River Plate, salvadoreño que tras estudiada en la Universidad de Concepción, gaba fútbol por Honduras.

Ahora el jugador, ya en estudios en la Universidad Católica de Chile, y actuará en el cuadro talán.

AVILA FIRMO PALESTINO.

Tal como lo adelantamos, sobre el día 1º de Avila, puntero, ingresó a Palestino, ingresó a Palestino, ingresó a Palestino.

Conjuntamente con el Zela de Palestino, pasó a Palestino, los precios más altos.

MAS JUGADORES OVALES.

Mientras tanto, Hernán, entrenador de Green Cross, fue inscrito por Unión Calera. De este modo, la entidad "cementera" solucionó el problema que se le había creado al desestimar su contrato con el argentino Staukas.

Maturana ocupará la plaza de zaguero central en el cuadro que dirige Julio Valdovinos.

IBERIA REALIZO NUEVOS CONTRATOS.

Valentin Bepere, entrenador de Iberia, explicó a sus directivos que necesitaba aún varios valores para reforzar debidamente el equipo, y al filo de la hora fatal, concretaron nuevas contrataciones.

Fuentes, ex defensor de Palestino, es uno de ellos. Jorge Torres, de San Bernardo, fue otro.

TAMBIEN UN SALVADORENO.

Y también los personeros ibéricos, adquirieron un extranjero.

Resultados de esa conversación: Reveco fue inscrito por el club suizo, recibiendo 1.800 escudos de prima por dos años y asignándosele un sueldo mensual de 300 escudos.

Presidentes de Consejos Locales de

30 Seleccionados Para Eliminatorias del Mundial

El próximo miércoles el plantel seleccionado por Francisco Hormazabal —para formar el equipo chileno que deberá disputar las eliminatorias para el Mundial de Londres con Ecuador y Colombia—, realizará su primera práctica del año. La nómina de jugadores que entregó el director técnico a la Asociación Central, es la siguiente:

ARQUEROS.— Manuel Astorga (U), Juan Olivares (S. W.) y Adán Godoy (UC).

DEFENSAS DERECHOS.— Luis Eyzaguirre (U), Aldo Valentini (SW) y Remigio Avendaño (UE).

DEFENSAS CENTRALES.— Raúl Sánchez (CC), Humberto Donoso (U) y Elías Figueroa (SW).

DEFENSAS IZQUIERDOS.— Hugo Villanueva (U) y Hugo Berly (A).

MEDIAS DERECHOS.— Carlos Contreras (U), Humberto Cruz (CC), Leonel Ramírez (SM) y Víctor Castañeda (P).

MEDIOS IZQUIERDOS.— Roberto Hodge (U), Orlando Aravena (P) y Eladio Rojas (CC).

ALEROS DERECHOS.— Pedro Araya (U) y Eugenio Méndez (SW).

INTERIORES DERECHOS.— Ignacio Prieto (UC) y Francisco Valdés (CC).

CENTRODELANTEROS.— Honorino Landa (UE), Daniel Escudero (E) y Ricardo Cabrera (SW).

INTERIORES IZQUIERDOS.— Rubén Marcos (U), Alberto Foullouix (UC) y Guillermo Yávar (M).

ALEROS IZQUIERDOS.— Leonel Sánchez (U) y Orlando Ramírez (UC). En total son 30 los jugadores que componen el plantel llamado por Hormazabal.

VOLANTES CHILENOS CORREN EN EL CIRCUITO VENDIMIA

Cuatro de nuestros más calificados automovilistas están en Mendoza, dispuestos a participar en el Circuito Vendimia, a disputarse hoy.

Boris Garafalo, en su coche Volvo Special; Luis Gimeno en su Ford; Juan Armando Band y Renato Brambilla, ambos en coche Austin Mini Cooper, están en la provincia argentina, dispuestos a demostrar en el Parque San Martín, sitio de la prueba, sus condiciones de excelentes pilotos.

Todos los corredores inscritos en la citada prueba se presentaron ayer en el Parque San Martín para efectuar los piques de clasificación, que determinarán el orden de largada a cumplirse hoy.

Para hoy, también, han sido programadas dos pruebas de clasificación, que establecerán que corredores intervendrán en el circuito de fondo.

De más está destacar los pergaminos de los automovilistas argentinos que participarán, muchos de los cuales son bastante conocidos por los aficionados chilenos al deporte mecánico, ya que en las diversas ocasiones que el Automóvil Club de Chile ha organizado pruebas en nuestro

Hispano ganó a Gratiitud en baby fútbol

En tres canchas se jugaron ayer los partidos correspondientes a la primera fecha del campeonato escolar de baby fútbol que controla la rama escolar del Club Deportivo de la Universidad Católica. Los vencedores pasan a la segunda rueda y los perdedores juegan entre sí para el repechaje. Los resultados generales de la jornada, fueron los siguientes: Liceo Manuel Arriarán 6, Kent School 4; Sainte George's College 10, Academia de Humanidades 1; San Ignacio 9, Calasanz 5; Hispano Americano 6, Gratiitud Nacional 3; Escuela Industrial Baia 9, Liceo Alemán 7; Liceo Juan Bosco 7, Patrocinio de San José 4; Alonso de Ercilla 8, León Prado 2; Notre Dame 5, Scuola Italiana 4; Sagrada Familia 6, Verbo Divino 0; Luis Campino 8, San Pedro Nolasco 7; Saint Gabriel 7, Liceo Murialdo 5.



COMPLIO SU SUEÑO.— En una entrevista que le hicieramos, Hugo Berly, zaguero de Audax Italiano, dijo que su mayor anhelo era vestir algún día la casaca chilena. Hoy ese sueño se ha convertido en realidad, al ser incluido por Francisco Hormazabal en la nómina de los preseleccionados.

El Consejo Nacional de Deportes conoció apelación de Marlene Ahrens

Fue conocida también la Ley que otorga franquicias para la internación de artículos deportivos. Problemas del boxeo de Antofagasta se expondrán.

Anteayer celebró sesión plenaria el Consejo Nacional de Deportes para tratar las materias de la reunión del 28 de marzo, que fue suspendida como homenaje póstumo al campeón olímpico de equitación, general Oscar Cristi, que falleciera víctima de un accidente automovilístico.

La asamblea que fue presidida por el titular de dicho organismo, Alberto Labra, rindió un homenaje a las víctimas del terremoto del 28 de marzo guardando un minuto de silencio. Además, acordó ofrecerle al Supremo Gobierno el concurso de la institución y de sus federaciones afiliadas para organizar torneos a beneficio de los damnificados y en general colaborar con las autoridades, ampliamente, en las tareas que desarrollan para normalizar las actividades en las zonas afectadas por el sismo.

Asimismo, la asamblea se impuso de que el edificio del Consejo Nacional de Deportes sufrió también diversos daños, principalmente la muralla oriental, en Compañía 1630, la que deberá ser demolida ante el peligro inminente de un derrumbe que podría tener peligrosas consecuencias. La reparación será costosa.

Se reunió al directorio, don Waldo Ramírez, que regresó de España.

CUENTA DEL PRESIDENTE

Enseguida, el plenario escuchó la cuenta del presidente sobre estas materias, informó acerca de la promulgación de la ley N.º 16.217, dictada por iniciativa del Consejo, que otorga franquicias de importación a internación a las instituciones deportivas afiliadas, beneficios éstos que vendrán a solucionar agudos problemas de escasez de implementos deportivos que afectan en grado sumo al tenis cuyas actividades corren el riesgo de ser paralizadas por falta de raquetas y pelotas adecuadas para practicar esta actividad tan difundida.

Enseguida, la sala se impuso de una apelación del Club Deportivo Manquehue relativa a la sanción aplicada a la atleta Marlene Ahrens por la FEDACH, institución que ayer entregó el informe que le solicitó al respecto el directorio del Consejo. El referido documento pasa a la consideración de la Comisión Legal, de Estatutos y Reglamentos para su estudio y del cual conocerá la asamblea en su próxima sesión.

También se impuso la asamblea de una petición de la Comisión de la Federación Chilena de Esgrima a favor del titular Roberto Ivanyi, documento que igualmente pasó en la Comisión Legal.

A continuación, el presidente dio cuenta de su asistencia a los campeonatos nacionales de Vaidria, en Viña; remo, en Valdivia, evento éste que presidió en compañía del Director de Deportes del Estado, Horacio Walker; de water-polo, en Antofagasta, y de vólibol, en Las Ventanas, oportunidad en las que hizo entrega a

los ganadores de los trofeos especiales que ha instituido el Consejo Nacional de Deportes. Expresó Labra, que hizo propicia estas visitas a provincias para reunirse con los Consejos Locales de Deportes para intercambiar ideas relativas al nuevo estatuto que el Gobierno proyecta darle a la educación física y propiciar la unidad nacional en torneo a toda iniciativa que signifique un franco progreso y bienestar para el deporte chileno, sin distinciones de ninguna especie.

También fue impuesta la sala de una petición de la Federación de Basquetbol de Chile por \$ 5.000, a cuenta de futuras subvenciones para financiar su participación en el Campeonato Sudamericano Femenino de septiembre próximo en Río de Janeiro. Se acordó representar esta aspiración a la Dirección de Deportes del Estado, por cuanto no se sabe hasta ahora, con qué fondos contará el deporte federado en el presente año.

ORDEN DEL DIA

Cuatro importantes materias consultaba la Orden del Día: la primera, el proyecto de reglamento de la Comisión Técnica; la segunda, la reunión próxima con los Consejos Locales de Deportes; la tercera, los servicios profesionales de Orlando Guaita en el Consejo, y la cuarta, el Campeonato Mundial Extraordinario de Basquetbol Masculino, a fin de conocer el presupuesto total y una petición en orden a contratar un entrenador de categoría Internacional para este deporte.

Como la cuenta del presidente demandó una hora de sesión y la discusión acerca del artículo primero del proyecto de Reglamento de la Comisión Técnica, se prolongó por espacio de más de una hora, la sesión debió ser suspendida reglamentariamente por haberse excedido en 25 minutos de duración. En consecuencia, y como no hubo acuerdo para prolongarla, corresponderá continuarla en la próxima semana a fin de dar cumplimiento a la Orden del Día, y a la cual se agregó una nueva materia: la paralización de las actividades del tenis nacional.

ENTREVISTA

El lunes, a las 20 horas, se entrevistará con el Director de Deportes del Estado, Horacio Walker, el presidente del Consejo Nacional de Deportes, Alberto Labra, acompañado del presidente de la Federación Chilena de Boxeo, Renato Court, con el objeto de plantearle una difícil situación creada a este deporte en Antofagasta, que según los antecedentes proporcionados por la Asociación local respectiva, se habría visto privado de un espacio de terreno destinado a un gimnasio que recientemente fue destinado para el uso de la ENDESA por disposición gubernamental.

También Labra expondrá a Walker la situación del tenis nacional y los problemas económicos que afectan a las Federaciones afiliadas al Consejo.



MAS BELLEZA EN SUS MUEBLES DE ESTILO CON LA LEGITIMA FELPA TIPO FRANCES

Luxo Tex
SIMBOLO DE CALIDAD

Exíjala en las mejores tiendas del ramo.
INDUSTRIAS LUXO TEX S.A.C.
Distribuidores exclusivos:
AGENCIAS GRAHAM S.A.C.
GEBERT Y CIA.

PLANCHAS GALVANIZADAS

CINCADAS

A los precios más bajos

1.00 m. x 0.35 m.
1.25 m. x 0.35 m.
1.50 m. x 0.35 m.
1.75 m. x 0.35 m.
2.00 m. x 0.35 m.
2.25 m. x 0.35 m.
2.50 m. x 0.35 m.
2.75 m. x 0.35 m.
3.00 m. x 0.35 m.
3.25 m. x 0.35 m.

Canal Standard
Canal Americana
Canal Carina
Canal en V

Señales Caballeros Canales

CREDITOS
a personas responsables

Ferrobone
CONDOR 1248

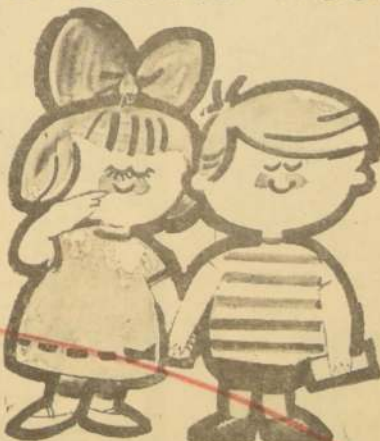
¡TELEVISION PARA NIÑOS!
DESDE HOY

Teatro del cuento Calaf

en el CANAL 13 a las 18:15 hrs

con la obra

"EL GORRO ROJO"



A partir de hoy, y todos los Domingos, sintonice en el Canal 13 a las 18:15 horas: el TEATRO DEL CUENTO CALAF. En cada programa, una obra especialmente orientada a la psicología infantil. ES EL TELETEATRO QUE LOS NIÑOS NECESITABAN.

Calaf
PIENSA EN LOS NIÑOS

Dirigentes y Jugadores Empataron su Encuentro



El resultado de la reunión que sostuvieron en la Asociación Central de Fútbol, el directorio que preside Antonio Labán, y los directivos del Sindicato de Jugadores Profesionales que comanda Hugo Lepe, lo pudimos palpar ayer en Santa Laura.

Sin ningún problema se dio comienzo a la competencia oficial de 1965, pese a los insistentes rumores que

circulaban anunciando que el torneo sufriría una postergación por las dificultades que se habían presentado entre jugadores y dirigentes.

Luego de la reunión, tanto Lepe como Labán, expresaron su satisfacción por la conversación sostenida y que se desarrolló dentro de la más amplia armonía.

No podía ser de otro modo, ya que no deben romperse los vínculos que unen a ambas entidades. Trabajando

en conjunto, dirigentes y jugadores pueden hacer bastante por el fútbol nacional.

Por el momento, los profesionales tienen la promesa de que los puntos de vista que están en desacuerdo con algunos aspectos aprobados en el Congreso de Presidentes, serán estudiados a fondo y el martes 13, tendrán una respuesta definitiva a sus planteamientos.

Ya lo dijimos, la reunión se desarrolló en un clima de mucha armonía y así lo demuestran en el grabado (de izquierda a derecha), Sergio Navarro, Manuel Ascar, Hugo Lepe, Mario Moreno y José Donoso, directores del Sindicato. Y frente a ellos, en el mismo orden, las autoridades del fútbol rentado, Agustín Prat, José Cole, Gregorio Bustamante, Antonio Labán, Oscar Salas y Edmundo Hernández.

GOLF INTERNACIONAL:

RUIZ Y DE VICENZO VAN EN LOS LUGARES DE PRIVILEGIO

El campeonato finaliza hoy en las canchas de golf de Los Leones

Prosiguió ayer en las canchas del Club Los Leones, el Campeonato Internacional de Golf, que cuenta entre sus más calificados actores a los argentinos Leopoldo Ruiz y Roberto de Vicenzo.

Con 3 golpes más, vale decir con 139, marcha en segundo lugar su compatriota Roberto de Vicenzo.

La ubicación parcial hasta el momento es la siguiente: 1.º Leopoldo Ruiz, con 136 golpes; 2.º Roberto de Vicenzo, con 139; 3.º Segundo Aroz, con 143; 4.º Francisco Cejeda, con 145; 5.º Enrique Orlandi, con 147; 6.º Natalio Morales, con 148; 7.º Alberto Salas, con 149; 8.º Amador Araya, con 150; 9.º Amador López, Guillermo Quintana (aficionado), con 152 golpes.

El campeonato finaliza hoy con la disputa de los 36 hoyos restantes, a efectuarse durante todo el día.



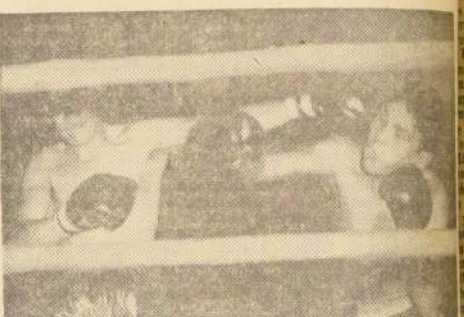
Y AQUÍ ARDIO TROYA—Carlos Díaz, árbitro del combate, declara ganador por descalificación a Luis Zúñiga, y Orlando Ferreira se prepara a embestir con todo. Luego el "caos". Botellas, sillas, gritos y pifias, por parte del público, Ferreira, que quiere luchar contra todo el Caupolicán, y un espectáculo sin precedentes, como epílogo.

BOXEO 'AL DIA

MUY MODESTA BOXERILMENTA FUE LA REUNION DEL VIERNES

Aparte del escándalo final, nada digno de mención hubo en la jornada. Orlando Ferreira da explicaciones de su actitud, que el mismo calificó de desorbitada. Retenido premio del argentino

Aún no se termina de comentar el escándalo promovido por el boxeador transandino Orlando Ferreira, y cuyas proporciones y detalles dijimos en nuestra edición de ayer junto al acierto fotográfico de nuestro compañero Víctor Rojas al sorprender al pugilista lanzando de vuelta una botella a la platea.



Existió consenso unánime en que parte de la conmoción del combate de fondo, no hubo desde el punto de vista pugilístico nada digno de mención en la veada del viernes en el Caupolicán.

Mario Molina venció cómodamente y en forma abrumadora a un rival que como Toni Cano, parece ser un púgil ideal como "apartado-partner", ya que sólo lució un esquivo recomendable (no siempre cumplido con el objetivo de esquivar los golpes), pero sin ninguna consistencia de ataque, ya que estira sus manos sólo para alejar a su rival, pero sin golpear con cierta fuerza. Confirma nuestra impresión, la enorme capacidad para absorber castigo que mostró, ya que recibió golpes desde todos los ángulos. No agrega nada nuevo a la hoja de Molina su victoria ante este pugilista argentino.

Poco se puede decir del combate de Luis Zúñiga y Ferreira. Había comenzado bastante bien. Incluso el argentino había alcanzado a impresionar con un par de "jabs" a las costillas del chileno. Pero nada más. Zúñiga empezó a imponer su juego a cruzar al transandino con algunos golpes, cuando éste inició su desorbitada y fea exhibición de recursos ilícitos y total descontrol, que culminó con el escándalo ya comentado.

Estas son las palabras textuales de Orlando Ferreira, que visitó nuestra redacción, para hacerlas llegar a través de LA NACION, a los hinchas del boxeo, que justa indignación evidenciaron el viernes en el Caupolicán.

FERRERA OFRECE EXPLICACIONES
Ayer estuvo Orlando Ferreira en nuestra redacción. El pugilista argentino nos dio la siguiente explicación de su actitud, para que la transmitiéramos a los aficionados. Nosotros así lo hacemos, transcribiendo las palabras textuales del pugilista, sin agregarle ni ponerle nada, ni comentarlas.

Estas son las palabras textuales de Orlando Ferreira, que visitó nuestra redacción, para hacerlas llegar a través de LA NACION, a los hinchas del boxeo, que justa indignación evidenciaron el viernes en el Caupolicán.

RETENIDA BOLSA DE FERREIRA
Luego de los hechos bochornosos ya comentados,

se le comunicó al boxeador argentino que su premio estaba retenido, hasta mañana concurrencia ante la Comisión de Boxeo Profesional a dar explicaciones de su actitud insólita y de precedentes.

MAZZINGHI VENCE A LOGART
ROMA, 3 (UPD)—El campeón mundial de la categoría mediano Sandro Mazzinghi, italiano, fue declarado vencedor en la pelea que sostuvo con el veterano pugilista Logart.

El público abuchó repetidamente a ambos pugilistas y los críticos de boxeo se hallaban en torno a cuadrilátero estimaron al ganador había hecho una pobre pelea.

EN MI OPINION EL GANADOR DEL COMBATE FUE NO MAZZINGHI, dijo Logart enconadamente en sus tertulias. "Esta pelea la perdí en Roma y nada más."

En los Estados Unidos, el veterano pugilista Logart, ganó a Mazzinghi sin ninguna dificultad.

cocinas

A GAS LIQUADO Y CAÑERÍA

MADEMSA SIAM Ferrilloza

Mademsa
4 platos y horno, con tapa

E° 25
mensual

SIAM
3 platos y horno

Ferrilloza
2 platos y horno

E° 20
mensual

SIAM
4 platos y horno

Ferrilloza
5 platos 2 hornos y churrascuera

Enrique Palma

ESTADO 30

MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL

CONCURSO

PARA OPTAR AL CARGO DE "MEDICO VETERINARIO-ADMINISTRADOR DEL MATADERO MUNICIPAL, DE GRADO 4°"

Llámanse a concurso de antecedentes y oposición a los MEDICOS VETERINARIOS TITULADOS EN LAS UNIVERSIDADES, E INSCRITOS EN LOS COLEGIOS CORRESPONDIENTES, PARA PROVEER EN PROPIEDAD EL CARGO DE "MEDICO VETERINARIO-ADMINISTRADOR DEL MATADERO MUNICIPAL", DE GRADO 4°, EN LA COMUNA DE QUINTA NORMAL, A CONTAR DESDE EL 1.º DE ABRIL EN CURSO.

Bases, condiciones y requisitos deberán obtenerse en la Secretaría de esta Municipalidad, calle Salvador Gutiérrez N° 4231, Quinta Normal.

El concurso se cerrará el 15 de abril de 1965.

LUIS LEIVA SAEZ
ALCALDE

CASAS PREFABRICADAS "HERRERA"

OFICINA CASAS Y CABINAS DE MADERA

VARIOS TIPOS — PRECIOS ECONOMICOS — SE ENTREGAN INSTALADAS — AMPLIAS FACILIDADES.

Visítenos en
ALAMEDA BDO
O'HIGGINS 2457
Sgo. Pno 94107

MONEDAS DE PLATA COMPRO

Pesos años 1917 al 1920	\$ 0.000
Pesos años 1921 al 1925	6.000
Pesos años 1926 al 1930	1.350
Pesos años 1931 al 1935	1.100
Pesos años 1936 al 1940	600
Pesos años 1941 al 1945	410
Pesos Duros años 1932	210
Monedas de \$ 5, año 1927	3.000

Monedas de \$ 10, años 1927 al 1930 \$ 1.000
 Monedas de \$ 20, años 1927 al 1930 \$ 1.000
 Solas Peruano, 0.000 \$ 1.000
 Chauchas, dieces y tercios de plata por peso \$ 1.000
 NIQUEL, por cada 100 grs \$ 1.000
 COBRE, por cada peso \$ 1.000
PAGO EL MEJOR PRECIO POR MONEDAS ANTIGUAS
PAGA COLECCION Y TODA CLASE DE PLATERIA POR
CANTIDADES, AUMENTO PRECIO

CASA RITZ
 ESTADO 240
 Entradas
 HOTEL RITZ

Brillante Victoria de Yumbel en el Quinto Gran Premio Internacional de Chile

Por cinco cuerpos derrotó a Pillanlelún, siendo tercera Malhoa, el orden que pronosticó LA NACION.— Excelente actuación de los peruanos Charro y Le Voleur.— Defec-
ción del argentino Tagliamento y del crack Maporal.— En la arena es muy difícil vencer al hijo de Souepi, un animal que supera sus rendimientos en cada presentación.

Yumbel conquistó una victoria que lo consagra, definitivamente, como un valor de primer orden en el V Gran Premio Internacional de Chile, corrido ayer en la distancia de 1.200 metros en el Hipódromo de Chile.

El pupilo de Emilio Cáceres, vencedor por 5 cuerpos a Pillanlelún, en una actuación notable de clase, resistencia y, lo que es más, rapidez. Encontró tropiezos en la parte del desarrollo de la carrera, pero a ellos se sobrepujó con una calma que ya nadie en el turf chileno conocía.

En esta victoria, y con ella, Yumbel se suma a una lista de buenos ejemplares que, en una victoria que es importante y que permitirá que contemos en futuros años con un caballo de primera línea, sobre todo en carreras que se disputen en pista de arena.

Yumbel actuó confundido en la carrera, pero durante las primeras distancias, cuando pasaba por primera vez frente a la meta, ya estaba su jinete lo guiando a una posición excelente.

En la espera del momento de la salida, Yumbel se adelantó a los punteros Tagliamento y Le Voleur, cosa que le permitió, cuando fue llamado por Fernando Toro en la distancia de 1.200 metros, estar ya a la altura de los otros.

QUINTO GRAN PREMIO INTERNACIONAL DE CHILE

\$ 80.000 al ganador y un trofeo al propietario

1. YUMBEL, 56 kilos, Fernando Toro	445.264
2. Pillanlelún, 56; C. Astorga	49.989
3. Malhoa, 53; H. Pilar	132.703
4. Charro, 62; R. Cardenas (Perú)	7.370
5. Tagliamento, 56; C. Abril (Argen.)	374.549
6. Le Voleur, 56; E. Guajardo (Perú)	14.107
7. Macherio, 56; E. Araya	29.185
8. Tubib, 56; C. Sepúlveda	13.435
9. Gauchesco, 56; J. Martínez	9.560
10. Maporal, 56; E. Araya	185.715
11. Tatao, 61; O. Olivares	4.292
12. Ultimo Gaucho, 61; L. Espinoza	13.829
13. Capatillo, 56; R. Madariaga	12.180

GANADA por 5 cuerpos; el 3.º a 4 cuerpos; el 4.º a 5; el 5.º a medio cuerpo; el 6.º a cabeza; el 7.º a siete cuerpos; el 8.º a medio cuerpo; el 9.º a tres y medio cuerpos; el 10.º a medio cuerpo; el 11.º a un cuerpo 3/4; el 12.º a cabeza y el último a un cuerpo 3/4.

TIEMPO: 2 minutos 47 segundos. Parciales: Primeros 500 metros en 31 segundos. Primeros 800 metros en 48 segundos 2/5 y primeros 1.000 metros en 1 minuto 2 segundos 2/5. Últimos 2.000 metros en 2 minutos 12 segundos. Últimos 1.200 metros en 1 minuto 16 segundos, y últimos 1.000 mts. en 1 minuto 2 segundos 4/5.

Preparador: Emilio Cáceres.
DIVIDENDOS: A ganador, Eº 2,10. A placé, Eº 1,30; Eº 2,30 y Eº 1,50.

El tercer puesto de Malhoa confirma que es la mejor yegua de su generación. No fue capaz de más, a pesar de que tuvo escasa fortuna y su jinete tuvo que hacer verdaderas maravillas en las primeras distancias para ponerla en un lugar espectacular, ya que se abría.

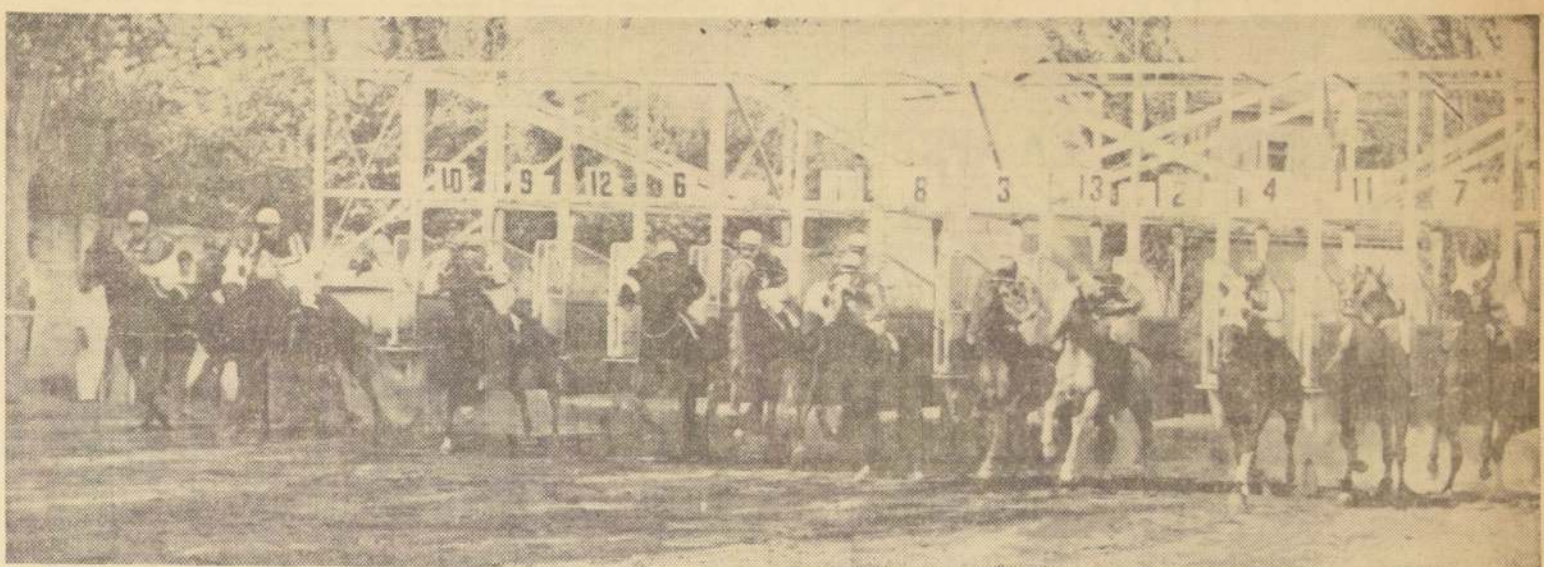
Sorprendente la actuación de Charro, el caballo peruano, al que nadie le otorgaba chance. Fue también muy buena la performance de Le Voleur, el otro representante del Rimac, que llegó sexto a menos de un cuerpo del tercero y que demostró que a pesar de que todavía está "verde" —solamente ha corrido en ocho oportunidades—, será un elemento muy productivo una vez que desarrolle más fondo.

Hemos dejado intencionalmente aparte a Tagliamento, porque se estimaba que el caballo argentino cumpliría una actuación de acuerdo a sus antecedentes. Creemos que se mostró como un buen ejemplar, de mucha rapidez y resistente, pero que estuvo muy nervioso en el pase y cuando iba al lugar de la partida. Su peor handicap fue contar con un jinete inexperto, que no tomó un exacto conocimiento de la pista y que no supo explotarlo.

Además, lo trajo muy contenido en las primeras distancias. Creemos que Tagliamento no había ganado, pero con una mejor dirección habría llegado más cerca.

Del resto, sorprendió la defeción de Maporal, crack indiscutido de nuestras listas durante el año pasado. No cabe duda de que en la arena no corre bien y que está lejos de ser el mismo y brillante ejemplar de 1964. El cambio de jinete no lo mejoró —como creían en su stud— ni un solo metro.

Como nota final de este año, recordamos que preside al turf y al elevage nacional, queremos insistir en la corrección absoluta con que se corrió este clásico. No hubo ni una sola reclamación, ni una sola protesta, ni una sola falta de conducta que viciara la belleza de este clásico. Este aspecto es, para nosotros, un factor importante en el balance positivo que deja el V Gran Premio Internacional de Chile.



¡AAAAAARTIERON!— Se da la largada al V Gran Premio Internacional de Chile, y Yumbel, el tercero de izquierda a derecha, sale a tomar la punta. Se ve claramente que el argentino Tagliamento es forzado por fuera y que Macherio queda atrás, entre los dos mencionados. Más acá se ve a Le Voleur, Charro, Maporal —al

que entraron al partido con la vista vendada—, Ultimo Gaucho, que quedó último; Malhoa, Tatao, Capatillo, Pillanlelún, Tubib y Gauchesco.

ERA LA LINEA

Fernando Toro estuvo a punto de ganar, el año pasado, el Gran Premio Internacional corrido en el Club Hípico.

Para quienes no recuerden el desarrollo de esa carrera, diremos que a 400 metros de la meta se vio avanzar a Maporal por fuera y que a 200 ya estaba adelante. Esa distancia fue un verdadero calvario para el buen jockey, porque Maporal se "amuró" y permitió que Pillanlelún, en una extraordinaria atropellada, le diera alcance en la misma meta.

Ayer Toro pudo saborear un triunfo internacional. Era la línea estricta de la carrera...

UN NOTABLE ACIERTO DE "LA NACION": DIMOS EL ORDEN DEL "INTERNACIONAL"

Notable acierto tuvo LA NACION, en el Gran Premio Internacional corrido ayer en el Hipódromo de Chile. Acertamos el orden exacto: 1.º YUMBEL; 2.º PILLANLELUN, y 3.º MALHOA, en una demostración más de los conocimientos y eficiencia de nuestro equipo de reporteros hípicos.

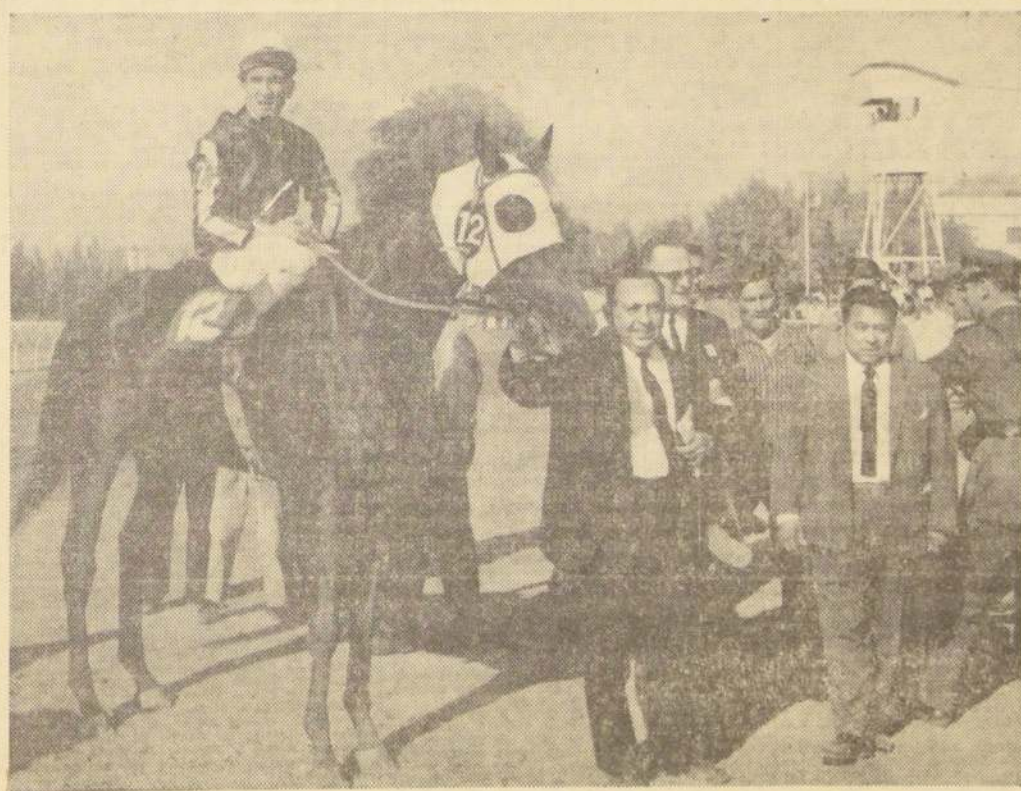
Este nuevo acierto, que permitió ganar el concurso de pronósticos con un puntaje record para este tipo de certámenes, se agrega

a los muchos de nuestro diario, el diario de los hípicos. En esta misma semana dimos en el Club Hípico una triple y el ganador de la última carrera (Enoschima), que pagó nada menos que Eº 18,10.

El acierto de LA NACION, es más meritorio si se toma en cuenta que Pillanlelún no era —para los "técnicos"— una carta a la misma altura de Maporal o Tagliamento. Sin embargo, lo pronosticamos para el se-

gundo lugar sobre su compañera de techo Malhoa y ello —junto al amplio triunfo de Yumbel—, nos dio un triunfo más y otro galardón a los muchos conquistados.

Nuestro diario, como es sabido, brinda la mejor y la más completa información del turf nacional y del mundo y publica semanalmente —los días viernes— un Suplemento Hípico que ha encontrado amplia acogida en todos los sectores.



YUMBEL, con Fernando Toro, recibe los aplausos del público, mientras lo tiene de las bridas uno de sus propietarios, el señor Arturo Petit Lizana, el preparador Emilio Cáceres, cuya eficiencia profesional vale destacar, porque ha sido excelente y sobria.

LLEGO EDUARDO JARA: FIGURA CONTINENTAL

Arribó al mediodía de ayer, a nuestra capital, acompañado de su esposa, el jinete chileno Eduardo Jara, profesional que tomará parte hoy en el premio "Organización Sudamericana de Fina Sangre de Carreras", conduciendo al ejemplar Cesario.

Jara, el año pasado, ganó la estadística Argentina con 91 victorias. Alcanzó también 78 segundos lugares, 74 terceros y 59 cuartos.

Jara es el primer jinete "fletero" que gana la estadística de ese país y en la actualidad su calidad es reconocida internacionalmente.

Jara observó a Fernando Toro, ganador del "Internacional", una valiosísima silla de montar.

El "Gran Premio" Hipódromo Chile ha logrado traer a su patria, a una auténtica figura continental de la fusta.

Ofertas en dólares

Dos ofertas en dólares —contantes y sonantes— hicieron compradores extranjeros, luego de corrido el Gran Premio Internacional.

Por Yumbel se ofreció una suma no revelada y por Le Voleur —según lo pudimos confirmar con su propietario— se ofrecieron 50.000 dólares.

No hubo transacción alguna porque los dos dueños no aceptaron las proposiciones de negocio.

SEIS TRIUNFOS

Pedigrée y campaña del campeón

Epigram (19)	Son-in-Law (6)
Souepi (9)	Flying Sally
M. 1948	Bala Hacer (26)
Sousse	King's Fancy
YUMBEL	
M. c. 30-Oct.	Isabelino (4)
	Filibus
	Filibus
Sed Lex	Cute Eyes (4)
C. 1949	Cute Lady
	Ladylike

PROPIETARIO: Arturo Petit Lizana.

STUD: "Huracán".

PREPARADOR: Emilio Cáceres.

JINETE: Fernando Toro.

CAPATAZ: Osvaldo Clifuentes.

CUIDADOR: Jorge Eguren.

CAMPANA

Año	C.C.	1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	N.T.	Sum. ganadas
1964	10	4	3	1	-	1	1	Eº 82.121
1965	2	2	-	-	-	-	-	Eº 86.000
TOTAL	12	6	3	1	-	1	1	Eº 168.121

CARRERAS GANADAS

1.º-mayo-64: GANO a Rascario, en 1.200 metros, con 55,1 kilos. Tiempo: 1.14 2/5. Condicional, Hipódromo Chile. Corrieron 13. Jinete: Eduardo Soto. Ganó por 3 1/2 cuerpos.

14-junio-64: GANO a Black Satin, en 1.400 metros, con 54,1 kilos. Tiempo: 1.24 4/5. Condicional, ganadores de una carrera, Hipódromo Chile. Corrieron 16. Ganó por 6 cuerpos. Jinete: Albino Salas.

26-julio-64: GANO a Jalón, en 1.500 metros, con 58 kilos. Tiempo: 1.32 2/5. Clásico "Tanteo de Potrillos", Hipódromo Chile. Corrieron 10. Ganó por 4 cuerpos. Jinete: Eduardo Soto.

29-noviembre-64: GANO a Maporal en 2.200 metros, con 52,2 kilos. Tiempo: 2.17. Clásico "Gran Premio Hipódromo Chile", Hipódromo Chile. Corrieron 9. Jinete: Fernando Toro.

21-marzo-65: GANO a Malhoa, en 2.200 metros con 56 kilos. Tiempo: 2.19. Clásico "Juan Antonio Ríos", Hipódromo Chile. Corrieron 7. Jinete: Fernando Toro.

3-abril-65: GANO a Pillanlelún en 2.600 metros con 56 kilos. Tiempo: 2.47. "Gran Premio Internacional de Chile", Hipódromo Chile. Corrieron 13. Jinete: Fernando Toro.

FIGURACIONES

2.º de Despecho, en 1.500 metros. Clásico "Veneruela", en 1.32 1/2. Llegó a 3/4 de cuerpo del vencedor (compañero de corral).

2.º de Maporal, en 1.700 metros. Clásico "Polla de Potrillos", Club Hípico, en 1.47 2/5. A 2 cuerpos del ganador.

3.º de Maporal, en 2.000 metros, del Clásico "Nacional Ricardo Lyon", Club Hípico. Tiempo: 2.02, a 2 1/2 cuerpos del vencedor.

2.º de Maporal, en 2.400 metros del Clásico "El Ensayo", Tiempo: 2.28 3/5. A un cuerpo del ganador.

5.º de Jalón, en 1.400 metros, en el Clásico "Domingo Segundo Herrera", en 1.25.

FUERA DEL MARCADOR

En su debut remató undécimo de Páramo en condicional de 1.200 metros, en 1.13 2/5.



TAGLIAMENTO marca rumbos, seguido por Le Voleur, en la primera pasada por la meta. El caballo argentino defecó, pero demostró que es un buen ejemplar. En

cuanto al peruano, superó todas las expectativas con un sexto puesto a menos de un cuerpo del tercero.

Coco Chanel, propia hermana Madame Paquín, debuta esta tarde

Antecedentes de los ejemplares que corren hoy por primera vez:

HIPODROMO CHILE

CONGELACION: Colorada, nacida el 26 de octubre de 1962. Hija de Daemon y Calcares, por Madara. Primera cría de la yegua.

LADY YORK: mulata nacida el 5 de noviembre de 1962. Hija de Madara y L'Hirondelle, por Country Life. Hermana materna de Lucila (por Basileus II, ganador) y de Libertio (Daemon, exportado a Panamá). Esta es la tercera cría de la yegua.

LAPASICA: primitivamente se llamó Maeva. Nació el 3 de noviembre de 1962. Hija de Serpenoye y Pericholla.

por Golden Triumph. Propia hermana de Catrila y Perseguidora.

MAGDALA: mulata nacida el 7 de agosto de 1962. Hija de Monterey y Peninah, por River Prince. Hermana materna de Capitullo (por Agasajo, ganador de 3 carreras y figuraciones clásicas); de Miss Chile (Cimarrón II, ganadora de 4 carreras); de Troiti (Cimarrón II, ganador) y de Big Flower (Big Burn, ganador de 4 carreras).

PONDERADA: alazana nacida el 9 de octubre de 1962. Hija de Mister y Pochosa, por Ombú. Segunda cría de la yegua. La primera no corrió.

SEPIANTE: vino a las ventas con el nombre de Mentirita. Colorada nacida el 11 de noviembre de 1962. Hija de Stomper y Marlon, por Murmullo. Primera cría de la yegua.

TRAGICA: alazana, nacida el 28 de septiembre de 1962. Hija de Blakemere y Tanager, por Sahib. Propia hermana de Tin Gringa, ganadora, y de Monte Patria y Ombú. Segunda cría de la yegua. La primera no corrió.

LADY SALLY: nacida el 27 de septiembre de 1962. Hija de Don Juan, ganadora, por Pacha. Esta es la primera cría de la yegua.

CLUB HIPICO ARACUNA: alazana, nacida el 12 de septiembre de 1962. Hija de Aloray y Nativ, por Copele. Propia hermana de Delia (ganadora de 7 carreras); y materna de Chulapa (por Scots Guard, ganadora de 7 carreras en Antofagasta).

GUIGNOLLETTE: mulata nacida el 18 de septiembre de 1962.

Pronósticos de la Prensa (Valparaíso Sporting Club)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera
LA NACION	Mira Roca Vivianita P. Pacia	Enocanta Kubala Shade	Rifeño Ciraco Amigo Mio	Tamaya West Lady Gelsimium	Seeta Big Prince Falconera	El Beni Impresor Calucan	Estero B. Ball Taball	Velerito Championon Bepunte	Clea Golfina Freud	Martillito Copelin Bequer
GOLFE	Chama Chancellor Juvenilia	Enocanta Kubala Rona	Rifeño Amigo Mio Ciraco	Pitancero West Lady Tamaya	Big Prince Liat Coscojera	El Beni Calucan Kindesta	Taball Basket Ball Atardecer	Velerito Championon Chana	Clea Freud Tomasol	Martillito Arponata Victimado
EL TURFMAN	Humor A. Alo Vivianita	Kubala Rona B. Vista	Ciraco Rifeño M. Roy	Gelsimium Callada Sureñita	Coscojera Seta Libertad	El Beni Mirapio Impresor	Estero Flaubert Quintador	Velerito Corilla Championon	Clea Tomasol Freud	Martillito Bequer Paracelo

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (HIPODROMO CHILE)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera	11.a carrera	12.a carrera	13.a carrera	14.a carrera
LA NACION	A. Chandon Mundo Rau	M. Vanna Molango Guay	Stephanie York Shangay Fu	Fakir A. Vespucio Molango	La Ceñada Antonia Mitologia	El Benita Lambertino Ambicionero	Calerano Polar Respalda	Curimont Vasta Cesar	Acallager Molina Lakalan	B. Back Rouseburg Anuelo	Fragment Bermeo Convicción	Chaqueta Molico Raspadura	S. Magallan Mercedes B. Pretty	Golazo Tanaka Artística
GOLFE	Cosenza M. Chandon R. Chandon	Negus Molango Guay	Stephanie York Shangay Fu	A. Vespucio Molango Responsable	Antonia Mitologia La Ceñada	El Benita Lambertino Ambicionero	Calerano Polar Respalda	R. Paddock Cesar Novelón	Acallager Molina Lakalan	Blue Black Capitalista Anuelo	Fragment Bermeo Convicción	Chaqueta Molico Raspadura	S. Magallan Mercedes B. Pretty	Artística Tanaka Barbían
ULTIMAS NOTICIAS	M. Chandon R. Chandon B. Chandon	Negus Molango Guay	Stephanie York Shangay Fu	A. Vespucio Molango Responsable	Antonia Mitologia La Ceñada	El Benita Lambertino Ambicionero	Calerano Polar Respalda	R. Paddock Cesar Novelón	Acallager Molina Lakalan	Blue Black Capitalista Anuelo	Fragment Bermeo Convicción	Chaqueta Molico Raspadura	S. Magallan Mercedes B. Pretty	Artística Tanaka Barbían
LA SEGUNDA	Rau B. Chandon L. Chandon	M. Vanna Molango Guay	Stephanie York Shangay Fu	A. Vespucio Molango Responsable	Antonia Mitologia La Ceñada	El Benita Lambertino Ambicionero	Calerano Polar Respalda	R. Paddock Cesar Novelón	Acallager Molina Lakalan	Blue Black Capitalista Anuelo	Fragment Bermeo Convicción	Chaqueta Molico Raspadura	S. Magallan Mercedes B. Pretty	Artística Tanaka Barbían
ULTIMA HORA	Los Batros Bulgaria Bionte	Negus Molango Guay	Stephanie York Shangay Fu	A. Vespucio Molango Responsable	Antonia Mitologia La Ceñada	El Benita Lambertino Ambicionero	Calerano Polar Respalda	R. Paddock Cesar Novelón	Acallager Molina Lakalan	Blue Black Capitalista Anuelo	Fragment Bermeo Convicción	Chaqueta Molico Raspadura	S. Magallan Mercedes B. Pretty	Artística Tanaka Barbían
LA HIPICA	Bulgaria B. Chandon Achorrita	Negus Molango Guay	Stephanie York Shangay Fu	A. Vespucio Molango Responsable	Antonia Mitologia La Ceñada	El Benita Lambertino Ambicionero	Calerano Polar Respalda	R. Paddock Cesar Novelón	Acallager Molina Lakalan	Blue Black Capitalista Anuelo	Fragment Bermeo Convicción	Chaqueta Molico Raspadura	S. Magallan Mercedes B. Pretty	Artística Tanaka Barbían

HIPODROMO CHILE Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA. 9a. serie. 1.200 metros.
1.0 (3) ANGELOLA 53; por Colenso y Respalda; del señor Manuel Pal. R. Jinete, Eduardo Soto. 40010
2.0 (12) Despreocupado, 53; S. Vera. 22200 11,00
3.0 (8) Candor, 52; J. Amestley. 67200 3,50
4.0 (10) Moncal, 52; R. Madariaga. 12320 21,00
5.0 (14) Sun Ren, A. Parra. 21220 12,00
6.0 (12) Ma Guita, 51; A. Salas. 23700 10,70
7.0 (10) Amica, 52; F. Venzaga. 12020 19,70
8.0 (7) Serio, 52; E. Naranjo. 20220 8,70
9.0 (8) Dominguito, 52; G. Meneses. 38900 6,50
10.0 (16) Salma, 51; C. Sepúlveda. 17750 14,40
11.0 (11) Tiro, 52; C. Martínez en control con Mr. Gustia. 22200 11,00
12.0 (13) Caro Kann, 51; D. Cerda. 4800 26,00
13.0 (9) Don Marcos, 51; L. Hevia. 14300 17,70
14.0 (11) Egipto, 54; J. Pacheco en control con Despreocupado. 22200 11,00
15.0 (4) Tami, 51; A. Díaz. 7800 33,00
16.0 (13) Furica, 51; H. Naranjo en control con Sun Ren. 22200 11,00

DESARROLLO. Angelola tomó la punta, seguida de Candor y Ma Guita. La puntera mantuvo sus ventajas hasta la meta.
QUE HIZO SU CARALLO? ANGELOLA, respondió a sus oponentes y ganó de punta a punta; DESPREOCUPADO, desde la largada vino en punta; CANDOR, corrió bien y sin contratiempos; MONCAL, avanzó en tierra derecha; SUN REN, no fue capaz; ME GUSTIA, corrió entre los punteros.
GANADA por 1 a 14 cuerpos; el 3.º a 12 cuerpos; el 4.º a 1 a 14 de cuerpo; el 5.º a 12 cuerpos; el 6.º a 1 a 14 de cuerpo; el 7.º a 12 cuerpos; el 8.º a 1 a 14 de cuerpo; el 9.º a 12 cuerpos; el 10.º a 1 a 14 de cuerpo; el 11.º a 12 cuerpos; el 12.º a 1 a 14 de cuerpo; el 13.º a 12 cuerpos; el 14.º a 1 a 14 de cuerpo; el 15.º a 12 cuerpos; el 16.º a 1 a 14 de cuerpo; el 17.º a 12 cuerpos; el 18.º a 1 a 14 de cuerpo; el 19.º a 12 cuerpos; el 20.º a 1 a 14 de cuerpo; el 21.º a 12 cuerpos; el 22.º a 1 a 14 de cuerpo; el 23.º a 12 cuerpos; el 24.º a 1 a 14 de cuerpo; el 25.º a 12 cuerpos; el 26.º a 1 a 14 de cuerpo; el 27.º a 12 cuerpos; el 28.º a 1 a 14 de cuerpo; el 29.º a 12 cuerpos; el 30.º a 1 a 14 de cuerpo; el 31.º a 12 cuerpos; el 32.º a 1 a 14 de cuerpo; el 33.º a 12 cuerpos; el 34.º a 1 a 14 de cuerpo; el 35.º a 12 cuerpos; el 36.º a 1 a 14 de cuerpo; el 37.º a 12 cuerpos; el 38.º a 1 a 14 de cuerpo; el 39.º a 12 cuerpos; el 40.º a 1 a 14 de cuerpo; el 41.º a 12 cuerpos; el 42.º a 1 a 14 de cuerpo; el 43.º a 12 cuerpos; el 44.º a 1 a 14 de cuerpo; el 45.º a 12 cuerpos; el 46.º a 1 a 14 de cuerpo; el 47.º a 12 cuerpos; el 48.º a 1 a 14 de cuerpo; el 49.º a 12 cuerpos; el 50.º a 1 a 14 de cuerpo; el 51.º a 12 cuerpos; el 52.º a 1 a 14 de cuerpo; el 53.º a 12 cuerpos; el 54.º a 1 a 14 de cuerpo; el 55.º a 12 cuerpos; el 56.º a 1 a 14 de cuerpo; el 57.º a 12 cuerpos; el 58.º a 1 a 14 de cuerpo; el 59.º a 12 cuerpos; el 60.º a 1 a 14 de cuerpo; el 61.º a 12 cuerpos; el 62.º a 1 a 14 de cuerpo; el 63.º a 12 cuerpos; el 64.º a 1 a 14 de cuerpo; el 65.º a 12 cuerpos; el 66.º a 1 a 14 de cuerpo; el 67.º a 12 cuerpos; el 68.º a 1 a 14 de cuerpo; el 69.º a 12 cuerpos; el 70.º a 1 a 14 de cuerpo; el 71.º a 12 cuerpos; el 72.º a 1 a 14 de cuerpo; el 73.º a 12 cuerpos; el 74.º a 1 a 14 de cuerpo; el 75.º a 12 cuerpos; el 76.º a 1 a 14 de cuerpo; el 77.º a 12 cuerpos; el 78.º a 1 a 14 de cuerpo; el 79.º a 12 cuerpos; el 80.º a 1 a 14 de cuerpo; el 81.º a 12 cuerpos; el 82.º a 1 a 14 de cuerpo; el 83.º a 12 cuerpos; el 84.º a 1 a 14 de cuerpo; el 85.º a 12 cuerpos; el 86.º a 1 a 14 de cuerpo; el 87.º a 12 cuerpos; el 88.º a 1 a 14 de cuerpo; el 89.º a 12 cuerpos; el 90.º a 1 a 14 de cuerpo; el 91.º a 12 cuerpos; el 92.º a 1 a 14 de cuerpo; el 93.º a 12 cuerpos; el 94.º a 1 a 14 de cuerpo; el 95.º a 12 cuerpos; el 96.º a 1 a 14 de cuerpo; el 97.º a 12 cuerpos; el 98.º a 1 a 14 de cuerpo; el 99.º a 12 cuerpos; el 100.º a 1 a 14 de cuerpo; el 101.º a 12 cuerpos; el 102.º a 1 a 14 de cuerpo; el 103.º a 12 cuerpos; el 104.º a 1 a 14 de cuerpo; el 105.º a 12 cuerpos; el 106.º a 1 a 14 de cuerpo; el 107.º a 12 cuerpos; el 108.º a 1 a 14 de cuerpo; el 109.º a 12 cuerpos; el 110.º a 1 a 14 de cuerpo; el 111.º a 12 cuerpos; el 112.º a 1 a 14 de cuerpo; el 113.º a 12 cuerpos; el 114.º a 1 a 14 de cuerpo; el 115.º a 12 cuerpos; el 116.º a 1 a 14 de cuerpo; el 117.º a 12 cuerpos; el 118.º a 1 a 14 de cuerpo; el 119.º a 12 cuerpos; el 120.º a 1 a 14 de cuerpo; el 121.º a 12 cuerpos; el 122.º a 1 a 14 de cuerpo; el 123.º a 12 cuerpos; el 124.º a 1 a 14 de cuerpo; el 125.º a 12 cuerpos; el 126.º a 1 a 14 de cuerpo; el 127.º a 12 cuerpos; el 128.º a 1 a 14 de cuerpo; el 129.º a 12 cuerpos; el 130.º a 1 a 14 de cuerpo; el 131.º a 12 cuerpos; el 132.º a 1 a 14 de cuerpo; el 133.º a 12 cuerpos; el 134.º a 1 a 14 de cuerpo; el 135.º a 12 cuerpos; el 136.º a 1 a 14 de cuerpo; el 137.º a 12 cuerpos; el 138.º a 1 a 14 de cuerpo; el 139.º a 12 cuerpos; el 140.º a 1 a 14 de cuerpo; el 141.º a 12 cuerpos; el 142.º a 1 a 14 de cuerpo; el 143.º a 12 cuerpos; el 144.º a 1 a 14 de cuerpo; el 145.º a 12 cuerpos; el 146.º a 1 a 14 de cuerpo; el 147.º a 12 cuerpos; el 148.º a 1 a 14 de cuerpo; el 149.º a 12 cuerpos; el 150.º a 1 a 14 de cuerpo; el 151.º a 12 cuerpos; el 152.º a 1 a 14 de cuerpo; el 153.º a 12 cuerpos; el 154.º a 1 a 14 de cuerpo; el 155.º a 12 cuerpos; el 156.º a 1 a 14 de cuerpo; el 157.º a 12 cuerpos; el 158.º a 1 a 14 de cuerpo; el 159.º a 12 cuerpos; el 160.º a 1 a 14 de cuerpo; el 161.º a 12 cuerpos; el 162.º a 1 a 14 de cuerpo; el 163.º a 12 cuerpos; el 164.º a 1 a 14 de cuerpo; el 165.º a 12 cuerpos; el 166.º a 1 a 14 de cuerpo; el 167.º a 12 cuerpos; el 168.º a 1 a 14 de cuerpo; el 169.º a 12 cuerpos; el 170.º a 1 a 14 de cuerpo; el 171.º a 12 cuerpos; el 172.º a 1 a 14 de cuerpo; el 173.º a 12 cuerpos; el 174.º a 1 a 14 de cuerpo; el 175.º a 12 cuerpos; el 176.º a 1 a 14 de cuerpo; el 177.º a 12 cuerpos; el 178.º a 1 a 14 de cuerpo; el 179.º a 12 cuerpos; el 180.º a 1 a 14 de cuerpo; el 181.º a 12 cuerpos; el 182.º a 1 a 14 de cuerpo; el 183.º a 12 cuerpos; el 184.º a 1 a 14 de cuerpo; el 185.º a 12 cuerpos; el 186.º a 1 a 14 de cuerpo; el 187.º a 12 cuerpos; el 188.º a 1 a 14 de cuerpo; el 189.º a 12 cuerpos; el 190.º a 1 a 14 de cuerpo; el 191.º a 12 cuerpos; el 192.º a 1 a 14 de cuerpo; el 193.º a 12 cuerpos; el 194.º a 1 a 14 de cuerpo; el 195.º a 12 cuerpos; el 196.º a 1 a 14 de cuerpo; el 197.º a 12 cuerpos; el 198.º a 1 a 14 de cuerpo; el 199.º a 12 cuerpos; el 200.º a 1 a 14 de cuerpo; el 201.º a 12 cuerpos; el 202.º a 1 a 14 de cuerpo; el 203.º a 12 cuerpos; el 204.º a 1 a 14 de cuerpo; el 205.º a 12 cuerpos; el 206.º a 1 a 14 de cuerpo; el 207.º a 12 cuerpos; el 208.º a 1 a 14 de cuerpo; el 209.º a 12 cuerpos; el 210.º a 1 a 14 de cuerpo; el 211.º a 12 cuerpos; el 212.º a 1 a 14 de cuerpo; el 213.º a 12 cuerpos; el 214.º a 1 a 14 de cuerpo; el 215.º a 12 cuerpos; el 216.º a 1 a 14 de cuerpo; el 217.º a 12 cuerpos; el 218.º a 1 a 14 de cuerpo; el 219.º a 12 cuerpos; el 220.º a 1 a 14 de cuerpo; el 221.º a 12 cuerpos; el 222.º a 1 a 14 de cuerpo; el 223.º a 12 cuerpos; el 224.º a 1 a 14 de cuerpo; el 225.º a 12 cuerpos; el 226.º a 1 a 14 de cuerpo; el 227.º a 12 cuerpos; el 228.º a 1 a 14 de cuerpo; el 229.º a 12 cuerpos; el 230.º a 1 a 14 de cuerpo; el 231.º a 12 cuerpos; el 232.º a 1 a 14 de cuerpo; el 233.º a 12 cuerpos; el 234.º a 1 a 14 de cuerpo; el 235.º a 12 cuerpos; el 236.º a 1 a 14 de cuerpo; el 237.º a 12 cuerpos; el 238.º a 1 a 14 de cuerpo; el 239.º a 12 cuerpos; el 240.º a 1 a 14 de cuerpo; el 241.º a 12 cuerpos; el 242.º a 1 a 14 de cuerpo; el 243.º a 12 cuerpos; el 244.º a 1 a 14 de cuerpo; el 245.º a 12 cuerpos; el 246.º a 1 a 14 de cuerpo; el 247.º a 12 cuerpos; el 248.º a 1 a 14 de cuerpo; el 249.º a 12 cuerpos; el 250.º a 1 a 14 de cuerpo; el 251.º a 12 cuerpos; el 252.º a 1 a 14 de cuerpo; el 253.º a 12 cuerpos; el 254.º a 1 a 14 de cuerpo; el 255.º a 12 cuerpos; el 256.º a 1 a 14 de cuerpo; el 257.º a 12 cuerpos; el 258.º a 1 a 14 de cuerpo; el 259.º a 12 cuerpos; el 260.º a 1 a 14 de cuerpo; el 261.º a 12 cuerpos; el 262.º a 1 a 14 de cuerpo; el 263.º a 12 cuerpos; el 264.º a 1 a 14 de cuerpo; el 265.º a 12 cuerpos; el 266.º a 1 a 14 de cuerpo; el 267.º a 12 cuerpos; el 268.º a 1 a 14 de cuerpo; el 269.º a 12 cuerpos; el 270.º a 1 a 14 de cuerpo; el 271.º a 12 cuerpos; el 272.º a 1 a 14 de cuerpo; el 273.º a 12 cuerpos; el 274.º a 1 a 14 de cuerpo; el 275.º a 12 cuerpos; el 276.º a 1 a 14 de cuerpo; el 277.º a 12 cuerpos; el 278.º a 1 a 14 de cuerpo; el 279.º a 12 cuerpos; el 280.º a 1 a 14 de cuerpo; el 281.º a 12 cuerpos; el 282.º a 1 a 14 de cuerpo; el 283.º a 12 cuerpos; el 284.º a 1 a 14 de cuerpo; el 285.º a 12 cuerpos; el 286.º a 1 a 14 de cuerpo; el 287.º a 12 cuerpos; el 288.º a 1 a 14 de cuerpo; el 289.º a 12 cuerpos; el 290.º a 1 a 14 de cuerpo; el 291.º a 12 cuerpos; el 292.º a 1 a 14 de cuerpo; el 293.º a 12 cuerpos; el 294.º a 1 a 14 de cuerpo; el 295.º a 12 cuerpos; el 296.º a 1 a 14 de cuerpo; el 297.º a 12 cuerpos; el 298.º a 1 a 14 de cuerpo; el 299.º a 12 cuerpos; el 300.º a 1 a 14 de cuerpo; el 301.º a 12 cuerpos; el 302.º a 1 a 14 de cuerpo; el 303.º a 12 cuerpos; el 304.º a 1 a 14 de cuerpo; el 305.º a 12 cuerpos; el 306.º a 1 a 14 de cuerpo; el 307.º a 12 cuerpos; el 308.º a 1 a 14 de cuerpo; el 309.º a 12 cuerpos; el 310.º a 1 a 14 de cuerpo; el 311.º a 12 cuerpos; el 312.º a 1 a 14 de cuerpo; el 313.º a 12 cuerpos; el 314.º a 1 a 14 de cuerpo; el 315.º a 12 cuerpos; el 316.º a 1 a 14 de cuerpo; el 317.º a 12 cuerpos; el 318.º a 1 a 14 de cuerpo; el 319.º a 12 cuerpos; el 320.º a 1 a 14 de cuerpo; el 321.º a 12 cuerpos; el 322.º a 1 a 14 de cuerpo; el 323.º a 12 cuerpos; el 324.º a 1 a 14 de cuerpo; el 325.º a 12 cuerpos; el 326.º a 1 a 14 de cuerpo; el 327.º a 12 cuerpos; el 328.º a 1 a 14 de cuerpo; el 329.º a 12 cuerpos; el 330.º a 1 a 14 de cuerpo; el 331.º a 12 cuerpos; el 332.º a 1 a 14 de cuerpo; el 333.º a 12 cuerpos; el 334.º a 1 a 14 de cuerpo; el 335.º a 12 cuerpos; el 336.º a 1 a 14 de cuerpo; el 337.º a 12 cuerpos; el 338.º a 1 a 14 de cuerpo; el 339.º a 12 cuerpos; el 340.º a 1 a 14 de cuerpo; el 341.º a 12 cuerpos; el 342.º a 1 a 14 de cuerpo; el 343.º a 12 cuerpos; el 344.º a 1 a 14 de cuerpo; el 345.º a 12 cuerpos; el 346.º a 1 a 14 de cuerpo; el 347.º a 12 cuerpos; el 348.º a 1 a 14 de cuerpo; el 349.º a 12 cuerpos; el 350.º a 1 a 14 de cuerpo; el 351.º a 12 cuerpos; el 352.º a 1 a 14 de cuerpo; el 353.º a 12 cuerpos; el 354.º a 1 a 14 de cuerpo; el 355.º a 12 cuerpos; el 356.º a 1 a 14 de cuerpo; el 357.º a 12 cuerpos; el 358.º a 1 a 14 de cuerpo; el 359.º a 12 cuerpos; el 360.º a 1 a 14 de cuerpo; el 361.º a 12 cuerpos; el 362.º a 1 a 14 de cuerpo; el 363.º a 12 cuerpos; el 364.º a 1 a 14 de cuerpo; el 365.º a 12 cuerpos; el 366.º a 1 a 14 de cuerpo; el 367.º a 12 cuerpos; el 368.º a 1 a 14 de cuerpo; el 369.º a 12 cuerpos; el 370.º a 1 a 14 de cuerpo; el 371.º a 12 cuerpos; el 372.º a 1 a 14 de cuerpo; el 373.º a 12 cuerpos; el 374.º a 1 a 14 de cuerpo; el 375.º a 12 cuerpos; el 376.º a 1 a 14 de cuerpo; el 377.º a 12 cuerpos; el 378.º a 1 a 14 de cuerpo; el 379.º a 12 cuerpos; el 380.º a 1 a 14 de cuerpo; el 381.º a 12 cuerpos; el 382.º a 1 a 14 de cuerpo; el 383.º a 12 cuerpos; el 384.º a 1 a 14 de cuerpo; el 385.º a 12 cuerpos; el 386.º a 1 a 14 de cuerpo; el 387.º a 12 cuerpos; el 388.º a 1 a 14 de cuerpo; el 389.º a 12 cuerpos; el 390.º a 1 a 14 de cuerpo; el 391.º a 12 cuerpos; el 392.º a 1 a 14 de cuerpo; el 393.º a 12 cuerpos; el 394.º a 1 a 14 de cuerpo; el 395.º a 12 cuerpos; el 396.º a 1 a 14 de cuerpo; el 397.º a 12 cuerpos; el 398.º a 1 a 14 de cuerpo; el 399.º a 12 cuerpos; el 400.º a 1 a 14 de cuerpo; el 401.º a 12 cuerpos; el 402.º a 1 a 14 de cuerpo; el 403.º a 12 cuerpos; el 404.º a 1 a 14 de cuerpo; el 405.º a 12 cuerpos; el 406.º a 1 a 14 de cuerpo; el 407.º a 12 cuerpos; el 408.º a 1 a 14 de cuerpo; el 409.º a 12 cuerpos; el 410.º a 1 a 14 de cuerpo; el 411.º a 12 cuerpos; el 412.º a 1 a 14 de cuerpo; el 413.º a 12 cuerpos; el 414.º a 1 a 14 de cuerpo; el 415.º a 12 cuerpos; el 416.º a 1 a 14 de cuerpo; el 417.º a 12 cuerpos; el 418.º a 1 a 14 de cuerpo; el 419.º a 12 cuerpos; el 420.º a 1 a 14 de cuerpo; el 421.º a 12 cuerpos; el 422.º a 1 a 14 de cuerpo; el 423.º a 12 cuerpos; el 424.º a 1 a 14 de cuerpo; el 425.º a 12 cuerpos; el 426.º a 1 a 14 de cuerpo; el 427.º a 12 cuerpos; el 428.º a 1 a 14 de cuerpo; el 429.º a 12 cuerpos; el 430.º a 1 a 14 de cuerpo; el 431.º a 12 cuerpos; el 432.º a 1 a 14 de cuerpo; el 433.º a 12 cuerpos; el 434.º a 1 a 14 de cuerpo; el 435.º a 12 cuerpos; el 436.º a 1 a 14 de cuerpo; el 437.º a 12 cuerpos; el 438.º a 1 a 14 de cuerpo; el 439.º a 12 cuerpos; el 440.º a 1 a 14 de cuerpo; el 441.º a 12 cuerpos; el 442.º a 1 a 14 de cuerpo; el 443.º a 12 cuerpos; el 444.º a 1 a 14 de cuerpo; el 445.º a 12 cuerpos; el 446.º a 1 a 14 de cuerpo; el 447.º a 12 cuerpos; el 448.º a 1 a 14 de cuerpo; el 449.º a 12 cuerpos; el 450.º a 1 a 14 de cuerpo; el 451.º a 12 cuerpos; el 452.º a 1 a 14 de cuerpo; el 453.º a 12 cuerpos; el 454.º a 1 a 14 de cuerpo; el 455.º a 12 cuerpos; el 456.º a 1 a 14 de cuerpo; el 457.º a 12 cuerpos; el 458.º a 1 a 14 de cuerpo; el 459.º a 12 cuerpos; el 460.º a 1 a 14 de cuerpo; el 461.º a 12 cuerpos; el 462.º a 1 a 14 de cuerpo; el 463.º a 12 cuerpos; el 464.º a 1 a 14 de cuerpo; el 465.º a 12 cuerpos; el 466.º a 1 a 14 de cuerpo; el 467.º a 12 cuerpos; el 468.º a 1 a 14 de cuerpo; el 469.º a 12 cuerpos; el 470.º a 1 a 14 de cuerpo; el 471.º a 12 cuerpos; el 472.º a 1 a 14 de cuerpo; el 473.º a 12 cuerpos; el 474.º a 1 a 14 de cuerpo; el 475.º a 12 cuerpos; el 476.º a 1 a 14 de cuerpo; el 477.º a 12 cuerpos; el 478.º a 1 a 14 de cuerpo; el 479.º a 12 cuerpos; el 480.º a 1 a 14 de cuerpo; el 481.º a 12 cuerpos; el 482.º a 1 a 14 de cuerpo; el 483.º a 12 cuerpos; el 484.º a 1 a 14 de cuerpo; el 485.º a 12 cuerpos; el 486.º a 1 a 14 de cuerpo; el 487.º a 12 cuerpos; el 488.º a 1 a 14 de cuerpo; el 489.º a 12 cuerpos; el 490.º a 1 a 14 de cuerpo; el 491.º a 12 cuerpos; el 492.º a 1 a 14 de cuerpo; el 493.º a 12 cuerpos; el 494.º a 1 a 14 de cuerpo; el 495.º a 12 cuerpos; el 496.º a 1 a 14 de cuerpo; el 497.º a 12 cuerpos; el 498.º a 1 a 14 de cuerpo; el 499.º a 12 cuerpos; el 500.º a 1 a 14 de cuerpo; el 501.º a 12 cuerpos; el 502.º a 1 a 14 de cuerpo; el 503.º a 12 cuerpos; el 504.º a 1 a 14 de cuerpo; el 505.º a 12 cuerpos; el 506.º a 1 a 14 de cuerpo; el 507.º a 12 cuerpos; el 508.º a 1 a 14 de cuerpo; el 509.º a 12 cuerpos; el 510.º a 1 a 14 de cuerpo; el 511.º a 12 cuerpos; el 512.º a 1 a 14 de cuerpo; el 513.º a 12 cuerpos; el 514.º a 1 a 14 de cuerpo; el 515.º a 12 cuerpos; el 516.º a 1 a 14 de cuerpo; el 517.º a 12 cuerpos; el 518.º a 1 a 14 de cuerpo; el 519.º a 12 cuerpos; el 520.º a 1 a 14 de cuerpo; el 521.º a 12 cuerpos; el 522.º a 1 a 14 de cuerpo; el 523.º a 12 cuerpos; el 524.º a 1 a 14 de cuerpo; el 525.º a 12 cuerpos; el 526.º a 1 a 14 de cuerpo; el 527.º a 12 cuerpos; el 528.º a 1 a 14 de cuerpo; el 529.º a 12 cuerpos; el 530.º a 1 a 14 de cuerpo; el 531.º a 12 cuerpos; el 532.º a 1 a 14 de cuerpo; el 533.º a 12 cuerpos; el 534.º a 1 a 14 de cuerpo; el 535.º a 12 cuerpos; el 536.º a 1 a 14 de cuerpo; el 537.º a 12 cuerpos; el 538.º a 1 a 14 de cuerpo; el 539.º a 12 cuerpos; el 540.º a 1 a 14 de cuerpo; el 541.º a 12 cuerpos; el 542.º a 1 a 14 de cuerpo; el 543.º a 12 cuerpos; el 544.º a 1 a 14 de cuerpo; el 545.º a 12 cuerpos

VUELOS ESPACIALES: Una conferencia sobre el tema "Vuelos Espaciales", dictará el próximo miércoles, a las 19 horas, el Director de la NASA en Chile, Chester Shaddeau, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467. La charla será ilustrada con diapositivas y modelos a escala de los vehículos espaciales. La entrada es libre.

CINETECA UNIVERSITARIA: Con la presentación de un programa dedicado a Jean Vigo, la Cineteca de la Universidad de Chile inicia el próximo miércoles 7, a las 19.30 horas, sus actividades de este año. Se exhibirán en esta oportunidad "Cero en Conducta", estreno en Chile, y "A propósito de Niza". La función se realizará en la Sala del Club Deportivo de la U. de Chile, Santa Lucía 240, tercer piso.

GRABADOR BRASILEÑO: Con la asistencia del artista brasileño Newton Cavalcanti, el próximo jueves 6, a las 19 horas, en la Galería de Arte del Centro Brasileño de Cultura, Avda. B. O'Higgins 1640, será inaugurada la exposición de las obras del joven grabador, quien ha sido enviado a Chile por el Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil, como parte de su programa de intercambio cultural con nuestro país. Newton Cavalcanti es un artista ya conocido en Chile con la muestra de sus grabados y xilografías incluida en la exposición "Quince Grabadores Brasileños", exhibida en Santiago en 1963, y en la Primera Bienal Americana del Grabado, en el Museo de Arte Contemporáneo.

AL DIA
gurada la exposición de las obras del joven grabador, quien ha sido enviado a Chile por el Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil, como parte de su programa de intercambio cultural con nuestro país. Newton Cavalcanti es un artista ya conocido en Chile con la muestra de sus grabados y xilografías incluida en la exposición "Quince Grabadores Brasileños", exhibida en Santiago en 1963, y en la Primera Bienal Americana del Grabado, en el Museo de Arte Contemporáneo.

FIGURAS ESPACIALES: René Bernau-González, artista de 24 años de edad, con estudios en la Escuela de Bellas Artes de la U. de Chile, exhibe sus obras en la Sala del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467. El pintor participó en la Selección Esso de 1963 y en el Salón de Ve-

rano de 1964. El horario de vistas a la exposición es de lunes a viernes, de 10 a 20 horas.

JIRA DE LA SINFONICA: La Orquesta Sinfónica de Chile se ha dirigido a las provincias del sur de nuestro país para actuar en diversas ciudades. Bajo la dirección del maestro Agustín Cullen, ofrecerá obras de Weber, Beethoven y Tchaikovsky. Hoy actuará en Puerto Montt.

JORNADAS DE ENCUENTROS FOLKLORICOS: La Cuarta Jornada de Estudios del Comité Organizador de Encuentros Folklóricos se reúne hoy en Gran Avenida N° 3560 (Paradero 6), para analizar las experiencias obtenidas y estudiar la organización, objetivos y planes de trabajos de grupos. Su temario será: Búsqueda de formas; Triunfos y fracasos en las relaciones de grupo y Cuenta de la labor del Comité. Margot Loyola ofrecerá una charla sobre "La Cueva y sus variantes: orígenes y expresiones", y el grupo "Los de la Cañada", presentará su repertorio de canciones y bailes chilenos.

TRENES AL SUR CAMBIO DE HORARIOS

Se pone en conocimiento del público, que con el propósito de ajustar los itinerarios de algunos trenes que actualmente hacen su recorrido por el ramal de Traiguén, se ha resuelto modificar el servicio de horarios de los trenes que se indican a continuación, desde el lunes 19 del actual, inclusive:

TREN N° 9 (El Valdiviano): Adelantará su hora de salida de Alameda a las 18 horas. Llegará a Valdivia a las 14 horas y la combinación a Puerto Montt a las 20.15 horas.
TREN N° 10 (El Valdiviano): La combinación procedente de Puerto Montt saldrá a las 8.30 horas y de Valdivia a las 15 horas, para llegar a Alameda a las 11.30 horas.
TREN N° 1003 (Flecha Nocturna): Saldrá de Alameda los lunes, miércoles y viernes a las 14 horas, para llegar a Puerto Montt los martes, jueves y sábados a las 13.30 horas.
TREN N° 1004 (Flecha Nocturna): Saldrá de Puerto Montt los martes, jueves y sábados a las 16 horas, para llegar a Alameda los miércoles, viernes y domingos a las 13.30 horas.

TREN FLECHA DEL SUR

Los trenes "Flecha del Sur" que salen de Alameda los martes, jueves y sábados y el de Puerto Montt que sale los lunes, miércoles y viernes a las 7 y 6.30 horas respectivamente, quedan suprimidos desde el lunes 12 del actual, para ser reemplazados por el "Flecha Nocturna". En consecuencia, se ruega a los señores pasajeros que tengan reservas de asientos para estos trenes, se sirvan cambiar sus acomodaciones para otros trenes o solicitar la devolución de sus pasajes.

TREN NOCTURNO A CONCEPCION

Los trenes Nocturnos a y desde Concepción mantendrán sus actuales itinerarios, y las modificaciones que se consultan comprometen a las combinaciones desde San Rosendo a Osorno y viceversa.

PARA MAYORES INFORMACIONES REFERENTES A HORAS DE LLEGADAS Y SALIDAS POR LAS ESTACIONES DEL SUR, SE RUEGA CONSULTAR A LA OFICINA DE INFORMACIONES EN AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N° 833, TELEFONOS 80746 - 391818 O EN LAS ESTACIONES.

PUERTAS TERCIAJAS

- SURTIDO COMPLETO PARA ENTREGA INMEDIATA.
- CALIDAD "RECORD" TRADICIONAL.
- PRECIOS ESPECIALES POR MAYOR.
- ADEMÁS OFRECEREMOS MADERAS DE RAULI EN BRUTO Y ELABORADAS, POR MAYOR Y MENOR.

FABRICA: CHILE 3070, FONO 52213. POR GRAN AVENIDA, PARADERO 8, Casilla 1634

RECORD

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

Préstamos especiales para ahorro previo

Se notifica a los imponentes obligados o voluntarios, jubilados y pensionados de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, que a partir del 19 de abril permanecerá abierta la recepción de solicitudes de postulantías que se interesen en optar a préstamos especiales del artículo 239 de la Ley 15.163 y su decreto reglamentario N° 214 publicado en el Diario Oficial de 8 de agosto de 1964.

Los préstamos que se concedan serán destinados a ser invertidos en alguna de las siguientes finalidades:

- a) Para adquirir cuotas de ahorro para la vivienda, en cuentas de ahorro que se abran en la Corporación de la Vivienda;
- b) Para ser aportados como ahorro previo en Asociaciones de Ahorro y Préstamo y destinados a la construcción, adquisición, ampliación, o terminación de viviendas económicas;
- c) Para entregárselos a Sociedades Cooperativas de Construcción de Viviendas Económicas.

Para optar a estos Préstamos, los interesados deberán tener una antigüedad mínima de cinco años como imponentes de la Caja o de 10 años de imponente en cualquiera Institución de Previsión, tomadas en conjunto.

Los cónyuges podrán optar en conjunto. No haber tenido el interesado, la calidad de deudor hipotecario de cualquiera Institución de Previsión o de la Corporación de la Vivienda, durante los últimos 10 años, contados desde la fecha de su solicitud de préstamo. Esta limitación no se aplicará respecto de los préstamos que los interesados hubieren contratado para adquirir sitios urbanos, siempre que no hubieren construido en ellos, o que habiendo hecho, la propiedad se hubiere destruido por un caso de fuerza mayor. Tampoco se aplicará esta limitación respecto de las propiedades que se deseen terminar o ampliar.

Que ni el interesado ni su cónyuge sean dueños de una vivienda, sea o no económica, a cualquier título que la hayan adquirido. Los requisitos señalados precedentemente se acreditarán mediante declaración jurada prestada ante notario.

Que el dividendo total entre el préstamo que le conceda la Caja y el de la otra entidad, no exceda del 30% de la renta imponible del interesado, más las asignaciones por carga de familia.

Los préstamos que se concedan no podrán exceder de dos años del sueldo imponible del interesado; de 3.000 unidades reajustables; ni del 60% del ahorro previo que le corresponda enterar en el organismo respectivo.

Estos préstamos se recibirán por la disposición legal y reglamentaria ya citada, por las normas que les sean aplicables contempladas en el Decreto Supremo N° 148, Reglamento General de Préstamos Hipotecarios y por los preceptos que al respecto dicte el H. Consejo Directivo de la Caja.

Las solicitudes se recibirán en forma condicional y los préstamos se concederán de acuerdo a las sumas presupuestadas para estas operaciones.

ANTECEDENTES QUE DEBEN EXHIBIRSE AL PRESENTAR LA SOLICITUD

- 1.- Comprobante de pago o exención del impuesto global complementario.
- 2.- Rol del contribuyente.
- 3.- Ficha de Medicina Preventiva vigente; y
- 4.- Inscripción electoral.

ENTREGA DE FORMULARIOS
Los formularios serán proporcionados a contar del 19 de abril, en las oficinas de la Caja en:

ARICA
IQUIQUE
ANTOFAGASTA
COPIAPO
COQUIMBO
OVALLE
SAN FELIPE
QUILLOTA

VALPARAISO
SANTIAGO
RANCAGUA
SAN FERNANDO
CURICO
TALCA
CHILLAN
CONCEPCION

LOS ANGELES
ANGOL
TEMUCO
VALDIVIA
OSORNO
PUERTO MONTT
PUNTA ARENAS

La recepción de solicitudes estará a cargo de las oficinas de la Caja, indicadas precedentemente.

ADVERTENCIA: Los imponentes, jubilados y pensionados que participaron en las inscripciones que se encuentran en vigencia para adquirir viviendas de propiedad de la Caja y que deseen participar en la opción a que se refiere el presente aviso, deberán inscribirse en este llamado, siempre que aún no se les haya asignado vivienda.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Triunfo en su deporte preferido...
SEGURIDAD CON
LENTES de CONTACTO
BAJO PRESCRIPCIÓN MÉDICA
ÓPTICA
ANDRES HAMMERSLEY
TRAIGANOS SURCETA
Bandera 183 subterr. Tel 88243

HOY
Con E°15.- de pie
Cllave lo que quiera
SALON AMPLIAS FACILIDADES
TRAIGANOS E°15 Y COMPRUEBELO PERSONALMENTE
NO ES PURA PROPAGANDA

COCINAS A GAS LIQUIDO COMPLETAS 4 PLATOS Con 2 Balones CARGADOS PIE E°15	ENCERADORAS DE 3 ESCOBILLAS PIE E°15
ESTUFAS A GAS LIQUIDO COMPLETAS Con 2 Balones CARGADOS PIE E°15	TÓCADISCOS AUTOMÁTICOS PIE E°15
RADIO PORTATIL RCA ÉMALETA PIE E°15	RADIO RCA DE VELADOR PIE E°15
LAVADORA MADENSA CON CALEFACTOR PIE E°15	MAQUINAS DE COSER IMPORTADAS PIE E°15
RADIOS PORTATILES JAPONESAS PIE E°15	JUGUERAS DE 4 VELOCIDADES PIE E°15
RADIOS RCA MOZART GABINETE MADERA PIE E°15	LAVADORAS HOOVER PIE E°15
RADIO RCA ESPACIAL GABINETE DE LUJO PIE E°15	ASPIRADORAS COMPLETAS CON 3 ACCESORIOS PIE E°15
REFRIGERADORES DE TODAS LAS MARCAS PIE E°15	RADIO PORTATIL SHARP CON FRECUENCIA MODULADA PIE E°15

RADIOHERNANDEZ
ESTADO 22
CASI ESQUINA ALAMEDA

Conferencias, Exposiciones y Museos

MUSEOS
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal. De martes a sábados, de 10 a 20 horas. Domingos y festivos, de 11 a 18 horas. Lunes, cerrado.
MUSEO HISTORICO NACIONAL: Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingos y festivos, de 15 a 18 horas. Lunes, cerrado.
MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas. Domingos y festivos, de 15 a 17.30 horas. Lunes, cerrado.
MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. De martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingos, de 10 a 13 horas. Cerrado, lunes.
MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES: Parque Forestal. De martes a viernes, de 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Sábados, de 9.30 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingos y festivos, de 15 a 18 horas.
MUSEO VICUNA MACKENNA: Avda. Vicuña Mackenna 94-A. De martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingos y festivos, de 10 a 13 horas. Lunes, cerrado.
PERMANENTES - BIBLIOTECAS
BIBLIOTECA NACIONAL: Avda. O'Higgins esquina Mac Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Sábados, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingos, de 15 a 18 horas.
BIBLIOTECA COMERCIAL: Agustinas 1343, piso 9.º. Documentos, libros, informaciones comerciales. De lunes a viernes, de 9 a 13 y de 14.15 a 18.15 horas.
BIBLIOTECA HUMANIDADES, M. EDUCACION: - Ciudad Nueva 56, piso 1.º. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.
BIBLIOTECA VICUNA MACKENNA: - López 849. Lunes, miércoles y sábados, de 16 a 19 horas.
BIBLIOTECA PRIMARIA: M. Educación. Ciudad Nueva 15, piso 3.º. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábados, de 9 a 12.30 horas.
BIBLIOTECA DARIO SALAS: (Moneda) Compañía 1579. De lunes a viernes, de 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas. Sábados, de 9.30 a 12.30 horas.
EXPOSICIONES
ROY
M. LUISA SESORET: Sala Libertad, 142, piso 2.º. Oleos y grabados. Lunes a 10 a 13 y de 15 a 20 horas.
LA FILARMONIA DE BERLIN: de Cultura Chileno-Alemana, Emmerich, de los 7 planos del nuevo y discutido edificio construido en Berlín. Lunes a 16 a 20 horas.
CUATRO MAESTROS DEL PAISAJE: Sala Universitaria, Avda. B. O'Higgins 1640. Valenzuela Llano, P. González, Agustín Alberti y Juan Fco. González. De martes a viernes, de 10 a 13 y de 15 a 20 horas. Sábados, en la mañana.
PINTURA JOVEN DEL PERU: Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal. Obras de los más destacados artistas jóvenes del Perú. Horario, de martes a 10 a 13 y de 15 a 20 horas. Domingos, de 11 a 14 horas.
WERNER LAUTERBACK: Pintor alemán. Sala Universitaria, Moneda 873, en horas de 19 horas.
JUAN GARCIA: Inaugura en Galería Waugh, Bandera 121, piso 3.º, a las 19 horas. Abierto al público de 9 a 13 y de 15 a 18 horas.
FIGURAS ESPACIALES: por el joven artista René Bernau-González. Instituto Chileno-Norteamericano, Moneda 1467.

HACIENDA PULLALY LA LIGUA

PROPUESTAS DEMOLICION

Debido último sismo, se solicita propuestas públicas de demolición. Casas patronales, iglesias, cocheros etc. M/m 3.000 mts.2. edificadas. Espléndidas maderas finas, roble y otras. Puertas, ventanas. Reja de fierro en gran cantidad. A 155 kilómetros por Carretera Panamericana al norte. DIRIGIRSE A HUERFANOS 979, OFICINA 613, TELEFONO 684 O A LA LIGUA, TELEFONO Y CASILLA

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

PRESTAMOS HIPOTECARIO

Se notifica a los imponentes obligados o voluntarios, jubilados o pensionados viudez u orfandad, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, que, desde el 1.º de abril, permanecerán abiertas las inscripciones para postulantes interesados en optar a los siguientes préstamos hipotecarios:

- a) Para edificación de viviendas económicas en terrenos de propiedad del imponente o de su cónyuge, que se encuentren totalmente urbanizados, y
- b) Para dar término a viviendas económicas, siempre que la obra gruesa se encuentre ejecutada, sea con medios propios del imponente, o mediante préstamos de otra Institución. El monto del préstamo será, en este caso, el necesario para terminar la vivienda.

La selección respectiva y la asignación de los préstamos se hará atendiendo a las sumas que se presupuesten para esta clase de operaciones.

REQUISITOS PARA INSCRIBIRSE:

- 1.º) Que la antigüedad como imponente no sea inferior a cinco años en esta Caja o completar diez años en conjunto con períodos como imponente de cualquier otra Caja de Previsión. En el caso del jubilado o beneficiario de pensión viudez, orfandad o montepío, se considerarán como años de servicios para efectos de la antigüedad, los períodos de imposiciones que registre el interesado o el causante en la Institución y los lapsos que esta misma le haya reconocido o computado por servicios efectivamente prestados, de conformidad a la Ley 10.986, de Continuidad de la Previsión. Todos estos períodos se contarán a contar desde el 1.º de enero de 1935.
- 2.º) No ser ni haber sido el solicitante deudor hipotecario por préstamo contraído para edificación o adquisición de casa-habitación o predio agrícola por medio de cualquier Institución de Previsión o de la Corporación de la Vivienda. Esta limitación no se aplicará a aquellos imponentes que adquirieron casa-habitación de la Corporación de la Vivienda, siempre que esos huertos no tengan casa-habitación construida.
- 3.º) Cuando ambos cónyuges sean imponentes de esta Caja, podrán optar en conjunto a los préstamos indicados en las letras a) o b) de este aviso. En este caso, el préstamo debe pedirse en la solicitud de préstamo que presente el cónyuge, y no con posterioridad al cierre del llamado a inscripciones. En caso, se les otorgará un préstamo por el máximo de la capacidad reglamentaria, el que no podrá exceder en ningún caso del valor de construcción de una vivienda económica, circunstancia que se determinará por la Comisión de la Vivienda. Los puntajes de los cónyuges que optan en conjunto sumarán; no obstante, ambos deberán cumplir con los requisitos señalados en el N° 1 de este aviso.
- 4.º) Cuando uno de los cónyuges que optan en conjunto, sea imponente de la Institución de Previsión, y sin perjuicio de lo indicado en el N° 3, deberá acompañar a su solicitud un certificado de la Caja de su afiliación, en el que constará las siguientes circunstancias: antigüedad como imponente, el interesado no es ni ha sido deudor hipotecario de dicha Institución, el monto de su renta imponible y de las sumas que percibe por asignación familiar y gratificación legal imponible.

Se deja expresa constancia que los requisitos deben cumplirse al momento de la inscripción; que las solicitudes conjuntas de los cónyuges deben presentarse expresado que optan en conjunto; que los certificados de urbanización deben expresar que la urbanización se encuentra aprobada y terminada a la fecha de dicha inscripción; y que el puntaje de selección será el señalado en el Art. 14 del Decreto Supremo N° 148, Reglamento General de Préstamos Hipotecarios, publicado en el Diario Oficial, de 6 de septiembre de 1963; como asimismo, los demás requisitos reglamentarios.

La recepción de solicitudes será condicional y el número de orden se determinará en conformidad al puntaje asignado de acuerdo a la Tabla de Prioridades, que aparece en el Art. 14 del Reglamento de Préstamos indicados.

Se advierte a los interesados que no podrán concederse préstamos para edificación de viviendas económicas en los lugares a que se refiere el Decreto Supremo N° 148, publicado en el Diario Oficial, de 8 de noviembre de 1962.

ANTECEDENTES QUE DEBEN ACOMPAÑARSE A LA SOLICITUD:

- 1.º) Certificado de dominio vigente.
- 2.º) Certificado municipal de urbanización.
- 3.º) Comprobante de pago o exención del Imp. Global Complementario.
- 4.º) Rol del Contribuyente.
- 5.º) Ficha de la Medicina Preventiva vigente.
- 6.º) Inscripción Electoral.

ENTREGA DE FORMULARIOS:
Los formularios serán proporcionados a contar del 1.º de abril, en las oficinas de la Caja en: ARICA - IQUIQUE - ANTOFAGASTA - COPIAPO - OVALLE - SAN FELIPE - QUILLOTA - VALPARAISO - SANTIAGO - RANCAGUA - SAN FERNANDO - CURICO - TALCA - CHILLAN - CONCEPCION - LOS ANGELES - ANGOL - TEMUCO - VALDIVIA - OSORNO - PUERTO MONTT - PUNTA ARENAS.

La recepción de solicitudes estará a cargo de las oficinas de la Caja indicadas precedentemente.

ADVERTENCIA:
Los imponentes, jubilados y pensionados, que participaron en las inscripciones que se encuentran en vigencia, para adquirir viviendas de propiedad de la Caja y que deseen construir en sitio propio o terminación de obra gruesa, deberán inscribirse en este llamado, siempre que aún no se les haya asignado vivienda.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO